

## Pomagajmo žrtvam imperialistične agresije

Reakcionarne, mračnjaške imperialistične sile so s svojim početjem na Srednjem vzhodu ponovno dokazale, da so se pripravljene posluževati vseh sredstev, tudi vojne, za uveljavitev svojih interesov proti svobodoljubnim narodom sveta, ki želijo samostojno in neodvisno graditi svojo lepšo prihodnost. Občani naše komune in vsi delovni ljudje, ki se še spominjajo vseh grozot minule vojne, so z ogrčenjem sprejeli vest, da je svetovni mir ponovno resno ogrožen, ko je Izrael ob podpori imperialističnih sil začel agresijo proti arabskim narodom.

V nobenem primeru ne moremo ostati neprizadeti. Globoko čutimo s prizadetimi narodi, zavedajoč se, da je tudi naša svoboda, naš družbeni red in eksistenca odvisna od tega, kako bodo svojo svobodo branili in izborili vsi narodi. Zato smo dolžni, da ob moralni podpori, ki jim jo dajemo, prispevamo po svojih močeh in zmožnostih tudi materialno pomoč, s katero bi jim olajšali njihovo življenje v sedanjih pogojih in omogočili njihovo nadaljnjo borbo.

V naši občini je že tekla akcija zbiranja pomoči za vietnamsko ljudstvo, ki že vrsto let uspešno bje neenakopravno borbo proti mnogo močnejšemu sovražniku. Spričo najnovjših dogodkov na Srednjem vzhodu pa je prav gotovo naša moralna obveza, da v največji meri podpremo prizadete narode in jim pomagamo.

Kakor drugi se je tudi naš koordinacijski odbor za pomoč Vietnamu preimenoval v odbor za pomoč žrtvam imperialistične agresije. S tem razširja svojo akcijo v tem, da z zbranimi sredstvi podpre vse narode, ki so postali žrtev ekspanzionistične politike imperializma.

Akcija zbiranja pomoči prizadetim narodom, naj bi tekla po dveh poteh: samoupravni organi v delovnih organizacijah naj sprejmejo potrebne sklepe in dodelijo pomoč prizadetim v denarju iz sklada skupne uporabe ali pa dodelijo blagovno pomoč. Poleg te oblike nameravamo organizirati še akcijo zbiranja individualnih prispevkov delovnih ljudi, ki so pripravljeni od svojih dohodkov vsak po svoji zmožnosti prispevati denarno pomoč.

Samoupravni organi naj odobreno denarno pomoč nakažejo na žiro račun števil: 505-746-475 KO z oznako »za pomoč žrtvam imperialistične agresije«, blagovna nakazila pa pošiljate v Ljubljano, zbirni center Mirje 19. Glede na to, da se vsa zbrana sredstva v naši republiki zbirajo na žiro račun republiškega koordinacijskega odbora, ravnano tako blagovna pomoč v Ljubljani, naprošamo samoupravne organe, da o svojih odločitvah o višini pomoči obveščajo tudi občinski koordinacijski odbor, ki ima svoj sedež pri Občinskem odboru ZZB NOV Celje, Gledališka 2.

Zbiranje individualne pomoči v delovnih skupnostih naj takoj organizirajo izvršni odbori sindikalnih podjetij, ki naj zbrana sredstva nakazujejo na isti žiro račun, listo darovalcev, pa hranijo v svojem arhivu. Poročilo o zbranih sredstvih v sindikalnih podjetjih, pošiljate ali na naslov koordinacijskega odbora, ali pa na občinski sindikalni svet.

OBCINSKI KOORDINACIJSKI ODBOR  
ZA POMOČ ŽRTVAM IMPERIALISTIČNE  
AGRESIJE CELJE

## Izpolnite trenutke vašega oddiha s skodelico

**merx**  
Minas  
KAVA  
mešanica

100%



# tednik

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA

### Prepovedan pamflet

V zvezi z vestjo o tiskanju belogardističnega pamfleta emigranta Cirila Zebota »Slovenija večni danes in jutri«, ki so ga natisnili v Celovcu in namenili razširjanju v SR Sloveniji, daje sekretariat za informacije v Izvršnem svetu odgovor na vprašanja občanov naslednje pojasnilo:

Omenjeni pamflet je očividno sovražna propagandna vsebina in naperjen zoper našo ustavno družbeno in državno ureitev. Zaradi tega so pristojni zvezni organi izdali prepoved vnašanja v našo državo in razširjanja tega pamfleta v njej. Sicer na osnovi člena 2. in 72. Zakona o tisku in o drugih oblikah informacij. Vnašanje ali razširjanje tega prepovedanega pamfleta je kaznivo tako po samem zakonu o tisku in o drugih oblikah informacij kot tudi po kazenskem zakoniku.



Sto petdeset mladih fantov in mož se je prijavilo za zaposlitev v Franciji, v tovarni gum Michelin. Po raznih testih in izboru — poleg določenega znanja moraš biti tudi prijetnega zunanje videza in dovolj visok! — je ostalo ob koncu le še 33 kandidatov. Od teh so še štirje odpadli, ostali pa morajo še na zdravniški pregled. Pred vhomom v zavod za zaposlovanje je bilo že v zgodnjih urah mnogo čakajočih. Malokateremu se je nasmehnila sreča.  
Foto: J. Sever

### Novo imenovanje

Po sklepu republiškega izvršnega sveta je bil za novega pomočnika sekretarja za stranje zadeve imenovan Peter Gluhar, dosedanji načelnik uprave za notranje zadeve v Celju.

### S SEMINARJEM JE OBK ZKS CELJE DOLOČNO ZACRTAL VSEBINO DELA

## Smotri ne bodo zbledeli

### NACELA DELAVSKEGA GIBANJA SO VODILO DRUŽBENE PREOBRAZBE

Politični sekretar Andrej Marinc je izvedel svoje uvodno predavanje iz opredeljene delavskega razreda in orisal načela delavskega gibanja v razvoju do današnjih dni. Ob tem je nakazal strukturne in vsebinske spremembe, ki jih je doživel delavski razred v času boja za uveljavljanje svojih pravic, v času revolucije in v zdajšnjem ob-

dobju samoupravne družbe, ki se vedno vsebuje elemente družbenega uveljavljanja načel delavskega gibanja, četudi v novi kvaliteti in v spremenjenih okoliščinah.

Prav zaradi zgodovinskega nadaljevanja v uveljavljanju smotrov in načel delavskega gibanja mora Zveza komunistov tudi danes uresničevati svojo avantgardno vlogo. To pa narekuje vedno večjo demokratizacijo in osvobajanje od hierarhičnih, etastičnih, birokratskih in tehnokratskih odnosov.

V spremenjenih okoliščinah ne bo presenetljivo, če bodo posamezni sopotniki Zveze tudi odstopili, saj dokazuje struktura Zveze, delovanje dela članstva pa potrjuje, da so nekaterim prizade-

vanja nejasna. Toda potrebno je razvijati čut odgovornosti do delavskega razreda, do njegovih načel in smotrov in jih uveljavljati, kar bo pritegnilo v vrste Zveze tisti razmišljajoči delavstva, ki s svojim poštenim, naprednim in razumnim ravnanjem prispeva največ k razvoju samoupravljanja in ekonomskemu napredku dežele.

Četudi trenutno struktura Zveze komunistov ni najbolj ustrezna in je v njej premalo delavstva (v najširšem pomenu besede), ne moremo obupavati. Zategadelj je politični sekretar Andrej Marinc nakazal ob zaključku svojega uvodnega predavanja najbolj

Nadaljevanje na 2. strani.

### PRIHODNJI TOREK V VELENJU XII. TRADICIONALNI IZSELJENSKI PIKNIK

## DOBRODOŠLI!

● V teh dneh gredo h kraju večmesečne priprave za letošnje, po vrsti že XII. tradicionalno srečanje naših rojakov izseljencev in domačinov, ki bo tokrat ob velenjskem jezeru.  
● Organizacijo za letošnje srečanje je prevzelo velenjsko turistično društvo skupno s Slovensko izseljensko matico. Pričakujejo več kot 10 tisoč ljudi.

Poleg tradicionalnega piknika so organizatorji poskrbeli tudi za bogat kulturni program, v katerem bodo med drugimi sodelovali Ladko Korosec, prvak ljubljanske Opere, Cila Valenčič, rojakinja in sopranistka iz Clevelanda, Oktet iz Pittsburga, ki v teh dneh gostuje na posebnih koncertih po Sloveniji, folklorna skupina »Tine Rožanc« iz Ljubljane, pevski zbor »Kajuha« iz Velenja, instrumentalni kvartet »Štirje kovači« iz Slovenj Gradca, Sandi Krošl, in Marija Goršič, gledališka igralka iz Celja ter Janez

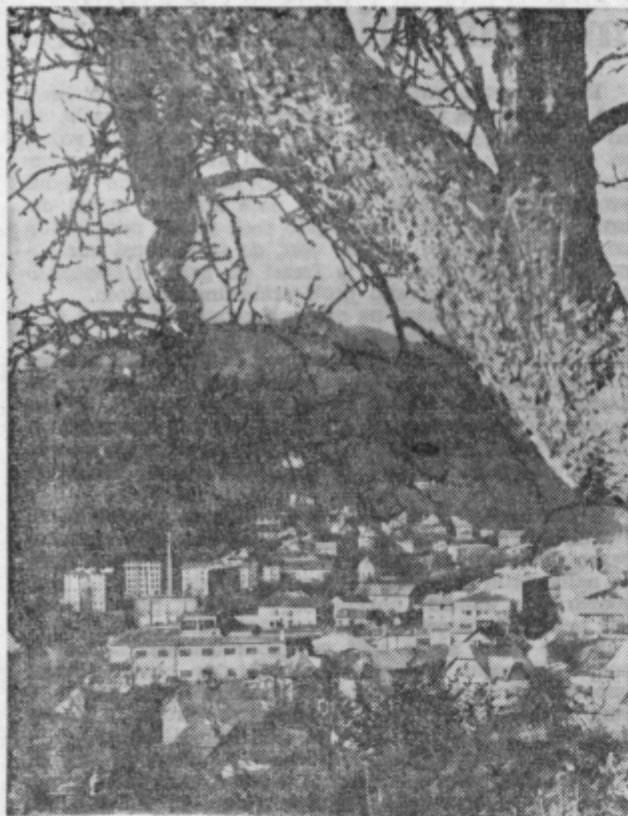
Škof, gledališki igralec iz Ljubljane. Poleg tega bodo nastopili še člani instrumentalnega kvinteta »Saleski fantje« iz Velenja ter velenjski rudarski godbi na pihala.

Goste bodo sprejeli fantje in dekleta v narodnih nošah, zatem si bodo ogledali mesto. Goste bo najprej pozdravil dipl. ing. Peter Krapež, predsednik skupščine občine Velenje, zatem predsednica Slovenske izseljenske matice Zilma Vrščaj in predsednik turistične zveze Slovenije dr. Danilo Dougan.



»Dvoje otrok mi je ostalo«, pravi Betka Krea. »Dan na dnem ostaja nekdo doma in jih ne izpusti iz oči. Razimo, kajti Metka je žrtev zločina...« O nesreči družine Krea iz Dovž berite reportažo na 15. strani.





V spomin na uspešno akcijo I. štajerskega bataljona — napada na rudnik Huda jama pri Laškem — praznuje laška občina 1. julija svoj občinski praznik. Praznovanje bodo združili z veliko turistično prireditvijo PIVO — CVETJE pod pokroviteljstvom občinske skupščine in Pivarne, v kateri se bo od sobote, 1. julija do nedelje 9. julija zvrstila vrsta najrazličnejših prireditev. Med drugim bodo

priredili gospodarsko, turistično, filatlistično in lovsko razstavo, promenade, koncert, tekmovanje v športnih panogah, spretnostno vožnjo itd. Prireditve PIVO — CVETJE bodo zaključili s sprevedom cvetja, kmečko ohcetjo in šranganjem, srečolovom in zabavo v vseh laških gostiščih.

## Smotri ne bodo zbledeli

Nadaljevanje s 1. strani pomembne delovne naloge članov Zveze komunistov v trenutnem obdobju.

Člani Zveze morajo delovati bolj zavzeto v vseh drugih družbeno-političnih organizacijah (SZDL, ZSS), še posebej pa z mladino. Potrebna je politizacija naše družbe v najširšem pomenu, boj proti birokratskemu, tehnokratskemu in ekonomokratskemu reševanju družbenih problemov in zagotoviti je potrebno takšno kadrovske strukturo (v družbenem in gospodarskem področju), ki bo zagotavljala uresničevanje smotov delavskega gibanja v kvalitetno spremenjenih okoliščinah samoupravne družbe.

Okrepitev Zveze komunistov z naprednim delavskim članstvom in sodobno družbeno miselnostjo ob dosledni odgovornosti vsakogar na svojem mestu bo nedvomno jamstvo za uresničevanje programskih načel našega razvoja.

Zvone Dragan je v svojem predavanju orisal organizacijske spremembe, ki jih je doživela občinska organizacija in nove možnosti vsebinskega delovanja v spremenjeni organiziranosti. V celoti je poudaril, da sama reorganizacija ne pomeni nobenega

uspeha, v kolikor osnovne organizacije ne bodo z doslednimi programi dela in z zavzetim uresničevanjem teh programov obogatile tudi vse bino in kvaliteto svojega delovanja.

Po obeh predavanjih se je razvila živahna razprava, ki je bila v mnogem tudi polemična. Mnogi seminaristi so se z raznih zornih kotov vrnili k vprašanju razrednega značaja družbe, o razrednih odnosih v samoupravni družbi, javljali so se pomisleki o upravičenosti delitve družbe v razredne odnose in iskrene ugotovitve o zdajšnjem delovanju velikega dela članstva v Zvezi in družbi.

Vendar je bila v celoti očitna zavzetost, da bi opredelili vlogo članstva v zdajšnjem družbenem dogajanju in določili kakovostno in učinkovito delovanje.

V soboto je prvi govoril seminarist Jože Smole o mednarodnem delavskem ibanju v zvezi z velikimi političnimi spremembami zdajšnjega sveta, za njim pa Mitja Riblič o demokratični družbi in dobrih ter slabih posledicah demokracije, kakor se uveljavljajo in kažejo v naši družbeni zavesti in družbenem delovanju.

H. SAVODNIK

### VARSTVO PRI DELU NA CELJSKEM OBMOČJU

## Več osebne odgovornosti

Predsedstvo občinskega sindikalnega sveta v Celju je pred dnevi razpravljalo o aktualnih problemih varstva pri delu, pri čemer je za izhodišče služila analiza, ki so jo na osnovi ankete v 8 delovnih organizacijah izdelali sodelavci beograjskega lista Zaštita rada. Seja je bila hkrati tudi nadaljevanje dosedanje aktivnosti sindikata pri rejanju varstvene zaščite in spodbuda, da bi v okviru jugoslovanskega leta varstva pričeli resneje in odgovorneje urejati probleme, ki veljajo celjsko družbe no skupnost 10 milijard starih dinarjev letno.

Občinski sindikalni svet je že lani obravnaval to problematiko, prav tako je na njegovo pobudo razpravljala o njej občinska skupščina. Obakrat so sprejeli ustrezne zaključke, vendar je po mnenju komisije pri ob SS ostalo v glavnem le pri zaključkih. V zadnjih dveh letih so se sicer razmere izboljšale (od 1965 do 1966 se je število izgubljenih dni zmanjšalo za 100 tisoč), toda kot menijo, je to bolj odraz admi-

nistrativnih ukrepov (zveznega in republiškega zakona o varstvu pri delu) kakor rezultat zavestne in sistematične akcije. Posledice so seveda katastrofalne, saj izgubimo letno 10 milijard starih dinarjev in imamo poleg smrtnih primerov 100 novih invalidov! Zaskrbljujoče je, da je število invalidnih oseb na 100 aktivnih zavarovancev na celjskem območju skoraj dvakrat večje kot v republiki

(5,4 v Sloveniji, blizu 10 na celjskem območju!).

V razpravi so menili, da so takšne posledice rezultat zastarelih industrijskih obratov, ki bi jih morali po logiki predpisov sploh zapreti, saj onemogočajo učinkovito varstveno zaščito. K temu velja dodati pomanjkanje odgovornosti ustreznih strokovnih služb, slabo disciplino, neustrezne delovni čas in drugo. Pri obratovanju nasreč bi morali zato objektivneje ocenjevati krivdo, ki so jo doslej nosili skoraj izključno ponosrečenci, hkrati pa tudi spremeniti odnos do invalidov in njihovega zaposlovanja. Doslej se ni nihče disciplinsko ali kazensko odgovarjal, če ni nesreče preprečil.

Če bi hoteli v varstvu pri delu izboljšati razmere, bi

morali, kot so menili, zaostri- ti odgovornost strokovnih služb, posvetiti posebno skrb zaposlovanju mladih delavcev in v vseh šolah uvesti obvez- nen pouk iz varstva pri delu.

Vseh problemov ne bo mogoče rešiti v kratkem času, s gre za ogromne investicije, vendar pa letu 1970, ko bo po predpisih ali urediti varstvo ali zapreti obrate in podjetja ni več daleč. Celjska družbena skupnost vsekakor ne bo mogla še naprej solidarno plačevati tolikih davek, zato bi morale zdaj sindikalne podružnice določiti strokovnim službam rok, do katerega morajo urediti varstveno zaščito. To je bil najpomembnejši sklep predsedstva občinskega sindikalnega sveta; najbrž ne bo moglo ostati samo pri njem.

zancih številne družine, pa vendar svoje davčne obveznosti pravočasno izpolnjujejo. Kolikor gre za njeno stališče, da so mi dalje vrata njene hiše zaprta, pa moram reči, da bi bil zelo zadovoljen, če mi zaradi takih poslov ne bi bilo treba več nadlegovati in opozarjati nje in njene družine.

Davčni izvršitelj

### Nejasnosti cen cimenta

Na številna vprašanja potrošnikov o cenah cimenta, ki se oblikujejo trgovskih podjetjih, naslednje pojas-

lilgavska podjetja ne bavljajo cement različne kakovosti od proizvajalcev iz Trbovelj, Podsube, da, Umaga, Anhova, Pule ter uvoženi cement iz Madžarske in Romunije. Nabavna cena z odvisnimi stroški, ki vsebujejo kamionski ali železniški prevoz, znaša n pr. za vrsto PC 350 iz domače proizvodnje 23,36 do 25,32 S din odvisno od proizvajalca in oddaljenosti kupca. K tej ceni sme trgovina na podlagi odredbe o določitvi marže za prodajo cimenta (Ur. list SFRJ 29/61) pribiti največ 11 %, za zaslužek, kar je v vseh primerih izpod povprečne stvarne podjetniške marže, iz katere se pokrjujejo stroški in prispevki. Po pribitku marže mora trgovina še ukalkulirati 20 % zveznega, 4 % republiškega in 4 % občinskega davka. Prodajna cena znaša tedaj od 33 do 36 S din. Za cement znamke PC 250 znašajo nabavne cene od 21,3 do 23,7 S din, prodajne cene pa od 30 do 33 S din, medtem ko znaša nabavna cena za cement znamke PC 450 28,4 S din, prodajna pa 40,10 S din. Na tržišču se od časa do časa pojavlja tudi cement iz uvoza, ki je boljše kakovosti, zato so prodajne cene tudi nekoliko višje, vendar največ 41 S din franco trgovina.

Prigovori, da trgovina pri prodaji cimenta neupravičeno akumulira, niso upravičeni. Analize, ki jih imamo na razpolago, kažejo ravno nasprotno.

Poslovno združenje za trgovino, Celje

NAJUSPEŠNEJŠI  
OGLAS  
v dnevniku  
**DELO**

SREČANJE  
KURIRJEV  
TV POSTAJ  
**Miting**  
v taboru

Letalnja osrednja proslava ob dnevu borcev v žalski občini bo v Taboru, kjer bo srečanje kurirjev TV postaj ter vojaških in civilnih linij.

Ob tej priložnosti bodo pred osnovno šolo v Taboru odkrili tudi spominsko obeležje padli kurirjem. Začetni del svečanosti bo poleg pozdravnih govorov obsega lo tudi bogat kulturni spored, ki bo obsegal recitacije, več zborovskih pesmi ob sodelovanju godbe na pihala. S tem bodo dostojno počastili spomin padlih in preživelih kurirjev, ki so v veliki meri doprinesli k zmagi nad okupatorjem na našem področju. Po nepopolnih podatkih je borbo preživel od 800 borcev kurirjev, ki so delovali na tem področju, približno 350.

Srečanja se bodo poleg domačih udeležili še kurirji iz moziške, velenjske, celjske, laške in revirskih občin, torej s področja, na katerem so delovali TV postaje in tehnike, in s katerimi so sodelovali kurirji z žalskega področja. Po kulturnem programu in pozdravnih svečanostih bo partizanski miting.



Sedeli smo v avli hotela Celele in čakali. Tudi on, Vsakokrat, ko je začutil, da se kdo približuje, se je v pričakovanju obrnil. Odgovarjal je počasi, se pomenkoval in šalil. Kljub temu, da je nekoliko pazil, je njegova govorica izdajala Dalmatince. Iz nje je vel temperament.

Boris Dvornik, vojak, po poklicu svobodni umetnik, mi ga poznamo kot filmskega igralca, se je rodil v Splitu, kjer je tudi začel z igro. Nato je odrinil v Novi Sad na srednjo igralno šolo. Potem se je vpisal na igral-

## Boris Dvornik

sko akademijo, ki je pa ni končal.

»Kot študentu mi je Stiglic ponudil vlogo Ive v »9 krogus«. Na drugo sem čakal celih osem mesecev. Ponudil mi jo je Bauer v filmu »Martin v oblaki«. Tudi tretjo vlogo sem odigral v Bauerjevem filmu.»

— Doslej ste odigrali o krog dvajset filmskih vlog. Katera od teh vam je najdražja?

»Vloga v Devetem krogu in pa v Lito vilovito.«

— Že devet mesecev ste vojak v Celju. Ali ste v tem času navezali tesnejše stike s prebivalci?

»Predvsem: sem poročen in imam dvoje sinov. Kot vojak se lahko v Celju vključuješ v življenje le slabo. V začetku slabo in pozneje slabo. Zdi se mi, vsaj po tistem, kar sem videl preko televizije, je v Mariboru to sodelo-

vanje pristnejše in boljše.«

— Ste lahko kot vojak kdaj pozabili na filmskega igralca?

»Ljudem, ki se ukvarjajo z igralsko umetnostjo tako kot jaz prija, če te na ulici neznan človek spozna in ogovori. To ni slavoohlepnost, temveč občutek, da so te opazili, da te poznajo.«

— Veliko tujcev trdi, da so Savinjske prijetne zunanosti. Kaj menite o tem vi?

Začel se je muzati in vrteti poročni prstan. S tem je verjetno želel presmeriti pogovor, vendar je le odgovoril: — Strinjam se, da so Savinjske zelo prijetne, vendar več o tem nisem ugotavljal.

— Ko smo že pri ženah, kako glava vaša žena na tiste prve vloge, ko ste igrali ljubimce in na vaše soigralke?

»Hočete vprašati, če je ljubosumna? Tako kot vsaka dobra žena. Tudi meni ne bi bilo ravno najlepše pri srcu, ko bi gledal ženo v kočljivih pozah. Vendar, da vam povem po pravici, moja žena je bolj kritik in to ostrejši od mene, to mi gode.«

— Ali menite, da v našem filmskem svetu mlade odrivajo?

»To je pri filmu redkeje kot v gledališču, toda dogaja se. Poglejte, koliko naših mladih, nadarjenih igralcev je zunaj. Ali menite, da našemu filmu ne bi koristili?«

Pa je kolega ustrelil z vprašanjem, če se mu zdi, da igralca lažje dobi vlogo in da je njena slava odvisna od tesnega sodelovanja z režiserji.

»Ponavadi so to govornice. Toda ali se vam zdi, da tega v podjetjih ni? Razlika je le v tem, da gre pri filmu bolj za reklamne prijeme.«

— Boste po odhodu iz Armade nadaljevali študij, ali se boste posvetili igralskemu poklicu?

»Imam družino, ki mora živeti, poleg tega pa bi rad delal.«

— Mladina ima pogosto napačne predstave o življenju in delu filmskih idolov. Kaj menite o tem vi?

»Eno je življenje na platnu, drugo pa tisto vsakdanje, z vsemi drobnimi problemi, ki jih življenje vsebuje. Z mladi gledajo le preveč o tistem prvem delu, predvsem pa žive v prepričanju, da je to predvsem snobovski poklic z mastnimi honorarji. Zal se motijo.«

— V prihodnjih dneh boste zapustili Celje. Baje greste snemat. Kaj in kam?

»Bulajič bo začel s snemanjem Bitke na Neretvi, kjer bom igral vlogo Steva, komandirja bombaske desetine, ki je prvi preoračil most. Tam se bom več navojskoval, kot sem se teh devet mesecev v Celju.«

Nani

**OBRAZI**



# Uporabnost opreme EKK

NOVI PROIZVODI NA TRGU ZE LETA 1969

Zaradi zmanjšane potrošnje žveplene kisline obratuje samo cinkova linija — Namesto uplinjenega lignita nizkooktanski bencin — Delno uresničevanje programa tovarne umetnih gnojil

Ze dobrega pol leta obratujejo v cinkarni nove naprave pražarne in proizvodnja žveplene kisline. To je vsakakor čas, ko je že mogoče razmeroma z gotovostjo trditi, da se je obrat v tehnološkem postopku uveljavil. Če ne štejemo nekaterih drobnih tehničnih pomanjklivosti, ki so jih uspeli pravočasno odpraviti, lahko zadržimo, da naprave delujejo po predvidevanjih in garancijah, ki jih je dal belgijski izvajalec.

Kapacitete trenutno niso povsem izkoriščene, vendar je povsem upravičeno predvidevanje, da bo potrošnja žveplene kisline spet porasla, ko bodo začeli izdelovati nove produkte iz dela opreme, nekdanjega EKK v Velenju. Dejstvo, da bi bilo namenovano uplinjevanje lignita v Velenju neekonomično, je privedlo do odločitve, da uporabijo del opreme, ki ni vezana izključno na uplinjanje lignita, za drugotno proizvodnjo. Gre predvsem za proizvodnjo amoniaka in ureje, ki je zanju možna kot osnovna surovina nizkooktanski bencin, katerega je zadost v naših rafinerijah. Kasneje, ko bo čez naše ozemlje stekel plinovod zemeljskega plina, bo mogoče razmeroma preprosto zamenjati bencin z zemeljskim plinom.

V posebnem pretvorniku »reformingu« nastaja iz bencina sintezni plin za proizvodnjo amoniaka. Dnevno bi ga proizvedli sto ton. Večja količina bi bila namenjena za proizvodnjo 140 ton ureje dnevno, nekaj pa bi ga ostalo za morebitne druge namene. Ureja bi služila deloma za umetna dušična gnojila /40%/, sicer pa v zadnjem času urejo uporabljajo tudi kot dodatek močnatim krmilom za govedo in v industriji lepil ter plastičnih mas.

Glede na občasne zastoje v prodaji žveplene kisline nastaja tudi vprašanje vskladiščenja, kajti specialni rezervoarji bi bili za večje količine zelo dragi. Prav zaradi tega je bolj umestno, če žvepleno kislino vskladiščijo pretvorjeno v druge oblike, za kar je najbolj ustrezen amonsulfat, saj ga je mogoče vskladiščiti kar v vrečah. Tako se enostavno ponuja rešitev, da bi zgradili še drugo linijo za izdelavo amoniaka, ki bi bila zrcalna slika prve in produkt te bi uporabljali za izdelavo amonsulfata.

Za proizvodnjo amonsulfata bi porabili letno približno 90.000 ton žveplene kisline in okoli 30.000 ton amoniaka, ob tem pa bi bila osnovna surovina, to je sintezni plin, produkt enega samega pretvornika. Amonsulfat se uporablja predvsem kot umetno gnojilo in ga Jugoslavija uvaža letno okoli 120.000 ton, torej toliko, kolikor je predvidena letna proizvodnja v Cinkarni. Edini jugoslovanski proizvajalec pa je trenutno koksarna v Lukovcu, ki proizvede letno 10.000 ton amonsulfata.

Cinkarna je imela že pred leti program za ureditev kompleksne tovarne za umetna gnojila. Zaradi sprejetih programov proizvodnje umetnih gnojil v jugoslovanskem merilu, so ta načrt odložili. Z gradnjo obrata za proizvodnjo amoniaka, ureje in amonosulfata pa nastopajo možnosti, da bodo delno uresničili nekdanji načrt koncepta NPK /dušičnih, fosfornih in kalijevih/ umetnih gnojil. Osnova za dušična gnojila bi bili amonsulfat, ureja in delno sam amoniak, za fosforna gnojila zdajšnji obrat superfosfata, ki bi ga razširili in povečali proizvodnjo, medtem ko bi bili s kalijevimi umetnimi gnojili odvisni do nadaljnjega še vedno na uvoz iz vzhodnih dežel. Gradnja obrata, ki bo prevzela približno 20 odstotkov opreme nekdanjega EKK, bo začela že letos, proizvodnja pa je predvidena v letu 1969.

H. SAVODNIK



Kaj pa delaš? — »Linijo skrivam.« — »A že speti!«

## Gospodarska gibanja v celjski občini

### NIZKA PROIZVODNJA V APRILU

Obseg industrijske proizvodnje v mesecu aprilu je bil za 6,6% nižji kot meseca marca in za pol odstotka nižji kot aprila lani. Vzroki za to so v manjšem številu delovnih dni in stagnacija v prodaji. Najvišjo proizvodnjo so zabeležili v celjski občini marca in to v kemični, kovinski in grafični industriji. Nizka je bila proizvodnja tudi v lesni in tekstilni industriji.

Proizvodnja v Zelezarni Store je bila aprila nižja kot marca. Elektroplovž je namreč pričel delovati šele ob koncu meseca, v valjarni pa so spremenili proizvodni program. Nižja proizvodnja v Cinkarni je posledica neugodnih tržnih pogojev, omejitve proizvodnje nekaterih izdelkov in neprodanih zalog. V EMO so aprila dosegli mesečni plan, medtem ko

jim v Libeli to ni uspelo. Proizvodnja Žične je še vedno visoko nad lanskimi rezultati, kljub zalagam pohištenih vzmeti. V podjetju IFA so presegli plan celo v aprilu, asortiment proizvodnje pa so razširili na nekatere nove izdelke, ki gredo dobro v prodajo, medtem ko je mnogo težje z zalogami. Proizvodnja se je povečala tudi v Aeru. Zaradi povečane proizvodnje v opkarni Ljubečna — Bukovžlak je v industriji gradbenega materiala proizvodnja višja kot lansko leto. V LIK Savinja je skupni zaostanek za lanskoletno proizvodnjo v prvih štirih mesecih še večji. Tako je tudi v tekstilni industriji. V Metki imajo manj naročil, stroje v popravilu, slabša pa je tudi dobava barv za nekatere artikole.

samo za 1%. Povečanje prometa na drobno gre na račun povečanega števila prodajaln in potrošniških posojil. Zaloge v trgovini na drobno pa so v prvem tromesečju v primerjavi z istim lanskim obdobjem za 20,4% večje, kar gotovo ni najbolj spodbudno.

Tudi vrednostni promet v gostinstvu je v prvem tromesečju glede na lansko obdobje za 7,1% večji. To povečanje prometa gre v celoti na račun višjih cen, saj je količinski promet znatno manjši pri alkoholnih pijačah. Količinski promet pri alkoholnih pijačah je padel za 12,8%, cene pa so se povečale za 21,7%. Za 5,1% se je povzegal promet z brezalkoholnimi pijačami pri 19% povišani ceni.

### ZAPOSLENOST IN OD

Povprečno število zaposlenih v prvem četrtletju je za 0,5% nižje od povprečnega števila zaposlenih v lanskem letu. Večja je zaposlitev v gospodarstvu, opaziti pa je, da se število nezaposlenih zmanjšuje. Tako je bilo v celjski občini februarja 703, aprila pa 642 nezaposlenih oseb. Nezaposlena je predvsem ne kvalificirana ženska delovna sila, te je kar 67%.

Povprečni mesečni dohodki v prvih treh mesecih so v primerjavi z lanskim letom porasli za 1,2%, to je od 840 na 850 novih dinarjev.

Vsekakor prvi rezultati v gospodarstvu tega leta niso preveč zadovoljivi, čeprav bi lahko povsod

našli opravičljive razloge za takšno stanje. Napovedi za prihodnje obdobje so nekoliko bolj optimistične, seveda če bo dovolj reprodukcijskega materiala, ugodnih tržnih pogojev in čim manj tovarniških oddelkov v remontu.

S. M.

### LE NAČRTI

Načrtovalci turističnega razvoja v Rimskih Toplicah so za perspektivo pripravili lepe načrte, po katerih bi se naj kraj razvijal. Pri tem seveda niso pozabili tudi na objekte za potrebe turizma. Med te vsakakor sodijo pripravljena dela za nov motel in bazen. Zaradi nejasnosti okrog Sofijinega dvora, ki bi naj po nekaterih vesteh služil turizmu, po drugih pa za zdaj še ne, je ostalo odprto tudi vprašanje motela. Prizadevni občani in člani turističnega društva pa bodo kljub pomanjkanju sredstev letos vsaj razširili prostor za sončenje ob bazenu.

PST! Zelo zaupno!  
moj najboljši  
in najljubši prijatelj



je ZVITOREPEC  
Zato vsak četrtak kupim  
ZVITOREPCA

### IZVOZ NIZJI KOT LANI

Aprilska realizacija izvoza industrijskih podjetij je bila nižja kot isti mesec lani, tako da so skupni dosežki v obdobju štirih mesecev letos nižji od istega obdobja lani. Letne obveznosti so ob koncu aprila dosegle 29% realizacije. Tretjino letnih izvoznih obveznosti je preseglo le podjetje EMO. V primerjavi z lanskim letom pa je izvoz višji še v Zelezarni Store, Aeru, Etolu in Topru, v vseh ostalih podjetjih pa je nižji. Tovarna EMO je v aprilu presegla mesečni plan izvoza za 51%. Zelo nizek pa je do sedanjosti izvoz Zlatarne, čeprav upajo, da se bo v na-

slednjih mesecih izboljšal. Prvi izvoz v letošnjem letu so v Aeru realizirali s pošiljko pisalnih trakov na Kubo. V Libeli je izvoz še vedno nižji kot lani, precejšen zaostanek pa beležijo tudi v Žični, ker zaradi manjše proizvodnje žičnih tkanin v aprilu niso mogli pripraviti potrebnih količin za izvoz.

### VISJI PROMET

Promet v trgovini se je povečal nekoliko bolj, kot je bilo predvideno v oceni razvoja za letošnje leto. Zaloge so še vedno visoke, vendar so se v primerjavi z lanskim letom povečale

CELJE • ZALEC • MOZIRJE • VELENJE • SOSTANJ • SLOVENJ GRADEC • DRAVOGRAD • RAVNE NA KOROŠKEM • BREZICE •



## IŠČEMO NOVE NAGRAJENCE

NAGRADE

OSEBNI AVTOMOBIL »ŠKODA« 1000 MB

in še 49 drugih nagrad v skupni vrednosti nad 8 milijonov starih dinarjev.

Pri žrebanju bodo upoštevani tudi vlagatelji, ki bodo vložili svoje prihranke pri katerikoli pošti na območju Kreditne banke Celje in njenih poslovnih snot.



KREDITNA BANKA CELJE

MED VLAGA-  
TELJI VEZANIH  
HRANILNIH  
VLOG

SEVNICA • LASKO • MEZIČA • KADLJE • OB DRAVI • SLOVENSKA BISTRICA • PREVALJE • SLOVENSKE KONJICE • ROGAŠKA SLATINA •



SAMO PISMENE POHVALE

Vse osnovne šole v občini Slovenske Konjice so ob zlatičku šolskega leta pripravile svečanosti. V Ločah so šolsko slovesnost združili s svečanostjo ob krajevnem prazniku, v drugih šolah pa so pripravili samostojne kulturne programe. V osnovni šoli I. v Slovenskih Konjicah so vsem odličnim učencem podelili tudi pismene pohvale. Pred leti so dobili odličnjaki še knjižne nagrade.

KONJICE PROTI SEVERU IN VZHODU

Občinska skupščina v Slovenskih Konjicah je na seji sredi tega meseca sprejela ustrezne odloke o razdaljnih načrtih stanovanjskega obnove Skalice II, Zgornji Prevrat, Spodnji Prevrat in Nova Dobrava pri Zrečah. Glede na to, da so prva tri naselja v neposredni bližini Konjic, se bo mesto v prihodnjih letih močno razširilo proti severu in vzhodu. Na tem območju gradi že zdaj več zasebnikov stanovanjske hiše, ki bodo v bližini prihodnosti vseljive.

DRUŽBENA POMOČ BORCEM

Občinska skupščina v Slovenskih Konjicah je sprejela odlok, da dosedanje priznavalne spremeni v družbeno pomoč borcem NOV. Takšno spremembo naslova je predlagala občinska organizacija ZB NOV, ki meni, da je preimenovanje bolj ustrezno za uresničevanje denarne pomoči borcem.

KAKŠEN BO NOVI HOTEL

Nov hotel v Trbovljah, ki ga je začelo graditi pred mesecem dni SGP Zasavje, bo imel 44 ležišč, nad sto sedežev v restavraciji in bifeju, klubski prostor in še druge hotelske prostore.

Začetek gradnje na Trgu revolucije, kjer je mladina s prostovoljnimi delom podira že lani staro zgradbo, je razveseljav dogodek, saj je tako očitno, da bo trg do prihodnje obletnice občinskega praznika bolj ko ne urejen.

Za gradnjo hotela bodo potrebovali 4.600.000 novih dinarjev. Gostinsko podjetje Rudar je zbralo 1.100.000 novih dinarjev lastnega denarja, druga pa kreditira trboveljska poslovavnica ljubljanske kreditne banke in hranilnice.

V POVPREČJU VEČJI OD LANSKIH

V prvih štirih mesecih letos izkazuje osebni dohodki v občini Trbovlje v povprečju povečanje, saj so za 40,60 ND (ali za 5 dostotkov) večji v primeri z enakim lanskim obdobjem. V negospodarskih dejavnostih so osebni dohodki celo nekaj višji (okoli 8 odstotkov), tako so te delovne organizacije nekoliko nad povprečjem z izjemo šole Alojza Hohkrajca, uprave občinske skupščine, komunalnega zavoda za socialno zavarovanje in vzgojno-varstvenih ustanov, ki so nekaj pod povprečjem.

V gospodarskih dejavnostih so zabeležili največji porast osebnih dohodkov v elektroindustriji in proizvodnji električne industrije, manjše osebne dohodke kot v tem obdobju lani pa so zabeležili v Strojni tovarni, Elitu, Tapetništvu in Krojaštvu. Največje znižanje osebnih dohodkov so imeli v Tapetništvu (za 38 odstotkov), pri Elitu pa le še za pet odstotkov.

GLEDAM, KAKO POD MANO TONE SVET IN SE SMEJEM, PA NI ZABAVNO

# Noe iz Škal

● Z jablano je še nekako, zdaj, ko se je prevrnila, vsaj lažje obiram, toda iz meha mi vsepovsod piha. Kako naj kujem?  
● Najprej zjutraj s praga pogleda svet, ki se pogreza, nato gre v sobo, premeri, za koliko se je zid razmaknil in odmakne omaro.  
● Vidiš, tam, kjer je zdaj jezero, je bil Uremožev grunt. Malo dalje Pirnatov, potem Pleterskov. Tisti kozolec, ki se je na pol podri, ne ta, ta je moj, oni višje pa je...

Sli so. Drug za drugim. Dobili so odškodnino in kupili drugje. A bile so tu kmetije, da je bilo veselje gledati Zdaj pa...  
Povlekel me je za rokav, da bi pogledala kovačnico. On, MARTIN HOVNIKAR iz Škal številka dve, kovač in kmetovalec živi na področju, izpod katerega velenjski rudarji kopljejo premog. Pod njegovim svetom je veliko odkopno čelo. Za tem čelom se je začel svet ugrezati, tako da je nastalo dvoje jezer. Eno, kjer je zgrajen rekreacijski center v Velenju in drugo, ki ga popotnik uzre s ceste, če se pelje v Sočanj.

»Pa je špaska ta stvar. Prihaja mnogo ljudi gledat. Sprašujejo, če živim v strahu. Od vsepovsod prihajajo, celo Rusi, Bolgari, Nemci in mnogo, Italijani. Pa gledajo in skimavajo z glavami. Prihajajo tudi oni iz rudnika. Ti

že bolj redko. Sam sem jih poklical, naj vidijo, kje živim. Ni jih bilo, pa sem jih dal advokatu. Ročno so prihitali. Preseli se, pravijo. Za kvadratni meter mi ponujajo 40 dinarjev. Jaz pa pravim — jok brate. Za ta denar ne bi dobil drugega kot raztrgano bajto in še to bi dvakrat plačal. Poglej te vidove. Dvajsetega leta sem plačal za to mojo hišo 70 jurjev. To je bil denar...»

Večina kmetovalec, razen Hovnikarja sta še dve stranki ogroženi in se bosta v kratkem preselili — so se vsi preselili. Pogrezajoča se zemlja je s svojimi nekaj metrov visokimi plazovi izbrzgala nekdanje domove.

»Tu pod mojo bajto je 118 metrov debel sloj premoga. Tam pri Polaku, ki se je že odselil, pa celo 135! Rudarski glavari iz Ljubljane je lani rekel, naj tu drže velik varnost-

ni steber. Premog bi naj pobirali tu nazadnje, ko bi šah-te pobirali, pa so šli predaleč. Zato pa gre moja hiša s cesto vred...»  
Najprej se je začel ugrezati sadovnjak. Meter za metrom se je približevalo hiši. Predtem je obvisel kozolec. Zatem gospodarsko poslopje in kovačnica. Nekdanje ognjišče v kovačnici se mu je sesulo. Zatem je začela pokati hiša. Stene so se razmaknile, kot bi velikan z dlanjo pritisnil nanjo.

»Ko zjutraj vstanem, grem pogledat znamenje. Za kolikor se je zid odmaknil, za toliko odmaknem omaro. Kako ne bi pokalo, ko se je pa v nekaj — več kot mesecu ugreznilo za 80 centimetrov.«  
Strop mu je obvisel na vmesni steni. Skozl rezo v razpočeni steni spalnice lahko lepo gleda promet na cesti. Martin s svojimi burkami sicer ne pokaže strahu, vendar ima človek čudne občutke, ko stoji v sobi, nad katero lebdi strop, ki drgeta ob vsakem vozilu, ki pelje po cesti, ko se venomer iz razpok siplje malta in gleda v zijajoče, skoraj pol metra široke razpoke. Čudež, da se še vse drži skupaj.

»Silim jih, da bi mi našli vsaj nekaj za začasno preselitev, dokler ne kupim dru-

ga posestva. Čeprav sva sama in stara, bi še rada delala. Pa, po pravici povem, v denar ne zaupam. Med vojno mi je propadlo več kot milijon. Jok, zdaj me ne bodo. Naj mi dajo švicarske goldinarje ali ameriške dolarje — to vzamem. Toda ne tako, kot so naredili s Tičarjevimi ženskami. Vi ne veste, kakšno posestvo so imele. Pa so bile ženske same in so jih poceni ugnali. Največ je dobil Mlačnik, 24 milijonov. Ta jih je tožil in stožil. Rekli so mi, toži. Ali ni to nemumno? Kdo ima korist? Plečujemo sodplike, ko bi se vendar lahko lepo zmenili. Pa se ta pravni svetovalec pri Rudniku ne da nič prestaviti. Ni ti za milimeter. Krščenduš zastoj pa tudi ne bom dal...»

Računala sva: štiri hektare zemlje, hiša, gospodarsko poslopje, kozolec... Sel je gledi-

dat posestvo, ki bi bilo nekaj podobnega njegovemu. Dvajset milijonov!  
»Pa ne, da bi kaj spuščali. Rekla mi je, toliko ali pa ne svidenje. In sem šel. Kaj pa zdaj? Kaj, če se sesuje na naju?«

Pohištvo je zvalčil v prostor, ki je še najmanj razpokan. Klet je toliko področje, da se mu ni porušil na sode. Kozolec je prepustil prav tako kovačnico. Le orodje je lepo razvrščeno, kot da bi zdaj zdaj začel znova delom. Vse ima pripravljeno za vsak primer.  
»Sedemkrat v kvadrat, hitro ne bo šlo. To se ugreza počasi. Centimeter za centimetrom. Hvala bogu, saj staro drugače se pobegniti ne bova mogla, krščenduš. Ali vidite te moje jablane? Dvesto sem jih nasadil. Zdaj pa to. Saj ne vem, kaj naj naredim.

J. Sever



NEVARNO PODROČJE ZARADI UGREZANJA TAL. PREHOD PREPOVEDAN — piše na tablah, ki so razvrščene ob meji udiranja. Martin Hovnikar jo ima za bito na sredi dvorišča. Kaj boš s tablo, pravi. To lahko zabiješ v zemljo, kjer hočeš. Kje pa naj živim?

»Sedemkrat v kvadrat, hitro ne bo šlo. To se ugreza počasi. Centimeter za centimetrom. Hvala bogu, saj staro drugače se pobegniti ne bova mogla, krščenduš. Ali vidite te moje jablane? Dvesto sem jih nasadil. Zdaj pa to. Saj ne vem, kaj naj naredim.

J. Sever

KAJ MENI FRANC BAJC, DIREKTOR IZLETNIKA O POVIŠANJU CEN

## Z vsem se ne strinjam!

Predlog, da bi povečali cene storitev v avtobusnih podjetjih, je le delno presenetil. Prvič, ker smo ga ob podražitvi goriva pričakovali in drugič, ker smo že od nekdanj navajeni dvigati cene, namesto da bi z boljšo organizacijo dela premostili povečane stroške. Direktor celjskega Avtoturističnega podjetja Franc Bajc se ni povsem strinjal z ostalimi osebnimi podpisniki.

Zato smo tovariša Bajca zaprosili, da bi nam odgovoril na nekatera vprašanja.

Izvedeli smo, da se niste strinjali z ostalimi podpisniki, ki glede predloga o povečanju cen za prevoze v potniškem prometu. Ali je to vaše nasprotovanje rezultat ekonomskega računa, da lahko tudi ob teh cenah smotro gospodarite?

Najprej vas bom razočaral, ker načelno nisem proti povečanju cen. Zakaj predlagamo višje cene, veste, saj je pisalo v časopisih. Podpisal pa nisem za to, ker nismo prišli skupaj.

— V čem?  
Načelno se strinjam s povišanjem zaradi podražitve goriva, odprave stojišč, strega voznega parka, neusmernih cest. Ne strinjam pa se s tem, da bi državljan plačal enako ceno za lesen sedež kot za udoben, ležalni sedež. Gre za razliko med tem, ki se hoče voziti in se vozi v udobnem sedežu od onega v lokalnem prometu. In vidim in ne razumem, zakaj bi naj

bile enake cene.

— Ze v teh pogojih so nekatera avtobusna podjetja dobro gospodarila. Zakaj potem enotna merila. Se vam ne zdi, da s tem pomagata samo tistim, ki so slabo gospodarili, medtem ko bodo druga podjetja ustvarjala še večje dobičke?

O nekih dobičkih ne moremo govoriti, ker imajo vsa naša avtobusna podjetja še danes mnogo starih avtobusov.

Ze s tem, ko sem proti enotnemu kriteriju, sem nujno za prosto formiranje cen.

— Osebni dohodki zaposlenih pri avtobusnih podjetjih niso tako majhni. Tudi pri vas imajo vozniki sez 200 tisoč S dim mesečnih dohodkov.

Glede dohodkov pa upoštevajte nadure. Dejstvo pa je, da lahko čez noč — z ukinitvijo stojišč — pademo.

— Se vam ne zdi, da je v Sloveniji veliko podjetij, ki se ukvarjajo s potniškim prometom in za to prihaja do

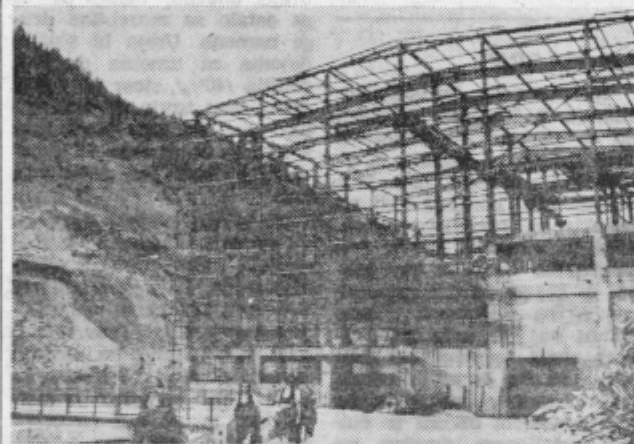
raznih konkurenčnih posegov, kot so lov za potnika, prehitevanje avtobusov raznih podjetij in vzpostavljene novih prog, medtem ko so druge »nekonkurenčne« postavljene?

Naše možnosti niso v tem da dirkamoz drug pred drugim in hočemo potnika, pa tem pa tri ogrožamo, temveč v vzpostavljanju transportnega prog tam, kjer jih še ni in to je še marsikje. Dvomim pa, da je kakšna nekonkurenčna proga zastavljena kot pravite.

— Ali boste vztrajali pri tem, da bi naj bile različne cene?

Kadar je večina proti manjšini, v tem primeru osem proti enemu, je jasno, da bo zmagala večina. Sicer pa bo mo videli, kaj bodo rekli na republiški zbornici in sveta.

Torej kot vidimo, se ponekod še vedno na vse načine trudijo, da bi kljub reformnim ukrepom uspeli doseči večji kos kruha po liniji najmanjšega odpora, v tem primeru s povišanjem cen. Ali je končno bistveno za nas, če so v drugih republikah cene teh storitev večje? Če je tako, uskladimo tudi ostale cene, ki prizadevajo potrošnikov žep. Žal je bil pri zastavljanju do takšne politike zletnikov predstavnik osamljen.  
J. Sever



Glavna zgradba separacije Vareš v izgradnji

NAJVEČJA SEPARACIJA V JUGOSLAVIJI

## Uspeh poslovnega sodelovanja

Poslovno združenje RUDIS s svojimi člani gradi največjo težkotekočinsko separacijo v rudniku Vareš. Med sodelavci tudi Klina iz Celja in številna druga podjetja.

Rudnik in železarna Vareš gradita težkotekočinsko separacijo za železovo rudo z namenom, da bi pridobivali koncentrat (rudo z visokim odstotkom železa) v neposredni bližini ležišča železne rude. Vrednost del, ki jih izvaja poslovno združenje RUDIS, je nekaj nad štiri milijarde starih dinarjev. V separacijo bodo vgradili nad 3000 ton strojne opreme in jeklene konstrukcije.

Pridobivanje koncentrata iz relativno siromašne rude je zasnovano na principu izdvajanja jalovinskih sestavin s pomočjo težke tekočine. Za takšen postopek so potrebne zahtevne in obsežne strojne naprave. Opremo sestavljajo veliki drobilniki in sejalne naprave, instalacije za transport in obsežna elektro oprema.

Vse objekte gradijo v železobetonski in jekleni konstrukciji. Med izvajalci sodelujejo člani RUDISA: strojna tovarna Trbovlje s strojno opremo po dokumentaciji renomirane francoske firme PIC, INDUSTROMONTAŽA iz Zagreba s pomožno opremo in jeklenimi konstrukcijami. Industrijsko montažno podjetje iz Ljubljane bo opravilo vsa elek-

troinstalacijska dela v vrednosti pol milijarde starih dinarjev, tovarna aerodinamičnih naprav KLIMA iz Celja pa je delno izdelala in dobavila grelne naprave za ta pomemben obrat. Svoj delež so prispevali tudi investicijski biroji v Trbovljah, ki so projektirali jeklene konstrukcije mostov in glavne zgradbe, izdelala pa jih je Industrijska strojev in livarna v Tuzli pa bo dobavila vse potrebne transporterje.

Vsa gradbena dela izvaja domača podjetja Bosna iz Sarajeva in gradbeno podjetje Bobovac iz Vareša. Obe podjetji sta prišli z gradnjo tako daleč, da je zdaj možna montaža strojne opreme in drugih instalacij v tem velikem objektu.

Separacija bo lahko predeležala nad 460 ton surove rude. Z dograditvijo separacije bo dobilo jugoslovansko gospodarstvo objekt ključnega pomena v proizvodnji jekla. Sodelovanje izvajalcev pod osrednjim vodstvom poslovnega združenja RUDIS pa dokazuje, kako uspešna je lahko prava in organizirana poslovna integracija.

— sš —

## V Trbovljah vse več nesreč

V primeri z minulim letom se je letos povečalo število prometnih nesreč v Trbovljah skoraj za petino. Razlogi za naraščanje nesreč so predvsem v hitrem naraščanju prometa, neustreznosti cest in vozniki, ki ne prilagajajo hitrosti razmeram na cestah.

V začetku leta je bilo v prometnih nesrečah poškodovanih veliko otrok, kar dokazuje, da prometna vzgoja še vedno ni zadostna in da tudi starši ne skrbijo zadostno za varnost otrok na cesti. V Trbovljah ugotavljajo, da divjih voz-

nikov niti kazni ne spametujejo, a poseben problem so mopedisti, ki vozijo brez ustreznega dovoljenja in ogrožajo varnost — predvsem v kolonijah.

Krivi pa niso samo pešci in vozniki motornih vozil. Prehode za pešce so na primer označili v začetku junija. Ozka in ovinkasta cesta skozi Trbovlje je zelo nevarna posebej še v jutranjih in opoldanskih urah, ko so pred raznimi lokali parkirana tovorna vozila, ki razkladajo blago. Velika gneča je

tudi med 13. in 15. uro na avtobusnih postajališčih, vendar vse kaže, da teh nevarnosti ne bo mogoče rešiti tak kmalu.

Zategadelj bi bilo pravilno, če bi najbolj nevarne odseke ceste ustrezno označili, omejili hitrost tudi na 40 ali 30 km na uro, postavili zrcala na najbolj nepreglednih in zoženih odsekih ceste, saj bi s takšnimi označitvami ustrezno regulirali promet in uspešno zmanjšali tudi število prometnih nesreč.

— nk —



Kaj je v Jurkloštru najbolj aktualno



— JANKO LESKOSEK, uslužbenec krajevnega urada: Jurklošter je bil prvi osvobodjeni kraj, vendar za tem ni doživel ne vem kakšnega razvoja. Še tisto malo lesne industrije, kar je bilo, so po vojni ukinili. S tem je vprašanje zaposlovanja postalo glavni problem. Poleg tega je naša mladina v manjvrednem položaju zaradi nepopolne osnovne šole. Zaradi slabo vzdrževane ceste iz leta v leto moledujemo za avtobus, s katerim smo povezani z industrijskimi centri.

POLDE PETAN, uslužbenec kmetijske zadruge Laško: Vse naše seje imajo isto vsebino. Zato smo se na zborih volivci že naveličali govoriti venomer o istih problemih, ki jih nikakor ne moremo sami rešiti. To je o cesti, zatem o šolanju mladine, kajti naša mladina je ob nepopolni šoli zelo prizadeta. Gre za to, da veliko mladih in nadarjenih ne more nadaljevati šolanja zaradi slabih ekonomskih pogojev. Le malokateri kmet ali delavec lahko plača po nekaj deset tisoč oskrbovalnine za svojega otroka v mestu.

FRANC ZVEPLAN, ravnatelj podružnične šole: Tu je najaktualnejše vprašanje zaposlovanja. Ni industrije, zato mladi odhajajo drugam, kmetije propadajo. Tudi kraj sam, ker tistih nekaj delavcev, kar jih je zaposleno pri obratu gozdnega gospodarstva, ne more bistveno vplivati na standard kraja. Zaradi slabe ceste smo si komaj izborili avtobusno zvezo. Moti me, da ni sredstev za popravila danes, ko bi jo lahko popravili že z malo denarja.

FRANC BEZGOVSEK, gostilničar: Če bi naj bil turizem tisti, ki bi pomagal pasivnim krajem, potem imamo čudno politiko. Cesta je obupna. Ta pobere pol gostov. Ostalo pa čudna davčna politika naše občine. Pomislite, lani sem plačal 500 tisoč starih dinarjev davkov, letos pa petkrat več. Pa vendar vemo, da je reforma posega tudi v gostinstvo. Če bo šlo tako naprej, bomo gostišče zaprli. Leto turizma gor ali dol. Parole so eno, praksa pa drugo. Vsak jih po svoje kroji, zato pa je tako.

JANEZ BREČKO, delavec: Ker ni industrije, je mladina kraj zapustila in se zaposlila drugje. S tem pa pride tudi malo denarja v kraj. Kljub temu da ima Jurklošter z okolinskimi zaselki 1500 prebivalcev, nima urejene obrtne dejavnosti. O cesti raje ne govorim, ker se ne izplača. Odkar smo začeli forsirati turistične ceste in vanje vlagati tudi sredstva, od takrat so druge slabe. Naša je takšna, da...



Imaš in nimaš

Krajevna skupnost Ljubno obsega poleg Ljubnega še Radmirje, Okonino in več zaselkov. Kljub temu da imajo malo denarja, v teh krajih občani uspešno organizirajo več delovnih akcij. Žal je problemov vedno več kot pa denarja, zato je o tem v glavnem tekla beseda v razgovoru s predsednikom krajevnih skupnosti.

»Dejstvo je, da krajevna skupnost s tem denarjem ne more krojiti ne politike in ne reševati razne probleme. To je organizacija, ki predstavlja del oblasti, žal pa je brez oblasti,« je dejal FRANC PLESNIK. »Mi lahko samo predlagamo, ukrepati pa ne moremo. Naša krajevna skupnost je dobila letos 600 tisoč starih dinarjev za urejanje komunalnih problemov in 900.000 za ceste IV. reda. Vrednost del samo pri ljubenskem vodovodu pa presega nekaj milijonov... Kje pa je še ureditev problemov Okonine, Radmirja in zaselkov?«

— Torej se vi ne strinjate z delitvijo sredstev krajevnim skupnostim?

»Načelno že, žal pa je občinska blagajna siromašna. Glede na vse žrtve, ki jih je ta del doline prispeval za skupnost, saj je padlo samo 136 Ljubencev in okoličanov, zatem vsi tisti kubiki lesa, ki so jih v teh letih izvolili iz doline — dobimo bore malo. Če bi samo za vsak kubik lesa dobili po tristo dinarjev, bi imeli že zdavnaj asfalt do Logarske.«

— Katerega od problemov bi postavili v ospredje?

»Problem zaposlovanja! V tem delu je ostalo le še podjetje Remont in komunalno podjetje. Propadaj je Titanov obrat, vprašanje žagarskega obrata je samo še vprašanje časa — zaposlenih je ostalo malo ljudi. Samo v turizmu ne vidim rešitve. V teh razmerah je tudi turistov malo, s tem pa tudi dohodka.«

— V čem vidite rešitev in perspektivo?

»Rešitve ne vidim, tudi

perspektive ne. Dejstvo je, da smo vodili pre malo smotno politiko! Poglejte samo našo krajevno skupnost: imeli smo lastne gozdove, s to hlodovino smo lahko popravljali vsaj mostove in ograje. Zdaj nam je skupščina še to odvzela in dala GG. Danes se borimo, da bi obvarovali prireditveni prostor ob Savinji, ki ga ogroža voda. Tam je tudi kopalni bazen. Ker nimamo denarja in ne hlodovine za ureditev naspisa in preusmeritev struge, moramo čakati in gledati, kako nam bo narasla voda še to uničila.«

— Prvič po vojni letos niste na Ljubnem praznovali krajevnega praznika. Zakaj?

»To je povezano s kulturnim življenjem samega kraja. Dejstvo je, da smo preslabi organizatorji. Prosvetni delavci pa si tudi pre malo prizadevajo. Otroke še pripravijo za kakšen nastop, drugače pa nič. Res pa je, da za takšne prireditve nimamo sredstev. Žal.« J. SEVER

KAJ VEŠ O PROMETU

Pod pokroviteljstvom zavarovalnice v Trbovljah je bilo pred dnevi medobčinsko tekmovanje v znanju prometnih predpisov, ki se ga je udeležilo devet ekip. Po izločilnem tekmovanju so nastopili na večerni predstavi finalisti.

Med osnovnimi šolami je zmagala šola iz Izlake, ki je dobila praktično nagrado magnetno tablo. Enako število točk je dosegla tudi ekipa trboveljskih osnovnih šol, kateri je žreb določil drugo mesto. Tretja je bila ekipa osnovne šole heroja Rajka iz Hrastnika.

Pri starejših tekmovalcih, članih ADM in ZSM, so bili uspešni tekmovalci iz Trbovelj, ki so osvojili prvo mesto. Druga je bila ekipa iz Hrastnika, tretja ekipa iz Zagorja.

Tekmovanje je bilo dobro pripravljeno, med tekmovanjem je igral narodno zabavni ansambel »Mahkovič« iz Zagorja, le udeležba pri večerni predstavi je bila precej slaba. —nk

RAZGOVORI O GOSPODARSTVU

Občinsko mladinsko vodstvo v Trbovljah bo pripravilo v naslednjih mesecih vrsto razgovorov v posameznih delovnih organizacijah, kar naj bi spodbudilo mladino, da bi se začela bolj aktivno ukvarjati z razreševanjem gospodarske problematike. —nk

MLADI O GOSPODARJENJU

Na razširjenem plenumu občinskega komiteja Zveze mladine v Trbovljah so razpravljali o položaju gospodarstva in o perspektivnem razvoju do leta 1970.

Mladi Trboveljčani so posebej opozorili na nekatere probleme v zvezi z nezaposlenostjo, prepočasnim uveljavljanjem integracijskih odnosov v občini in z drugimi delovnimi organizacijami, zavzeli so se, da bi začeli združevati sredstva delovnih organizacij za odpiranje novih delovnih mest in menili, da je potrebno v prihodnje bolj pogosto razpravljati o sredstvih, ki jih uporabijo za investicije, ker so dopustne ugotovitve, da razpolaga gospodarstvo s precejšnjimi sredstvi, ki pa niso vedno smotno uporabljena. —nk

Nedovoljena trgovina

Pretekli teden se je pred tričlanskim senatom Okrožnega sodišča v Celju zagovarjal šestindesetletni Ladislav Jurjavec, invalidski upokojenec iz Laskove vasi. Ukvarjal se je z nedovoljeno trgovino. 24. septembra 1965 je sklenil z Vladom Kovačevićem iz Siska kupno-prodajno pogodbo za petdeset smrekovih drogov v vrednosti 360 tisoč starih dinarjev, čeprav ni imel pravice trgovati. Pri tej nedovoljeni trgovini je neopravičeno zaslužil štirinosemdeset tisoč starih dinarjev, kupcu pa je moral povrniti še 156 tisoč starih dinarjev za 18 nedobavljenih drogov.

V novembru istega leta je naklepoma napeljal sobodolženega Ivana Gregla, referenta za odkupovanje kmetijskih pridelkov in reprodukcijskega materiala v obratu Tabor, Kmetijskega kombinata Zalec, da mu je ta, kot odgovorna oseba gospodarske organizacije, lažno vnesel v izdajnico tega obrata, torej v urado listino, da je omenjeni obrat prodal Vladu Kovačeviću petdeset smrekovih drogov. Na obdolženčevu nagovarjanje je Gregl

storil kaznivo dejanje. Jurjavec je torej Gregla naklepoma napeljal k storitvi kaznivnega dejanja ponareditve uradne listine.

Obdolženec je potem kupil les od Franca Godunca iz Kaplje vasi, za odpremo po železnici pa je potreboval dokumente. Godunc je namreč posekal les brez sečnega dovoljenja, za kar je bil kaznovan z upravno kaznijo dvajset dni zapore. Obdolženec je prav zaradi tega potreboval lažno izdajnico.

Jurjavec je bil pri Občinskem sodišču v Zalcu obsojen na sedem mesecev zapore, pogojno za dobo treh let, med drugim tudi

zaradi kaznivnega dejanja nedovoljene trgovine. Tudi pred to kaznijo so ga že večkrat prijavili.

Obdolženi Ladislav Jurjavec je vojni invalid in ima kot posledico iz pretekle vojne živčne napade. Trikrat se je že zdravil v nevropsihiatričnem oddelku celjske bolnišnice v Vojniki. Ko se je prvič zdravil v Vojniki, je bila njegova odpustna diagnoza naslednja: psihopat in alkoholoman.

Sodni senat je Jurjevca po krajšem posvetovanju spoznal za krivega po obtožbi in ga kaznoval z desetimi meseci zapore, pogojno za dobo treh let.

Poskus posilstva

Pred Okrožnim sodiščem v Celju se je zagovarjal tudi trindvajsetletni Srečko Stancer iz Maribora, ki je brez poklica. Bil je še sedemkrat kaznovan, do sedaj pa je bil v priporu.

Obtožnica ga je bremenila kaznivih dejanj poskusa posilstva in poskusa preprečitve uradnega dejanja uradni osebi.

Čeprav je obdolženi Srečko Stancer še mlad, je bil že sedemkrat kaznovan pred različnimi sodišči. Nazadnje je bil kaznovan pri Okrožnem sodišču v Mariboru, ki mu je prisodilo eno leto in tri mesece strogega zapore. Kazen je prestajal v kazenski pobojsvalnem domu v Dobsu pri Mirni do 28. novembra 1966, takoj naslednje jutro pa je še storil dve novi kaznivi dejanji. Iz Ljubljane se je z vlakom vrnil v Maribor. Na vlaku je srečal družbo in se je močno opil, nato pa je izstopil v Celju. Ni popolnoma jasno, kako je prišel naslednjega jutra oziroma ponoči v Ipatvevo ulico v Celju. Tam je namreč železniški prehod in čuvajnica. Ko je prišel obdolženi Srečko Stancer mimo, je čuvajka Stefka Sinanovič pravkar spuščala zapornice. Pograbil jo je za lase in jo zrinil v čuvajnico. Z uporabo sile jo je skušal prisiliti k spolnemu odnosa. V čuvajnici ji je grozil, da jo bo ubil, če bo poklicala milico. Z roko jo je udaril po glavi, potem pa mu je Sinanovičeva ušla iz čuvajnice. Dohitel jo je in jo zvekel v čuvajnico ter ponovno zahteval od nje, da se mu mora spolno vdati.

Skušal jo je zvekliti na leseno klop vendar mu to ni uspelo, ker so na kraj dogodka prišli organi milice. S tem je obdolženi prišel z izvršitvijo naklepnega kaznivnega dejanja posilstva, vendar ga proti svoji volji ni dokončal.

Ko so prišli miličniki, se je protivil aretaciji. Napadel je miličnika Antona Magriča in ga s pestjo udaril po obrazu. S tem je lahko telesno poškodoval službujočega miličnika in storil kaznivo dejanje preprečitve uradnega dejanja uradni osebi.

Obdolženi Srečko Stancer je izvršitev kaznivih dejanj v bistvu priznal, vendar je dejal, da se vsega le medlo spominja, ker je bil usodnega večera močno vinjen. Slednje pa potrjuje tudi preiskava krvi in mnenja izvedencev, čeprav je v obtožnici napisano, da obdolženi ni bil močno vinjen.

Javni tožilec je predlagal, naj sodišče ob izreku kazni upošteva generalno prevaro in da so kazniva dejanja zoper integriteto ženske na celjskem območju precej pogostna.

Obdolženec zagovornik je predlagal, da bi sodišče izreкло oprostilno sodbo in se je pri tem oprl na mnenje znanega izvedence iz Ljubljane, Marjana Vovčine.

Sodni senat je obtožnica opustil obtožbe, ker je ugotovil, da se Srečko Stancer zaradičasne duševne motnje ni mogel zavedati, kaj dela in ni imel v oblasti svojega ravnanja.

VLADIMIR VIDMAR



razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

- 1) delovno mesto kvalificirane avtokleparja, večšega ličarskih del
- 2) delovno mesto kvalificirane avtomehanika

Prednost imajo osebe z daljšo delovno prakso v tej stroki.

Osebnih dohodki po Pravilniku o delitvi osebnih dohodkov društva.

Rok za prijave do 15. junija 1967 — na AMD »Stefan Kovač« v Murski Soboti.

Nastop službe takoj po poteku tega roka za prijave.

je obrestujejo podobno, kot če bi zavarovanec vlagal denar v hranilnico.

Sleherni zavarovanec brez izjeme točno ve, kolikšen znesek mu pripada ob normalnem poteku zavarovalne dobe, ki je s polico točno pogojena po želji zavarovanca.

Prav tako je absolutno zagotovljeno, da po sleherni življenjski polici pride slej ali prej do izplačila zavarovalne vsote, brezpogojno pa ob poteku dogovorjene zavarovalne dobe.

Torej je pri vsaki življenjski polici zagotovljeno izplačilo, medtem ko pri ostalih vrstah zavarovanja pride do izplačila le takrat, ko nastopi škodni primer.

Da ne bi bilo dvomnosti, je treba poudariti, da igra pri tej vrsti zavarovanja prav tako vnažno vlogo tudi riziko smrti pred iztekom zavarovalne dobe, ki ga nujno nosi zavarovalnica, ker se v takšnem primeru izplača celotna zavarovalna vsota kot za primer doživetja.

Zivljenjsko zavarovanje je možno skleniti na kakršnokoli zavarovalno vsoto, ker ni prav nobene omejitve glede višine. Edina omejitev je v tem, da sklepamo zavarovanje BREZ ZDRAVNISKEGA PREGLEDA le do višine enega milijona starih dinarjev. Za zavarovanje z višjo zavarovalno vsoto pa je potreben predhodni zdravniški pregled pri enem oziroma dveh zdravnikih — internistih.

Sama višina zavarovalnih vsot je odvisna od treh komponent, in sicer: od višine dogovorjene mesečne premije, od vstopne starosti zavarovanca in

od dogovorjene zavarovalne dobe.

Jasno je, da je pri višji premiji — torej vplačilu — tudi izplačilo večje. Starost zavarovanega kandidata je važna zato, ker mlajši človek predstavlja manjši riziko za zavarovalnico glede predčasne smrti, kot jo starejša oseba, kjer je verjetnost smrti pred potekom zavarovalne dobe pač večja.

Vsekakor je tudi jasno, da pri daljši zavarovalni dobi, toda isti višini mesečne premije, sledi večje skupno vplačilo premij, toda te premije se dalj časa obrestujejo in je zaradi tega tudi izplačilo večje.

Praviloma je mogoče zavarovati le zdrave osebe od šestnajstih in starejše do petinšestdesetega leta starosti. Osebe, mlajše od šestnajstih in starejše od petinšestdesetih let ali ne popolnoma zdrave je sicer možno zavarovati, vendar le ob posebnih pogojih, ki jih določa zavarovalnica po predhodnem posvetovanju z zdravnikom — cenzorjem.

Odnosi med obema pogodbenima partnerjema, pravice ter dolžnosti, so točno določeni s pismeno pogodbo, katere sestavni deli so: zavarovalna ponudba, polica, pravilnik ter še morebitni drugi dodatki in izjave, če so potrebni.

Trenutno so v praksi predvsem mešana zavarovanja za smrt in doživetje ene osebe, prav tako pa tudi mešana medsebojno zavarovanje dveh oseb.

Možna pa so tudi druga zavarovanja na primer samo za smrt, renta zavarovanja in terme-fixe, ki pa jih v praksi še ni.

Dalje prihodnjé

IZ PRVE ROKE...

O življenjskem zavarovanju

Zivljenjsko zavarovanje sodi za razliko do ostalih zavarovalnih panog med tako imenovano kapitalna zavarovanja.

Če to povemo z drugimi besedami, pomeni, da se od zavarovanca vplačane premije.



## KLUB V TABORU

Člani prosvetnega društva »Ivan Cankar« iz Tabora v Savinjski dolini so vse bolj aktivni. V teh dneh so začeli s prostovoljnim delom obnavljati klubske prostore. Prizadevni predsednik ing. Lojze Rak je namreč uspel organizirati prostore v novem stanovanjskem bloku poleg doma Partizan, ki bodo po preureditvi lepo služili občanom.

## FRANJO ROŠ V LOKI

Mladinski književnik FRAN ROŠ iz Celja je sodeloval na literarnem večeru, ki ga je priredila Prešernova družba iz Loke pri Zidanem mostu, za kar so mu organizatorji poklonili skromen honorar, saj je bil večer izredno dober.

Tov. Roš pa je honorar odklonil.

»Z velikim veseljem sem sodeloval na literarnem večeru v vaši Lepi Loki,« je dejal. »Hvaležen sem dobri organizaciji tega večera, a zanj ne smem sprejeti nobenega honorarja. Prosim, uporabite denar za kakšno koristno stvar. Če bo še treba, rad pridem v lepo Loko.«

PD Primož Trubar v Loki se književniku Franu Rošu iskreno zahvaljuje in ga vabi še na tako lep večer, saj ga naše občinstvo že dobro pozna. S. SKOCIAR

## FILMSKE PREDSTAVE

Delavska univerza Trbovlje že več let predvaja celovečerne filme tudi v samskih domovih delovnih organizacij, na primer v rudniškem obratu Trbovlje in SGP Zasavje.

## MRTVILO

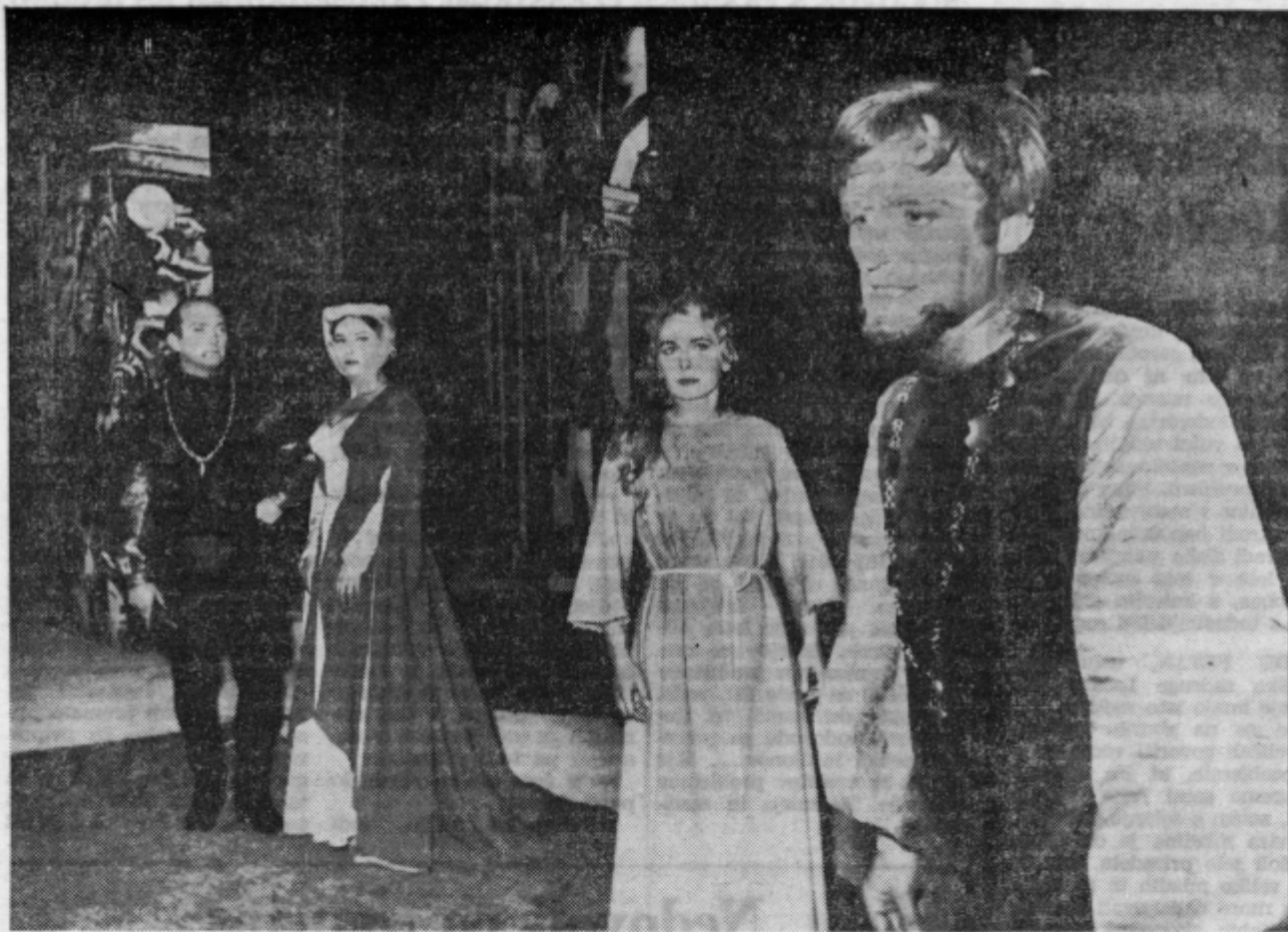
Amaterska kulturno prosvetna društva so bila na podeželju srce družabnega in kulturnega življenja. Ponekod so še ohranila takšno tradicijo, težko pa bi trdili, da je tako tudi v Ljubnem. Prosvetno društvo je samo na papirju, le kinosekcija še dela. Prosvetni delavci, ki se v okoliških krajih najbolj ukvarjajo z delom v družtvih, v zadnjem času za poživitev kulturnega dela na Ljubnem niso prispevali veliko. Pripravljali so otroke za razne proslave in zaključek leta, vendar je to odločno premallo. Poleg kinopredstav bi si Ljubenci gotovo radi ogledali še kakšno predstavo domače gledališke skupine. Zal pa ni tistega, ki bi jo pripravil.

## PRIZADEVNI ŠOLSKI KOLEKTIV

V osnovni šoli Braslovče so potrebovali opremo za tri učilnice, zato so se prosvetni delavci odločili za pobiranje samoprispevka. Skupaj z družbenopolitičnimi delavci so obiskali vse okoliške vasi in zasedle ter za novo opremo zbrali 1.500.000 starih dinarjev. Ker je v okolici 14 zaselkov, je vsak od teh prispeval nekaj več kot 100.000 SD, samo v vasi Poljce, ki ima osem gospodinjstev, pa so dobili 132.000 starih dinarjev. Za popolno obnovo šole potrebujejo 24 milijonov SD, od tega pa že imajo 18 milijonov.

## PRAZNIK OBČINE SISAK

Občani Celja in Siska že dalj časa gojijo tople bratske odnose. 22. junija je bil občinski praznik v Sisku, ki so ga proslavili z veliko delovno zmago, odprli so namreč nov oddelek za proizvodnjo koksa v rafineriji nafte, ki letos slavi 40. obletnico obstoja. Slavnostne seje članov občinske skupščine Sisak in delavskega sveta Rafinerije sta se udeležila tudi podpredsednik občinske skupščine Celje Zdravko Trogar in predsednik občinskega odbora ZZB Jaka Rojšek. Celjani iskreno čestitamo občanom Siska za njihov praznik in delovni uspeh.



## SKLAD ZA ŠTIPENDIRANJE MLADIH TALENTOV

# Pobuda, vredna pozornosti

Člani konference občinske organizacije SZDL v Celju so na svojem drugem zasedanju med drugim sprejeli sklep o ustanovitvi sklada za štipendiranje mladih talentov. Ko je sekretar, Franček Knafelc obrazložil to pobudo je med drugim dejal, da že nekaj let nazaj opažamo krizo tako glede obsega kot tudi višine štipendij. Čeprav se je občinska organizacija SZDL zavzemala za večjo širino in stabilizacijo štipendiranja, niso bili doseženi vidni uspehi. Očitno je, da se je stanje po uveljavitvi gospodarske reforme poslabšalo.

Glavni viri štipendiranja in kreditiranja v občini so delovne organizacije in občinska skupščina. Toda, tako delovne organizacije kot sku-

pščina štipendirajo predvsem tiste, ki jih potrebujejo zase. Tako v občini nimamo nobene možnosti, da bi vodili načrtno in stalno politiko štipendiranja tistih mladih ljudi, ki kažejo izrazite inteligentne sposobnosti, pa zaradi težkega materialnega stanja doma ali drugih razlogov teh svojih umskih sposobnosti ne morejo razvijati dalje na srednjih, višjih in visokih šolah. Prav zaradi tega je občinska konferenca SZDL v Celju potrdila pobudo o formiranju sklada, iz katerega naj bi štipendirali najbolj nadarjene in socialno šibke mlade ljudi. Spodnja meja za pridobitev te štipendije bi bila končana osemletka, kar pomeni, da bi lahko štipendije iz tega sklada dobivali dijaki

srednjih šol ter študenti višjih in visokih šol, akademij ter za dokončanje tretje stopenjskega študija. Glede na kriterije, ki so znani za podeljevanje štipendij v delovnih organizacijah in pri občinski skupščini, pa naj bi ta sklad omogočil, da bi mladi ljudje razvijali svoj talent na področju, ki jih najbolj privlači, ne glede na to, ali je tako znanje potrebno neki delovni organizaciji, občinski skupščini ali ne.

Pobuda in sklep za ustanovitev sklada za štipendiranje mladih talentov sta prišli v pravem času. Glede na namen sklada je nujno, da se bo organ, ki bo upravljal s sredstvi sklada, moral navezati na šolska vodstva in pri njih dobiti glavne predloge za kandi-

date. Je pa zdaj tudi tisti čas, ko lahko sklad pozove javnost in delovne organizacije, da s prispevki pomagajo urediti misel, ki zasluži največjo pozornost. V sklad pa bi nja poleg delovnih organizacij prispevali še občinska skupščina, družbeno politične organizacije in posamezniki.

Glede na sklep konference je izvršni odbor občinske organizacije SZDL v Celju že opravil vse tisto, da bo misel dobila svojo realizacijo, da bo sklad začel delovati. In prav zaradi nje smo prepričani, da organizacija SZDL v tej akciji ni bo osamljena!

BOŽIC

# Pevski praznik v Zrečah

Prejšnjo nedeljo se je zbralo blizu 400 pevcev celjskega bazena na PEVSKEM SREČANJU V ZREČAH. Letos organizatorji niso mogli najti primernejšega kraja od Zreč za tako prireditve. Prireditve v Mariboru in Celju, oziroma v Zrečah pomenijo prvo poživitev zborovskega petja na Stajerskem po nekajletni stagnaciji.

Prireditelji so vabili na sodelovanje priznane glasbene strokovnjake iz Ljubljane, Maribora in Celja. Leti dajejo s svojo navzočnostjo in kritičnim spremljanjem programa poseben pečat, saj dobe posamezni pevovodje marsikatero pozitivno pobudo za svoje nadaljnje delo. Zlasti so poučarjali kvaliteto izbora izvedbe.

Za bodoče prirejanje pevskih srečanj bi kazalo posnemati vzgled Zreč, saj je tamkajšnja tovarna Kovaneča orodja prevzela patronat in s tem znaten delež gnotnih bremen. Na posnetu je bilo slišati, da se pripravljajo pevsko tekmovanje za jesen ali zgodnjo pomlad v Laškem pod patronatom Pivovarne.

Finančno breme posameznih občin je tako sorazmerno malo. Pevcem pa so taka srečanja v pomoč k udržitvi sa-

možnosti, poguma, in vztrajnosti pri napornih pevskih vajah. Obenem so pregled naše pevške zmogljivosti in kontrola rasti ali opadanja. Za zbor, ki so v razsulu, pa bo za marsikateri kraj ta dogodek v spodbudo.

Ob koncu pripominjamo, da so izdali ob tej priložnosti različne programe, ki ostanejo tako obiskovalcem kot zborovodjem in pevcem v trajen spomin. Tovarna v Zrečah je pklonila zborom spominsko darilo posebne vrednosti.

A. S.

## KAKO S POČITNIŠKO PRAKSO

Dijaki trboveljskih srednjih šol so zadnje dni opozorili na problem, ki bi ga morali čimprej rešiti. Z učnimi programi šol je predpisana počitniška praksa od štirinajst dni do enega meseca. Vendar v trboveljskih in drugih savsaviških delovnih organizacijah v zadnjem času sprejemajo vse manj dijakov srednjih šol na počitniško prakso. Poraja se torej vprašanje, kako naj dijaki zadostijo zahtevam učnega programa, če v delovnih organizacijah nimajo razumevanja do mladih in jim ne omogočijo, da bi opravili počitniško prakso.

-nk-

## CELJSKI GROFJE VENDORLE UPRIZORJENI

Prve dni meseca julija slovensko ljudsko gledališče Celje uprizorilo v okviru svojih poletnih iger Kreflove »Celjske grofe« v mestnem parku. Tako je končno vendarle bilo rešeno mučno vprašanje, ali bo SLG Celje našlo letos tolikan iskano zorišče. Na Starem gradu, kar je bilo prvotno zamišljeno, dela za zgraditev avditorija niso bila pravočasno načeta. Studij v sami gledališki hiši je sicer normalno potekal, kljub težki finančni situaciji, ki visi kakor Damoklov meč nad kolektivom, ki ogroža njegovo koeksistenco. Po zaslugi celjskih športnih društev je bilo končno rešeno tudi vprašanje prizorišča. AD »Kladivara« je dal na razpolago svoje igrišče, vendar se je gledališče rajši odločilo za bolj primeren ambient mestnem parku. Tukaj je bilo celjsko drsalni klub Celje brezplačno odstopil drsalniško. To je vsekakor lep in pomemben prispevek celjskih športnikov celjski kulturi.

Kreflovi »Celjski grofje« so delo režiserja Branka Gomziča, zaslužnega celjskega gledališčenika, ki odhaja letos na novo službeno mesto, za direktorja mariborske Drame. Sceno je zasnoval Avgust Lenrenčič, kostume ob asistenci Milene Kumrove Mija Jarčeva, glasbo je napisal Marjan Vodopivec, koreograf je bil Metod Jeras, lektor Majda Križajeva. V glavnih vlogah nastopajo Sandi Krošl kot Friderik, njegov sin je Stefan Volf, Ulrik Franci Gabrovšek, Veronika je Marjanca Krošlva, Mija Mencejeva je kraljica Barbara, Piccolomini Anton Petje kot gost iz mariborske Drame, pravdač je Andrej Nahtigal. Nastopa v ansambel celjskega gledališča pomnožen z mnogimi statisti.

Premiera je bila 24. junija v Kostanjevici v okviru dolenjskega srečanja izseljenec.

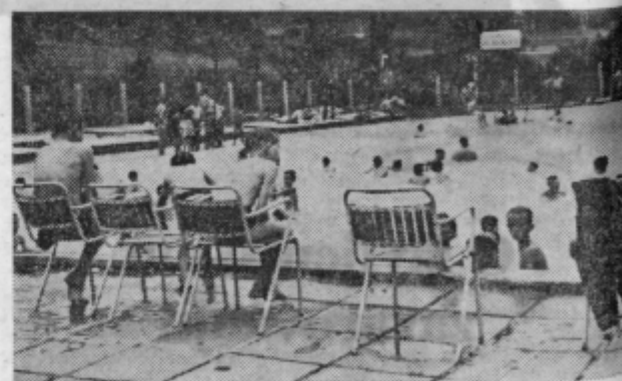
Na sliki: Anton Petje, Mija Mencejeva, Marjana Krošlva in Andrej Nahtigal.

## Uspeh sodelovanja

Po več kot treh mesecih je ciklus barvnih lesorezov »53 poštinih postaj na cesti Tokal-dov« znova v Celju. Kot je znano, so bila ta dela japonskega slikarja Ičiriusai Hirošige sicer last mestnega muzeja v Celju, razstavljena v Vukovaru, Osijeku, Vinkovcih in Djakovu. V vseh teh slavenskih mestih je razstava teh grafičnih listov doživela izreden uspeh. O tem govori tudi prof. Vladimir Marenčič, kustos Gradske galerije v Vukovaru, ki se je pred dnevi mudil v Celju. Takole je med drugim dejal za celjski radio:

Po zaslugi večletnega sodelovanja in prijateljskih odnosov med celjskim mestnim muzejem ter Gradskim muzejem v Vukovaru smo uspeli ustvariti obliko skupnega dela, ki je rodila izredne rezul-

tate. Ko nam je celjski muzej posodil grafične liste japonskega slikarja, smo v Vukovaru pripravili razstavo, ki je vzbudila pri domačinih izredno zanimanje. Se več, kot so ta uspeh naše galerije v dele se sosednje v Osijeku, Vinkovcih in Djakovu, so takoj želele, da tudi same pravi enako razstavo. Tako smo v približno treh mesecih po zaslugi velikega razumevanja celjskega muzeja uredili ta material še v vseh teh mestih. Zato se v imenu prebivalcev in galerij v Vukovaru, Osijeku, Vinkovcih in Djakovu iskreno zahvaljujemo Mestnemu muzeju v Celju, ki nam je omogočil to izredno kulturno manifestacijo. Ta primer je samo dokaz, da tudi na kulturnem področju kilometrske razdalje, če je tu dobra volja, ne poznajo ovir. M. B.



Kopalci radi obiskujejo bazen v Rimskih Toplicah, kjer je voda pogosteje toplejša od ozračja. Letos je to kopalnišče obiskalo predvsem mnogo šolarjev iz različnih krajev Slovenije.



# Nevarni in nevarni načini uničevanja skladiščnih škodljivcev

V žitnih shrambah bi morali začeti z uničevanjem škodljivcev že prej, preden jih napolnimo. Takrat jih temeljito očistimo. Ostanke in smeti zažgemo, ker je v njih običajno še dosti škodljivih žuželk.

Nato prostor pobelimo in poškopimo z enim od insekticidov (na pr. PANTAKAN S-25 — 4% — 1 do 2 dol. na kvadratni meter). Prav tako razkužimo vse vreče in ostalo, kar potrebujemo pri skladiščenju. Na ta način uničimo škodljivce v shrambi že prej in se nam ni bati, da bi se od tu razširili po shranjenih pridelkih.

Za uničevanje škodljivcev poznamo več načinov, toda široko uporabo je le eden, ki ni nevaren ljudem in živalim. Ostali načini in sredstva so strupeni in nevarni, zato smejo z njimi delati le posebna podjetja za dezinfekcijo oziroma pooblaščen osebe.

Nevaren način uničevanja žižkov in moljev je z AMBARINOM. Za 100 kg pšenice potrebujemo deset kilogramov Ambarina. Pšenico s tem sredstvom zaprašimo in dobro premešamo. Pred mletjem zaprašeno pšenico razvejamo na vetru z lopatami.

Nevaren način je s Fostoxin-tabletami, ki jih s posebnimi sondami polagamo v žito. Na 1000 kg žita potrebujemo 2 do 4 tablete, če pa je močna okužba, tudi več (8 do 15 tablet).

## Phostoxin tablete

Zelo učinkovito sredstvo, toda strupeno, je Phostoxin. Phostoxin je v tabletah in shranjeno je po 30 kosov v aluminijasti cevčici, ki je dobro zaprta s plastičnim pokrovčkom. Vse to pa je shranjeno v večji zrakotesno zaprti posodi. Pri uporabi so potrebne posebne cevke, skozi katere spuščamo sredstvo v kup žita.

Žito prekrijemo s plastičnim pregrinjalom, da ostane strupeni plin v žitnem kupu. Tablete se namreč pri dotiku z zrakom in pri toploti spremenijo v strupeni plin, ki uniči vse žuželke. Pri 12 st. C se to dogaja 5 dni, pri večji toploti pa samo tri dni.

Zaplinjeno žito ni strupeno. Pri uporabi teh tablet je potrebna izredna previdnost. Če zaplinjujemo v bližini ljudi ali hlevov, moramo le-te neprestano prezračevati, da ne bi prišlo do zastrupljenja s plinom. Zaradi velike strupenosti uporabljajo Phostoxin-tablete večinoma v velikih skladiščih.

POTROŠNIKOM OB JUBILEJU



SEQUENCE zodiac CAROLINA bojana Caprice

V POVPREČJU 30% ZNIZANJE CEN

kot rezultat modernizacije proizvodnje in sodobne tehnologije

40 POLZELA

## KMETIJSKI NASVETI

### „Kombajn“ za seno in svežo krmo

Mobilne stroje za briketiranje sena ali sveže krme lahko v zgodovinskem razvoju poljedelske tehnike primerjamo glede na pomembnost samo s pojavom McCormik-ove žitne kosilnice.

Pred približno 130 leti, ali točno leta 1831. je farmar Cyrus McCormik demonstriral žitno kosilnico, oziroma predhodnika žitnega kombajna na svojem pšeničnem polju v zvezni ameriški državi Virginiji.

Svoj prvotni izum je nekaj let izpopolnjeval in nato tudi patentiral. Stroj na dveh kolesih je vlek samo en konj. Kolesa so bila pritrjena na dvometrski osi. Iz enega kolesa se je prenašala mehanična sila, ki je poganjala kosilno napravo in vreteno.

Z McCormick-ovim izumom in 10 let kasnejšo industrijsko proizvodnjo žitnih kosilnic, so se zasejane kmetijske površine z žitom občutno povečale. ZDA so bile zato že sredi 19. stoletja sposobne same preživljati hitro rastoči industrijski proletariat.

Če je danes mehanizirano spravilo žita bolj ali manj rešeno, ne moremo to trditi za spravilo in skladiščenje sena. Mobilni stroj za briketiranje je žarek upanja, da se reši ta trdovratni problem poljedelske, oziroma kmetijske proizvodnje. Racionalizacije ne bi doživljali samo v poljedelstvu, kjer bi predvsem zmanjšali sezonsko delovno silo na minimum, temveč tudi v živinorejli.

Paša bi bila ekonomsko upravičena samo še na tistih strmih in skalnatih površinah,

kjer briketirni stroj ne bi mogel »žetia«.

Z idejo in tehničnimi rešitvami mobilnih strojev za briketiranje so se začeli pred nekaj leti ukvarjati ameriški strokovnjaki. Danes iščejo nove tehnične izvedbe na tem področju že vsi pomembnejši razvojni inštituti in proizvajalci kmetijske mehanizacije.

Nekatere izvedbe mobilnih briketirnih naprav že tudi praktično in z uspehom uporabljajo v ZDA. Najpomembnejši proizvajalec je firma »John Deere«. Po podatkih ameriških avtorjev se v zahodnih zveznih državah ZDA že izdelava s temi stroji za okoli 2—3 milijone dolarjev briket, od katerih se tri četrtine uporabi za prehrano krav mlekarič, ostalo pa za pitanje in nadaljnjo predelavo.

### Mučenje živali ali izboljšana narava

Ali se da narava izboljšati? Seveda se da. Primer: Kokoš je v naravi znesla 12 jajc na leto, v kletki pa jih znese 270 na leto. Marsikdo pravi, da je držanje nesnic v kletkah mučenje živali, ali da ni naravno. Seveda ni naravno, je pa boljše od narave. Kar se tiče mučenja; če se nesnica le malo slabo počuti, takoj pade nesnost. Zato perutni narji tudi skrbijo, da se živali počutijo dobro, zmeraj in zelo dobro: le tedaj dobro nesejo. Če torej živali v kletkah bolje nesejo, kot kjer koli drugod, je temu pač razlog tudi to, da se dobro počutijo, da imajo vselej v izobilju vse, kar rabijo.

### RAZPIS



### ZDRAVILIŠČE

Radenska slatina

BO ORGANIZIRALO V SOBOTO, 15. JULIJA 1967 OB 20. URI V OLIMPIJSKEM BAZENU PRIREDITEV

RADENSKA SRCA 67

Z IZBOROM »RADENSKIH SRC«

Vabimo vse prikupne tovarišice (tudi poročene) v starosti od 16 do 25 let, ki niso sodelovale pri dosedanjih izborih RADENSKIH SRC več kot enkrat, da se prijavijo za tekmovanje.

Nagrade:

1. mesto — 1000 Ndin
2. mesto — 600 Ndin
3. mesto — 400 Ndin

Prvoplasirana se bo udeležila osrednje prireditve — izbora miss turizma, ki bo v Zagrebu, prav tako pa

— izbora miss turizma Slovenije in Istre, ki bo avgusta v Portorožu.

Zmagovalke si bodo pridobile časten naziv — RADENSKO SRCE 67 in bodo imele brezplačen vstop v kopalnice v tej kopalni sezoni.

Pismene prijave z navedbo rojstnega datuma in tčnim naslovom sprejema prireditveni odbor do zadnjega dne.

Vsem nastopajočim bomo povrnil potne stroške.

Trgovsko podjetje na veliko in malo



Automotor

CELJE

OBISČITE SKLADIŠČA IN PRODAJALNE V CELJU, VELENJU, SLOVENJ GRADCU, ROGAŠKI SLATINI, BREŠTANICI, ŠEMPETRU IN PTUJU

## Zalivanje sobnic

Rastlinsko telo je sestavljeno največ iz vode (80 do 95%). Za tvorbo 1 kg suhe snovi porabijo listi 300 do 1000 l vode. Potemtakem je razvoj rastlin pretežno odvisen od razpoložljive vode. Voda je torej važno rastlinsko gradivo. Vzdržuje tudi rastlinsko obliko; vela rastlina ima drugačen videz kot z vodo nasičena. Voda je transportno sredstvo, brez nje ne bi mogle od korenin sprejeti soli potovati do listov. Vsi važnejši življenjski procesi so navezani na vodo. Brez vode se celična plazma ne bi mogla premikati in izražati življenja, brez nje plazma otrpne (plazmoliza). Hlapeča voda uravnava rastlinsko temperaturo; rastlina se ne more na soncu prekomerno ogreti ali ožgati. Voda razdeli asimilate enakomerno po rastlini, hkrati pa skrbi, da so rastne celice redno preskrbljene z zadostno množino obnovitvenega gradiva. Brez vode ni mogoče zamotano presnavljanje snovi, ni mogoč nastavek listnih, lesnih in cvetnih brstov, ni mogoče kopičenje pričuvanih hranil, ni mogoče brekanje in kalitev semen in ni možna komplicirana dejavnost številnih hormonov in avksinov. Voda je torej eden izmed najvažnejših življenjskih činiteljev.

Sobnice oskrbujemo, če je le mogoče z dežnico. Ker ne vsebuje apna, ne škodi nobeni rastlini. V njej so tudi hranila, sicer le v sledih, vendar jih je dovolj, da oskrbe rastline za silo tudi s prvimi, ki delujejo kot mikroelementi (bor, molibden, mangan) ugodno na razvoj rastlin. Sledove prvine jemlje podnebna voda, zlasti če vsebuje več kot 0,2 g/l apna, ni primerna za zalivanje. Porabna pa je, če delj časa stoji, da se apno kemično preobrazl in obori. Takšna voda je v ribnikih, počasi tekočih potokih, mlakužah itd. Kjerkoli je možno presteči dežnico ali uporabljati kapnico, to storimo, ker moramo cvetlicam dovajati nevtralnno vodo. Nevtralno vodo sprejemajo celo listi z režami. Namenoma orosimo poleti liste, da jih osvežimo in jim damo vodo.

Ob robu naj ima lonček ozek jarček, da ga lahko napolnimo z vodo, ko zalivamo. Isto velja v povečanem smislu za deže (čebriče), zabojčke in koritca. Lončnice zalivamo praviloma šele, ko so vode že potrebne. To spoznamo po rastlini, ko kažejo spodnji listi prve znake velosti. Ker se vsi lončki ne izsušijo enako, zalivamo previdarno, ta lonček bolj, onega manj. Kako po-

gosto bomo zalivali, je odvisno od samih rastlin; poleti rabijo seveda več vode, ko je transpiracija močna, kot pa pozimi. Ob katerem dnevnem času zalivamo? Vsekakor moramo zaliti pravočasno, da imajo listi možnost posušiti se pred mrakom. Ponoči ne smejo biti rosnini ker vlaga omogoča bolezenske okužbe in gnilobo. Listne reže so ponoči večidel zaprte, zato je transpiracija ponoči znatno manjša. Rastline ponoči ne rabijo vode, zato zalivamo podnevi. Zalivanje hladi, zato ne zalivamo v zgodnjih jutranjih urah in ob dnevih, ko je zelo mrzlo. Temperatura vode sme biti za kakšno stopinjo ali dve nižja od sobne. Pretopla voda omehkuži rastline. Tudi v naravi je tako; dež je navadno nekoliko hladnejši kot ozračje ali tla. Rastline, ki so doma v mrzlih predelih, prenesejo hladnejšo vodo, kot rastline iz tropskih. Cvetlice ob sončnem oknu rabijo več vode, kot cvetlice v temni sobi. Preprih pospešuje transpiracijo, visoka vlažnost jo zavira. Visoko vlažnost ljubijo zlasti sobnice z velikimi listi, zato jih večkrat orosimo z vodo. Za ta posel uporabljamo posebno rosilko (hidronet) ali parfumsko pršilko. Zalivanje opravimo najlažje s trilitrsko zalivačo, ki ima tulj za razdelitev vode.

Suho sobno ozračje (centralno ogrevanje) je rastlinam škodljivo. Dvakrat škodljivo je, če je povezano z visoko sobno temperaturo. V takšnih stanovanjih mora biti na radiatorjih zračni ovlaževalec.

Včasih zahteva poletna vročina celo dvakratno zalivanje dnevno. Če imamo veliko lončkov, je ta posel lahko naporen in zamuden. Tedaj skušamo rešiti problem z že znanimi podstavki. Vsako jutro jih napolnimo z vodo. Korenine jo sesajo in izkoriščajo po mili volji ves dan. Podstavne skodelice so dobrodošle, dokler korenine krepko sesajo in listi močno transpirirajo. To je pa le, ko je rastlina v polni rasti, torej poleti. Ko zaradi hladne letne sezone rastlina ne porablja več vse vode sproti, je ta način dovajanja vode nevaren, ker povzroča kisanje prsti in gnilobo korenin. Kisanje spoznamo že po vonju prsti ali po belih drobnih črvčičkih, ki se pojavijo v kisli zemlji. To so ličinke neke drobne mušice, ki zalega svoja jajčeca le v kisel substrat. Drugi način trajnega zamažanja pa je s stenjem. Ima to prednost, da korenine niso trajno v vodi, zato se tudi ne more kisati prst.



## Za koga knjigovodstvo?

Dosti pritožb je bilo slišati doslej na račun tega, da je sedanje knjigovodstvo prirejeno za potrebe državne evidence in kontrole in da si mora podjetje pravzaprav organizirati knjigovodstvo še zase poleg tega, kar rabi služba družbenega knjigovodstva, da bi imelo vpogled v svoje poslovanje.

Reči je treba, da so bili ti očitki upravičeni, saj je bila tudi sama služba družbenega knjigovodstva prirejena vsedravnim potrebam. Bila je torej izrazito etatistično usmerjena. Na III. plenarnem zasedanju centralnega komiteja ZKJ so tako usmerjenost te službe močno kritizirali in se je nato začel proces nagle deetatizacije SDK. Prav pred nedavnim je bil sprejet tudi zakon, ki to službo postavlja v celoti v službo samoupravljavske družbe. Ne kontrolira več notranje delitve dohodka, ne blokira več sredstev podjetij, ne predlaga več zamenjave računovodij, ne pregleduje vseh zaključnih računov, ne potrebuje več bruto bilanc itd. itd. Enote SDK so samostojne in so obrnjene predvsem k področnim družbenopolitičnim skupnostim in delovnim organizacijam. To so torej zelo važne spremembe v SDK.

V podjetjih pa gledajo na to službo še po starem in mislijo, da morajo imeti samo tisto, kar zahteva SDK. Če SDK ne zahteva več bruto bilance podjetja, mislijo, da je tudi podjetje ne potrebuje več in da je ni treba sestavljati. Toda brez take bilance organi samoupravljanja ne morejo imeti vpogleda v poslovanje podjetja.

Ob spremenjeni vlogi SDK bo treba spremeniti tudi miselnost v podjetjih, da imajo knjigovodstvo zaradi SDK in ne zase.

VLADO JARC



VIII. SEJA CK ZKS — Namesto dosedanjih članov izvršnega komiteja, ki so odšli na nove odgovorne dolžnosti, so izvolili za novega člana predsedstva Staneta Kavčiča ter za nova člana izvršnega komiteja Staneta Dolanca in Janeza Hočvarja. Na sliki: med sejo.

Foto: S. Busić

# Komunisti naj bodo prisotni na vseh ključnih točkah

Na VIII. seji CK ZKS so poudarili, da je v nekaterih organizacijah še precej »uradniškega« dela

V prvem delu osme seje centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije so počastili spomin na revolucionarja Toneta Tomšiča, ki so ga pred 25 leti ustrelili fašisti. O njegovem liku in delu je govoril Boris Ziherl, ki je med drugim poudaril, da je ime Toneta Tomšiča povezano z najbolj slavnim razdobjem v zgodovini slovenskih komunistov in slovenskega naroda.

Poročilo o aktualnih zunanjepolitičnih dogodkih, posebej še v zvezi z dogajanjem na Srednjem vzhodu, je podal Mitja Ribičič, član IK CK ZKS. Člani plenuma so v razpravi odločno obsodili agresijo proti svobodi ljudi in miru v svetu. Zavzeli so se za čim učinkovitejšo po-

moč ZAR in drugim arabskim deželam, da bi lahko utrdile svojo gospodarsko in družbenopolitično ureditev, s tem pa tudi politiko aktivne koeksistence. Poudarili so, da rešitve problema ne more prinesiti nikakršna vojna konfrontacija velikih, temveč jo je treba poiskati le

v okviru organizacije združenih narodov, ki postaja čedalje bolj sedež politike neangažiranosti in politike aktivne koeksistence.

Potem ko je plenum izrekel soglasno podporo izjavi tovariša Tita in deklaraciji socialističnih držav v Moskvi, je poudaril nujnost hitrejšega in kompleksnejšega informiranja komunistov in občanov o mednarodnih odnosih in dogodkih.

Referat o Zvezi komunistov kot sodobno organizirani idejnopolitični sili je prebral sekretar izvršnega komiteja CK ZKS Franc Popit

Med drugim je rekel, da je v nekaterih organizacijah še zmeraj precej »uradniškega« dela, politične otopenosti, organizacijskega praktičizma, sestankarstva, kar vse zapira komuniste pred resničnimi družbenimi problemi. Po drugi strani pa je vsekakor opazno idejno oživljanje mnogih komunistov, osnovnih organizacij in občinskih komitejev. Vse več je primerov, da komunisti zavzemajo konkretna stališča v duhu resolucije osme seje in da odločno reagirajo na pojave neoklerikalizma, napačnega obravnavanja družbenih problemov in tako dalje.

Zveza komunistov se mora ne le ustrezno organizirati, temveč si mora biti tudi na jasnem glede vseh teženj, ki se pojavljajo na poti v samoupravno družbo. Oblike dela morajo omogočiti komunistom, da bodo prisotni na vseh ključnih točkah, vsepovsod tam, kjer to terjajo družbeni interesi. Težišče dela ZK se ne sme omejiti samo na delovno organizacijo, če se nočejo komunisti izolirati od ostalih dogajanj v družbi. Zanimanje in vpliv komunistov mora seči na vsa področja družbenega življenja.

Bistvo reorganizacije je pravzaprav v tem: vsak član mora biti ustvarjalni del celote Zveze komunistov. Komunist ne more biti samo izvrševalec, temveč mora biti tudi soustvarjalec politike Zveze komunistov. Ne glede na to, kje je organizacijsko povezan — v delovni organizaciji ali po teritorialnem načelu, nobena oblika ga ne sme omejevati in mu preprečevati, da se ne bi uveljavljal kot komunist tam, kjer je to potrebno.

Na osmi seji CK ZKS so opravili tudi nekatere kadrovske spremembe in potrdili poročilo o delu izvršnega komiteja med VII. in VIII. sejo CK ZKS. Na koncu so sprejeli tudi sklep o organizaciji Zveze komunistov Slovenije, ki ga morajo občinske organizacije ZK izvesti, seveda v skladu s svojimi spoznanji in razmerami svoje občine, do konca oktobra.

Na osmi seji CK ZKS so opravili tudi nekatere kadrovske spremembe in potrdili poročilo o delu izvršnega komiteja med VII. in VIII. sejo CK ZKS. Na koncu so sprejeli tudi sklep o organizaciji Zveze komunistov Slovenije, ki ga morajo občinske organizacije ZK izvesti, seveda v skladu s svojimi spoznanji in razmerami svoje občine, do konca oktobra.

F. SETINC

● POMOČ ZRTVAM IZRAELSKESKE AGRESIJE — Na 10. skovni konferenci v Beogradu so povedali, da je nalegal poziv družbenopolitičnih organizacij za zbiranje pomoči arabskim državam, ki so bile žrtve izraelske agresije, na zelo velik odmev v naši javnosti. V vseh republikah so ustanovili odbore za zbiranje pomoči, pa tudi že v večini občin. Najbolj aktivni pri zbiranju pomoči so delovni kolektivi in pri nas so redki, ki ne bi prispevali zasluge enega dne v ta namen.

● SINAJSKI ODRED JLA DOMA — Pretekli petek se je zasedala v reškem pristanišču jugoslovanska ladja »Istra«, ki je pripeljala v domovino naš odred JLA, ki je bil v sestavi modrih čelad na Sinaju. Vsi fantje so čili in zdravi.

● SPORAZUM O OBVEZ NOSTIH REPUBLIKE — Izvršni svet je na svoji nedavni seji sprejel predlog sporazuma o ureditvi premoženjskih in pravnih razmerij v zvezi z likvidacijo poslovnega združenja za zgraditev EKK. Sporazum sklepajo občina Velenje, velenjski rudnik in termoelektrarna Šoštanj. Če vrednost likvidacijske mase ne bo zadostovala, bo terjatve krila republika.

● TRJE JUGOSLOVANSKI ZASUTI V ZAHODNONEMSKEM RUDNIKU — V rudniku Tenisberg pri Krefeldu se je zgodila nesreča. Zasuti je pet rudarjev, med njimi tri Jugoslovane, in to: Franja Činca iz okolice Cakovca Muharema Sokolca iz okolice Bihača in Boža Marjanoviča iz Gradca pri Drnišu. Marjanoviča so našli reševalci mrtvega.

● SKLADI SKUPNE PORABE NA ŽIRO RAČUNU — Podjetja lahko po najnovejših navodilih službe družbenega knjigovodstva vzamejo posojilo iz svojega sklada skupne porabe ter ga uporabijo za izplačevanje osebnih dohodkov, za plačilo računov dobaviteljem, za odplačevanje kreditov bankam in za druge podobne namene. Uporabiti ne smejo le tiste ga dela sklada skupne porabe, ki je namenjen za gradnjo stanovanj. Za obratne namene lahko uporabijo tudi neobvezni del rezervnega sklada. Po že veljavnih predpisih pa lahko vsa ta sredstva nalože na žiro račun.

● ZACETEK INTEGRACIJE V SLOVENSKE KEMIJE — V republiški gospodarski zbornici je bil pretekli teden sestanek, na katerem so se pogovarjali o sodelovanju v podjetjih slovenske kemijske industrije za skupno prodajanje gospodarskega razvoja. Dogovarjajo se celjska cinkarna, ruška tovarna dušika, tovarna aluminija v Kidričevem in hrastniška kemična tovarna.

● NOV REPUBLIŠKI FUNKCIONAR — Republiški izvršni svet je potrdil predlog, naj bi dosedanjí načelnik uprave za notranje zadeve v Celju Peter Gluhar postal pomočnik republiškega sekretarja za notranje zadeve. Vodil bo službo javne varnosti.

● 773 ZDRAVIL NA RAČUN SOCIALNEGA ZAVAROVANJA — Izvršni odbor zvezne skupnosti socialnega zavarovanja je potrdil spisek 773 zdravil, ki jih bodo zavarovalci lahko dobili na stroške socialnega zavarovanja. Dokončno bo o predlogu sklepala še skupščina socialnega zavarovanja.

● SPEKULACIJE Z UVOZENIM SLADKORJEM — Zvezni tržni inšpektorat je pregledal 64 podjetij ter ugotovil, da uvoženega sladkorja ne uporabljajo vselej za proizvodne namene. Kršitelje je že prijavil. Sladkor so dobili tista vinaška podjetja in čebelarke zadrage.

# Rešitev ni v stagnaciji

Gospodarski zbor republiške skupščine je sprejel jasne napotke za usmerjanje gospodarstva

Gospodarski zbor republiške skupščine je pretekli četrtek prvič, odkar se je sestala nova skupščina, obravnaval gibanje gospodarstva. Uvodno besedo v razpravo je podal član republiškega izvršnega sveta Miran Mejak, v razpravi je sodelovalo 11 poslancev, razpravo pa je povzel in na najpomembnejše naloge v gospodarstvu v bližnji prihodnosti opozoril predsednik zbora Miran Goslar.

V sami analizi, ki jo je pripravil republiški sekretariat za gospodarstvo, in tudi v razpravi je bilo ugotovljeno, da smo v sedanjem obdobju priče, da se uresničujejo cilji reforme glede splošne stabilizacije gospodarstva; tako pri utrjevanju vrednosti dinarja, pri usklajevanju potrošnje z razpoložljivimi sredstvi in tako dalje, kar vse povzroča ugodne pogoje za racionalno gospodarjenje in za nadaljnje vključevanje v mednarodni trg. Vendar pa takšen razvoj povzroča tudi zaostrovanje pogojev gospodarjenja, kar po-

vzroča mnogim podjetjem velike preglavice in so nekateri spravili že v kar kritičen položaj. Sem sodi predvsem stalno naraščanje zaloga, čedalje večje medsebojno zadolževanje, ki je še posebej zaostreno z omejevalnimi ukrepi v kreditni politiki in vsi drugi podobni pojavi, ki v bistvu samo razgaljajo slabosti iz prejšnjih let našega ekstenzivnega gospodarjenja.

V tem položaju, ko pretežna odgovornost za uspehe ali pa neuspehe prehaja na delovne kolektive, ki si s svojimi današnjimi poslovnimi odločitvami krojijo ne samo današnji svoj položaj temveč tudi jutrišnji razvoj in sploh tudi obstanek, se moramo osredotočiti na reševanje ne-

katerih bistvenih problemov. Tu je mišljeno — tako je bilo v razpravi poudarjeno — tisto, kar lahko pripomore k večji učinkovitosti vseh družbenih naporov v gospodarstvu, v prvi vrsti pa se je zbor zavzel in podprl zamisel in pobudo republiškega izvršnega sveta, da je treba izdelati jasn koncept dolgoročnega gospodarskega razvoja Slovenije. Nadaljnji razvoj slovenskega gospodarstva naj bi bil rezultat čvrsto diferenciranih, premišljenih in znanstveno utemeljenih spoznanj, ki mora vse odločilne družbene dejavnike povezati v mnogo večjo akcijsko enotnost kot je bilo to pri dosedanjih planih in dosedanjih planskih usmeritvah.

V razpravi je bilo tudi poudarjeno enotno stališče, da bi sedanje nizke stopnje rasti proizvodnje in storitev, če bi jih še naprej zadrževali, utegnile povzročiti velike motnje v gospodarstvu, v bilancah razpoložljivih sredstev in vseh oblikah porabe, zlasti pa še pri zaposlovanju nove delovne sile. Očitno se kaže tudi potreba po preusmeritvi v proizvodnji in strukturnih spremembah v njej, saj imamo kljub velikim zalogam hkrati opravka s slabo založenim

trgom in majhno izbiro blaga, ki se ponekod še zožuje. Te spremembe bi morale biti odsev jasno odrejenih razvojnih programov podjetij, ki bi morali biti v večji meri kot doslej plod lastnih razvojnih in raziskovalnih prizadevanj; seveda pa tudi integracijskega povezovanja med podjetji in čedalje večjega izvoza. Na integracijo ne gledamo kot na nekakšno modo ali pa na recept, ki si ga je nekdo izmislil, temveč na pojav, ki danes nujno spremenja vsako moderno razvito gospodarstvo.

Rešitve spričo zaostrenih pogojev gospodarjenja potemtakem ne moremo iskati v stagnaciji našega gospodarstva, temveč v takih ukrepih, ki bodo naprednim konceptom v podjetjih dejansko utirali pot. Pri tem je bila že v uvodnih besedah Mirana Mejaka naglašena velika vloga smotrne selektivne politike naših bank. Gre za selekcijo, pri kateri se bo vloga bank izražala ne v enostavnem podeljevanju ali odklavljanju kreditov, temveč v njihovem dejavnem in konstruktivnem vplivu na smotrn razvoj in racionalen razvoj gospodarskih organizacij. Taka dejavnost bank, pri kateri bodo njihove odločitve izvirale iz presoje, kako se podjetje vključuje v reformo bo preprečilo, da bi slaba podjetja hromela tista, ki dobro poslušajo. A. J.

UREJA

MIRO ZAKRAJSEK

## NOTRANJA POLITIKA



## Gospodarska pogajanja z Italijo

Dne 26. junija so se v Beogradu obnovila italijansko-jugoslovanska gospodarska pogajanja, ki so jih Italijani prekinili januarja. Dogodek je treba omeniti, ne samo zato, ker je Italija med našimi najmočnejšimi gospodarskimi partnerji, marveč tudi zaradi njegove politične vsebine.

Januarja je Italija enostransko prekinila trgovinske razgovore v očitni nameri, da bi izvajala na Jugoslavijo pritisk glede na nekatera politična vprašanja, ki s trgovino nimajo nič skupnega.

Mi smo takrat opozarjali, da je taka praksa škodljiva, da nimamo nič proti, če se razpravlja o vseh vprašanjih, toda ne tako, da bi na gospodarski točki pritiskali na politično. Tudi na italijanski strani je bilo slišati grajo na račun enostranske prekinitve razgovorov in socialistični »Avantia« je odkrito zapisal, da »prikrit pritisk, ki ga izvaja italijanska vlada na Jugoslavijo, ne bo koristil dobrim odnosom in medsebojnemu sodelovanju«. Resnici na ljubo je treba povedati, da se je trgovina tudi medtem, ko so bila pogajanja prekinjena, razvijala normalno, kar odkriva, da so gospodarske koristi močnejše od političnih muh.

Če so se pogajanja sedaj na italijansko pobudo obnovila, lahko to samo pozdravimo, ker vidimo v tem koraku znamenje, da je pri sosedih zmogala na prihodnost računajoča razsodnost nad trenutnimi političnimi in diplomatskimi spekulacijami.

Velikansko zanimanje za jugoslovanski paviljon na tržaškem veselju je samo eno potrdilo več, da jugoslovansko-italijanski odnosi, ki so se doslej razvijali dobro, ne temeljijo samo na politični želji, marveč in predvsem



PODGORNI V JUGOSLAVIJI — Predsednik prezidija vrhovnega sovjeta Sovjetske zveze Nikolaj Podgorni se je od 21. do 24. junija mudil v ZAR. Na poti tja in ob vrnitvi se je ustavljal na Brionih pri predsedniku Titu. Na sliki: Podgorni in Tito na puljskem letališču

## Kamerunski predsednik v Jugoslaviji

Kamerun je mozaik vseh afriških plemen — Dvojezičnost v deželi, ki je dobila ime po rakih

V našo državo je prispel na uradni obisk predsednik zvezne republike Kamerun Ahidjo. Po izčrpnih pogovorih, ki jih je imel na Brionih s predsednikom Titom, odpotcval v Belgijo, od tam pa bo nadaljeval pot v Sovjetsko zvezo.

Kamerun je izredno zanimiva afriška država, ki ima obliko trikotnika, katerega osnovnica leži dve stopnji nad ekvatorjem. Dežela šteje 4 milijone prebivalcev; značilno zanjo je to, da so v tem prebivalstvu zastopana skoraj vsa plemena, ki žive v črni Afriki; tako Kamerun v svojih mejah v malem posebej afriško enotnost.

Druga posebnost te države pa je federativna ureditev in dvojezičnost. Tu ne gre za »večnacionalno« državo, kot je npr. Švica; marveč za federacijo dveh delov iste države in iste države, ki šele nastaja iz številnih plemen. Kamerun je namreč postal neodvisen 1. januarja 1960. Pred neodvisnostjo je bil večji del dežele pod francosko kolonialno upravo,

manjši del pa pod britansko. Tako je en del prebivalstva navezan na francoske tradicije in francoski način življenja in mišljenja, drugi del pa se po svojih navadah počuti del »britanskega« načina življenja. Ko sta se oba dela — vzhodni in zahodni — združila v neodvisni republiki, se je ta odločila za federativno ureditev s široko avtonomijo za francosko govoreči vzhodni in angleško govoreči zahodni del. To pa ima za Kamerun tudi širši pomen. V Yaoundéju, prestolnici države, so namreč prepričani, da bi Kamerun lahko postal most med francosko in angleško govorečo Afriko.

Kamerun vodi neodvisno in izvenblokovsko politiko, seve-

da v okviru svojih možnosti. Ne smemo namreč pozabljati, da se dežela, ki je bila desetletja gospodarsko navezana s svojo matično državo — v tem primeru Francijo — ne more čez noč otresti vseh spon, ki jo vežejo v tej smeri. Pri zadevi pa si čim bolj razširiti svoje gospodarske in politične stike z nevezanimi in socialističnimi državami, ker se tako razširi maneverski prostor in zmanjša odvisnost od Pariza.

Kamerun so leta 1742 odkrili Portugalci. Ker je bilo v reki Wouri, v katere ustje so prišli, veliko rakov, so ji po njih dali ime — »cameroes« namreč po portugalsko pomeni »raki«. Ime so potem po svoje prikrjili Španci, Francozi in Britanci in Nemci, tako da je nastalo današnje ime Kamerun.

Tudi njena kolonialna zgodovina je pestra. Najprej so prišli Portugalci, za njimi pa Španci. Ne eni ne drugi niso ustanovili kolonije v pravem pomenu besede. Prvi pravi kolonizatorji so bili Nemci, ki so se zasedli v deželi od leta 1884 do 1916. Takrat — bilo je med prvo svetovno vojno — so jih od tam pregnali Francozi in Angleži, ter si razdelili deželo v vzhodni Kamerun (Francozi), ter Zahodni Kamerun (Britanci). Tako je ostalo do leta 1960, ko je Kamerun postal neodvisna republika.

mando, katere poveljnik je bil maršal Amer, sedaj odstavljen in pregnan v rojstvo vas v Gornjem Egiptu.

Neredi v Adenu bodo nedvomno služili Angležem za izgovor, da prisilijo na Jemen, ker ima organizacija, ki se v Adenu bori proti Britancem, sedež na jemenskem ozemlju. Tako seveda nastane vprašanje, ali bo Angležem uspelo pridobiti Fejsala, da znova podpre jemenske monarhiste ter povzroči Naserju nove težave. Odgovor na to vprašanje bo najbrž v kratkem znan; vsekakor drži, da so ameriške petrolejske družbe v Saudijski Arabiji, ki so morale med vojno ustaviti delo, že začele redno obratovati. Tudi na sestanku arabskih zunanjih ministrov, ki je bil v Kuvajtu, ni bilo tiste enotnosti, ki so si jo arabske države obljubljale pred začetkov sovražnosti z Izraelom: tiste dežele, ki nimajo nafte, pritiskajo na tiste, ki jo imajo, naj je ne prodajo Angležem in Američanom. To se sicer lepo sliši, toda te dežele so tako odvisne od prodaje svoje nafte, da je naftni bojkot Zahoda veliko laže napovedati kot ga pa uresničiti.

ri leta krvava državljanska vojna, v katero sta bolj kot Jemenci sami vpleteni dve tuji državi. Jemenske pristaše strnoglavljene monarha popira saudijski kralj Fejsal, za njim pa seveda stojijo Američani in Angleži. Jemenske republikance (ne vse, ampak tiste, ki so proegiptovsko usmerjeni), pa podpira egipčanska vojska, ki jo je bilo pred izraelskim-arabskim spopadom v Jemenu okrog 60.000, sedaj pa pravijo, da je ostalo samo 30.000 mož; ostale, da so prvi dan spopada prepeljali v Egipt.

Kot vemo, sta Naser in Fejsal tik pred spopadom z Izraelom sklenila sporazum o prijateljstvu in vojaški pomoči, saudska armada pa je teoretično, tako kot tudi armade vseh drugih arabskih držav, prišla pod enotno arabsko ko-

## Tedenski pregled

Teden dni razprav v generalni skupščini je osrednji dogodek v svetu; vse drugo je ostalo nekako ob strani.

● Sovjetski premier Kosigin je bil v generalni skupščini oster, a ni zaprl vrat za srečanje z Johnsonom. V svojem govoru se je dotaknil vseh občutljivih točk na svetu, od Srednjega vzhoda do Kube, od Nemčije do Vietnama in Konga. Srž njegovega govora je bil seveda Srednji vzhod. Zahteval je, naj se izraelske čete umaknejo na črto, ki so jo začrtali s sporazumom o premirju leta 1949; generalna skupščina naj obsodi Izrael kot napadalca, Izrael pa naj plača napadenim arabskim državam odškodnino za vse, kar so te države v štiridnevni vojni izgubile. Šele potem bodo možni razgovori o spornih vprašanjih med arabskimi državami in Izraelom. Aleksej Kosigin je podčrtal, da Sovjetska zveza ne izpodbija obstoja izraelske države in pravice Izraela do življenja.

● Ameriški predsednik Johnson je govoril uro pred Kosiginom in sicer »privatno« ameriškim profesorjem. Obrazložil je ameriško stališče do Srednjega vzhoda. Ni omenil zahteve, naj bi se izraelske čete umaknile, niti tega, da bi Izrael plačal arabskim državam odškodnino, pač pa je predlagal, naj bi Izraelci in Arabci ob pomoči tretje strani našli pot k trajnemu miru.

● Vodja jugoslovanske delegacije, predsednik izvršnega sveta Miko Spiljak je v svojem govoru poudaril, da bi se morale izraelske čete najprej umakniti na črto, ki so jo držale pred 5. junijem, to je pred začetkom napada; generalna skupščina bi morala obsoditi Izrael kot napadalca, Izrael pa plačati napadenim državam odškodnino; šele potlej bi bilo mogoče razpravljati o spornih vprašanjih.

● Izredno zanimivo je stališče, ki ga je zavzela Francija. General de Gaulle je poudaril, da vojaške osvojitve ne morejo biti osnova za kakršnokoli pogajanja, niti izhodišče za kakršnokoli rešitev na Srednjem vzhodu. Razen tega pa je navrgel, da trajnega miru ni mogoče vzpostaviti na Srednjem vzhodu, dokler bo trajala vojna v Vietnamu. S tem se je močno približal sovjetskimi stališčem.

● Od trenutka, ko je prišel premier Kosigin v New York, je lebdelo v zraku odprto vprašanje: ali se bo sestal z Johnsonom ali ne. Gre za povsem formalno vprašanje. Kosigin je prišel v New York na zasedanje generalne skupščine in ne na sestanek z Johnsonom; če torej hoče Johnson govoriti z njim, naj pride v New York. Zunanja ministra ZDA in ZSSR, Dean Rusk in Andrej Gromiko, sta našla kompromisno rešitev: oba državnik naj bi se sestala v Glassboru, nedaleč od New Yorka. In tako je v petek prišlo do prvega »supersestanka«, kjer sta se Kosigin in Johnson pet ur in pol pogovarjala o Srednjem vzhodu, Vietnamu in o prepovedi širjenja jedrskega orožja. Zdi se, da se ob tej zadnji točki najtesneje stikajo ameriški in sovjetski interesi, kajti eksplozija vodikove bombe na Kitajskem je spet opozorila, da se morajo atomske velesile sporazumeti o tem, da preprečijo nadaljnje širjenje tega orožja. Kaj so na tem srečanju sklenili — še eno srečanje je bilo v nedeljo — bomo videli šele čez nekaj tednov ali mesecev.

● Živahna dejavnost pa se ne odvija samo v New Yorku, marveč tudi na Srednjem vzhodu. V Kairo je prišel predsednik prezidija vrhovnega sovjeta Podgorni, spremlja pa ga maršal Zaharov. Sovjetska zveza je obljubila Združenim arabskim republikam in drugim državam izdatno pomoč.

● Predsednik Naser je po reorganizaciji vlade prevzel vse ključne položaje v državi; odstranil je skoraj vse višje oficirje in napovedal ukrepe, ki naj bi pomagali prebroditi posledice izraelskega napada. V sedanjem položaju se ne moremo oblačiti tako kot prej, niti ne moremo jesti in se zabavati, kot da se ne bi nič zgodilo, je dejal in poudaril, da mora biti narod pripravljen na velike žrtve.

● Arabske države se še vedno niso sporazumele za sestanek vseh arabskih voditeljev. Zavlačevanje tega sestanka utegne vnesti neenotnost med arabske prestolnice. Jordanci so že izjavili, da bodo ukrepali sami, če do sestanka kmalu ne pride. V tej zvezi je značilno, da so Jordanci v zadnjem hipu preklicali pripojitev jordanskega dela Jeruzalema Izraelu, v Tel Avivu pa so izjavili, da bi bili pripravljeni priznati mednarodni položaj svetih mest, to je Jeruzalema, Betlehema in Jerihona.



DVOJNI SESTANEK V GLASSBOROU — V treh dneh sta se predsednik Johnson in premier Kosigin dvakrat sestala; v petek in nedeljo. V malem univerzitetnem mestu Glassboro, ki šteje 10.000 duš, se je zbralo na desetisoče turistov, ki so oba državnik prisrčno pozdravili. Tudi Kosigin in Johnson sta si krepko stisnila roko in se ljubeznivo nasmehnila. Toda svet pričakuje od njiju kaj več: Vietnam, Srednji vzhod, konec dirke v atomskem oboroževanju...

## V Adenu je spet bolj vroče

Angleži še ne bodo zapustili te strateške točke — Upor v lokalni vojski — Kako se bo to odražalo v Jemenu

O Adenu smo v našem tedniku že pisali. Položaj je sedaj toliko bolj v ospredju spričo vojne, ki se je pravkar končala med arabskimi državami in Izraelom, in ki je pustila globoke posledice v arabskem svetu.

Britanija je dala vedeti, da svojih čet ne bo umaknila iz Adena tako kmalu, kot je bilo sprva napovedano, ker da je nastal nov položaj v tem delu sveta. Odgovor arabskega dela prebivalstva je bil dokaj zgovoren: zažgali so lokalni parlament in Britansko banko za Srednji vzhod, del arabske vojske, ki je pod britanskim poveljstvom pa se je uprl in streljal na Britance; uradno so ta upor pojasnili takole: ker je poveljstvo prenestilo nekaj arabskih oficirjev, so se njihovi vojaki uprli in je prišlo do incidentov.

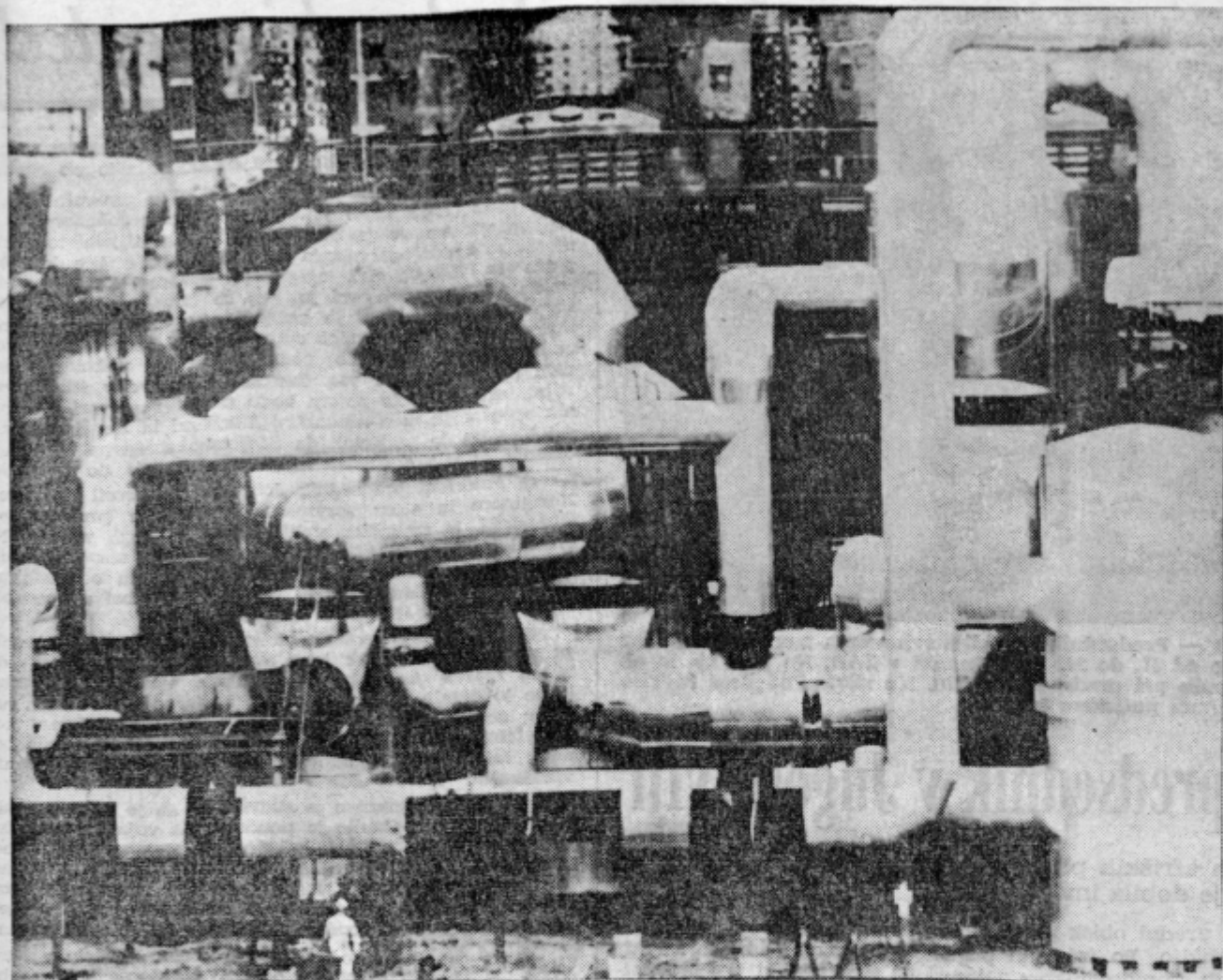
Če pogledamo na zemljevid, vidimo, da je Aden točka iz katere je prav lahko izvajati pritisk na Jemen, kjer je že šil-

UREJA

MIRAN SUŠTAR

ZUNANJA POLITIKA





#### TEHNIČNA PRAVLJICA

Na modernistično skulpturo ali na prizorišče kaknega znanstvenodomišljjskega filma spominja beli blodnjak na črnem ozadju, v resnici pa so zavite cevi iz nerjavečega jekla namenjene vsakdanjim potrebam. Slika kaže del naprav za čiščenje rabljene vode pri Bayerjevih kemičnih tovarnah v Urdingenu v Nemčiji. Industrijska odplaka je že marsikje tako okužila tekočo vodo, da v njej poginjajo ribe in da kljub dobrih filtrom že zdavnaj ne prihaja več v poštev za vodovod.

#### PODvodNA VAJA ZA VESOLJCE

K pripravam na izvedbo načrta »Apollo«, ki naj bi se izvedel na Luni, sodijo tudi vaje in delo pod vodo, zakaj v vesoljskem stanju brez teže. Zgornji posnetek prikazuje pri pregledu potapljaške opreme, na spodnjem pa so



#### MAMA Z NARASČAJEM

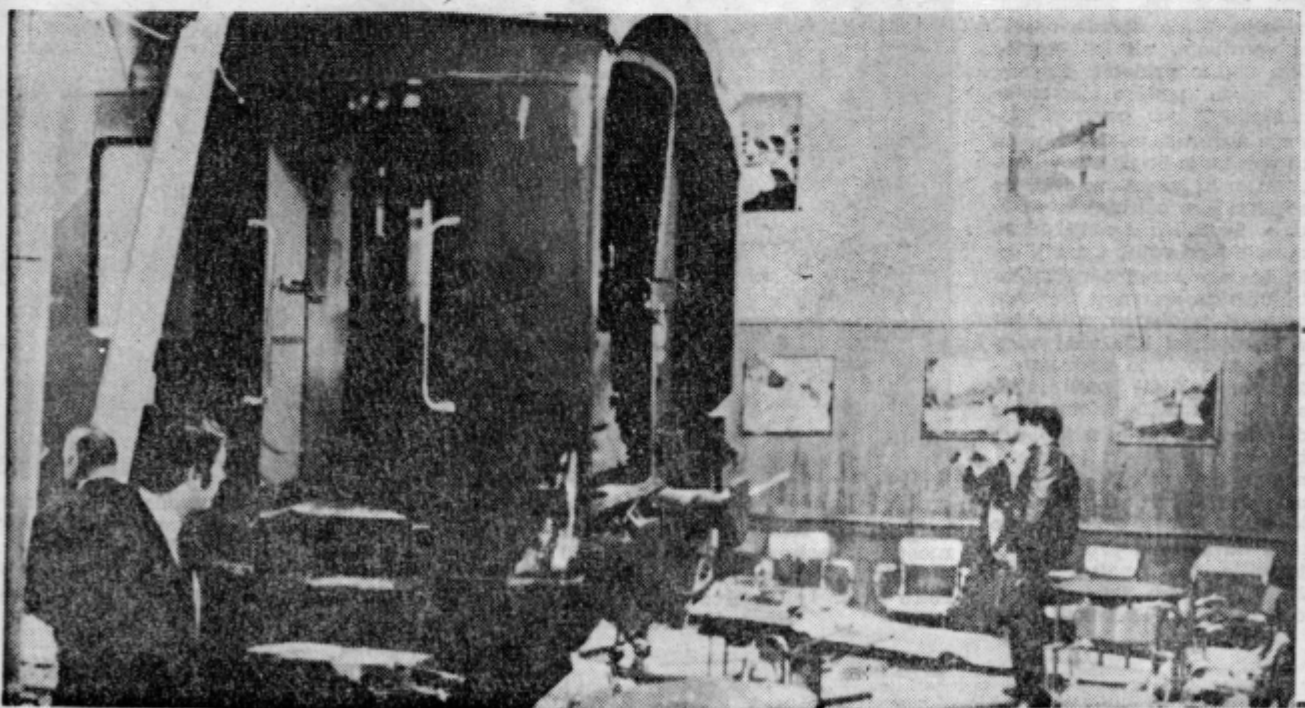
Posnetek kaže idilo iz živalskega vrta Woodland Park v Seattlu, mestu na skrajnem severozahodu v ZDA. Tigrica Sultana, ki je v tem živalskem vrtu enajst let, je imela skupno z letošnjimi (na sliki) do sedaj že 51 mladičev.

#### NOGOMET, LJUBEZEN IN

V nemem pomenku sta staknila glavi nevesta Giovanna Agusta in ženin Jose Germano, potem ko sta v belgijskem mestu Angleur stopila v zakonski stan. Hči italijanskega tovarnarja motornih koles je pobegnila od doma v Belgijo za brazilskim nogometašem. Oče je nasprotno, belgijsko sodišče je zavrnilo zahtevo, naj se hči vrne, in dovolilo poroko, ker je Giovanna polnoletna in ker pričakuje naraščaj.

#### KAJ BO ZA KOSI

Nevsakdanji gost v restavraciji na pariškem severnem kolidvoru: zaradi okvare na spojki se je med premikom odtrgal zadnji vagon brzca Pariz - Dunkerque in se ustavil šele potem, ko je prebil restavracijski zid. Pri mizah se je takrat krepčalo osem gostov; poškodovan ni bil nihče.







21. Medtem ko ženske z ene izmed peči ostrgale pesek. Brodolomci so oživel. Ko jim je vonj po sveže pečeni želvi požgečkal nosnice, so pozabili tudi na bojazen. Jedli so, kot lahko jedo le sestradani ljudje, in ponovno pili. Naposled so dremaje polegli po pesku.

Rdeča zarja na zahodu je zbledela in spustil se je mrak.

»To je bila večerja!« je vzdihnil postavni mor-

nar Jeffrey. »Kaj tako dobro se svoj živi dan nisem jedel, pa četudi je bilo nemara zadnjič. Ali je kaj upanja, da se rešimo, Clare?«

»Samo če ostanemo skupaj,« je menil prvi krmar, »in ne storimo ničesar, kar bi jih vznemirilo. Skušal bom poglavarju pojasniti, da se mu bo hudimanovalo, če nas bo varoval, dokler ne pride mimo kakšna ladja in nas odkupi. Če ga bom prepričal, smo rešeni. Vsi do-

mačini v teh vodah divje trgujejo za železo, saj ga potrebujejo za orožje. Razložil bom poglavarju, da bo dobil mnogo železa, če nas bo čuval.«

»Prav imate,« je rekel mornar Caen, da bi ga spodbudil. »Upam, da mu boste znali tako razložiti, da bo razumel.«

»Brez skrbi,« je odvrnil krmar, »samo ne zapite vsi hkrati! Nekateri morajo vsaj bedeti z enim očesom.«



22. Toda brodolomci so bili izčrpani. Ko se je mrak zgostil in je nad morjem kraljevala tišina, so kmalu zaspali vsi po vrsti.

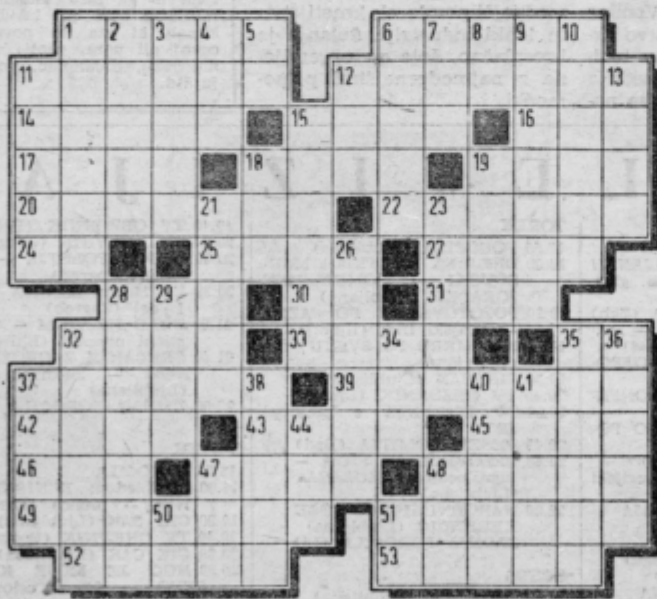
Jakca je prebudilo silovito vpitje in treskanje gorjač. Planil je pokonci ter zaslišal prirvanje in sopenje ljudi, ki so se obupno borili za življenje.

»John, John,« je zastokal, ne vedoč, kam naj

se skrije. Vtem je zagledal velikega poglavarja, ko je z gorjačo zamahnil ravno proti njemu. Jakcu se je po čudežu posrečilo, da se je ognil udarcu in odbil tudi kopje, ki ga je oplazilo. Poglavar se je ujezil in planil na denj, toda deček se je kot jeguja zmuznil njegovi mišičasti rok. Poblazneli divjak mu je hotel prerezati vrat. Jakec pa je zagrabil za bodalo, ne da bi

prvi hip sploh čutil, kako se mu je ostrina razrezala v prste prav do kosti. Cut-cut, ki je imel na vesti že mnogo ljudi, je presenečen postal in motril bojevitega dečka v svoji jekleni rok. Potem ga je vrvel in pritisnil ob tla s kolonom. Vendar mu je fant spet ušel. Uščipnil ga je v bedro, se nekako skobalil izpod kolena, skočil in zdijval proti morju. Tekel je kot še nikoli, naravnost, ne da bi gledal, kam ga nesejo noge.

## KRIŽANKA



Vodoravno: 1. velika violina, 6. sloj, sklad, 11. drugo ime za zeleniko, grm z zelo prožnimi lovanje, 14. žrtvenik, 15. zidna vejami, 12. skrivno, podtalno deobloga, 16. del psevdonima partizanskega pesnika in dramatika (Matej, »Raztrgancija«), 17. sladkovodna riba, 18. marmelada iz sadnega mesa in soka, 19. znojnica v koži, 20. znameniti italijanski goslač in skladatelj, rojen v Piranu (Giuseppe), 22. pesnik ljubezenskih pesmi, 24. nemški predlog, 25. obad, ki napada predvsem živino, 27. grška pokrajina na Peloponezu, kjer so v Olimpiji prirejali antične panhelenske igre, 28. kratica av-

tomobilске tovarne iz Priboja, 30. ljudska pritrtilnica, 31. plačilna obveznica, 32. dragulj, dragocenost (po francoskem), 33. državna blagajna, 34. visoka igralna karta, 37. astma, 39. redko moško ime, 42. Avar, 43. žila dovodnica, 45. reka v Sovjetski zvezi, pritok Ilmenskega jezera, 46. lahka in redka tkanina, 47. vrsta močnate jedi, 48. mitološki kraj trpljenja, 49. zastupitev s kislinami, 51. ena od dimenzij predmetov, 52. glavna telesna žila utripalnice, 53. gledališka igra, pretresljiv življenjski dogodek.

Navpično: 1. ognjenik, 2. feničanska boginja ljubezni (z

drugim imenom Astarta), 3. posebnost v lanski modi oblačenja, 4. pri starih Rimljanih varuh domačega ognjišča, 5. začetnici švedskega kemika, izumitelja dinamita, 6. pasma, rasa, 7. premikanje po zraku, 8. kemični znak za srebro, 9. hrib na italijansko-jugoslovanski meji severno od Solkana, znan iz bitk v 1. svetovni vojni, 10. horizontalna projekcija, 11. ustanova za posredovanje pisem in paketov, 12. naziv, 13. riževo žganje, 15. celoten kompleks žil v telesu, 18. spodnji del posode, 19. angloameriška igra na konjih z leseno žogo, 21. izpušna cev, 23. del prsnega koša, 26. pomladna setev, 28. edina Bethovnova opera, 29. vezenina v obliki mrežičastega okraska, 32. stara mama, 34. ime junakinje Tolstojevoga romana Karenine, 35. žična naprava za oddajanje in sprejemanje elektromagnetnih valov, 36. znamenita milanska opera, 37. glasbeno znamenje, 38. sporočilo, naznanilo, 40. otrok, ki se kar naprej joče, 41. prebivalec polarnih pokrajin, 44. grška črka, 47. znoj, 48. gostija, svatovanje, 50. kratica akademskega naslova, 51. okrajšava za »sportno društvo«.

### RESITEV PREJSNJE KRIŽANKE

Vodoravno: 1. čipke, 6. plama, 12. Evropa, 13. skeptik, 15. past, 16. vrt, 18. snaha, 19. Ant, 20. start, 22. oven, 23. RK (Rdeči križ), 24. dvojniki, 26. L(ev T(olstoj)), 27. Alžir, 29. arijka, 32. ais, 33. L(eo) D(elibes), 34. ter, 35. krpilje, 37. Zinka, 38. PA, 40. ilovica, 42. lo, 44. Anka, 47. anoda, 48. zel, 49. skalp, 51. Iza, 52. Rene, 53. mangold, 55. kljuka, 57. Antara, 59. pasat.

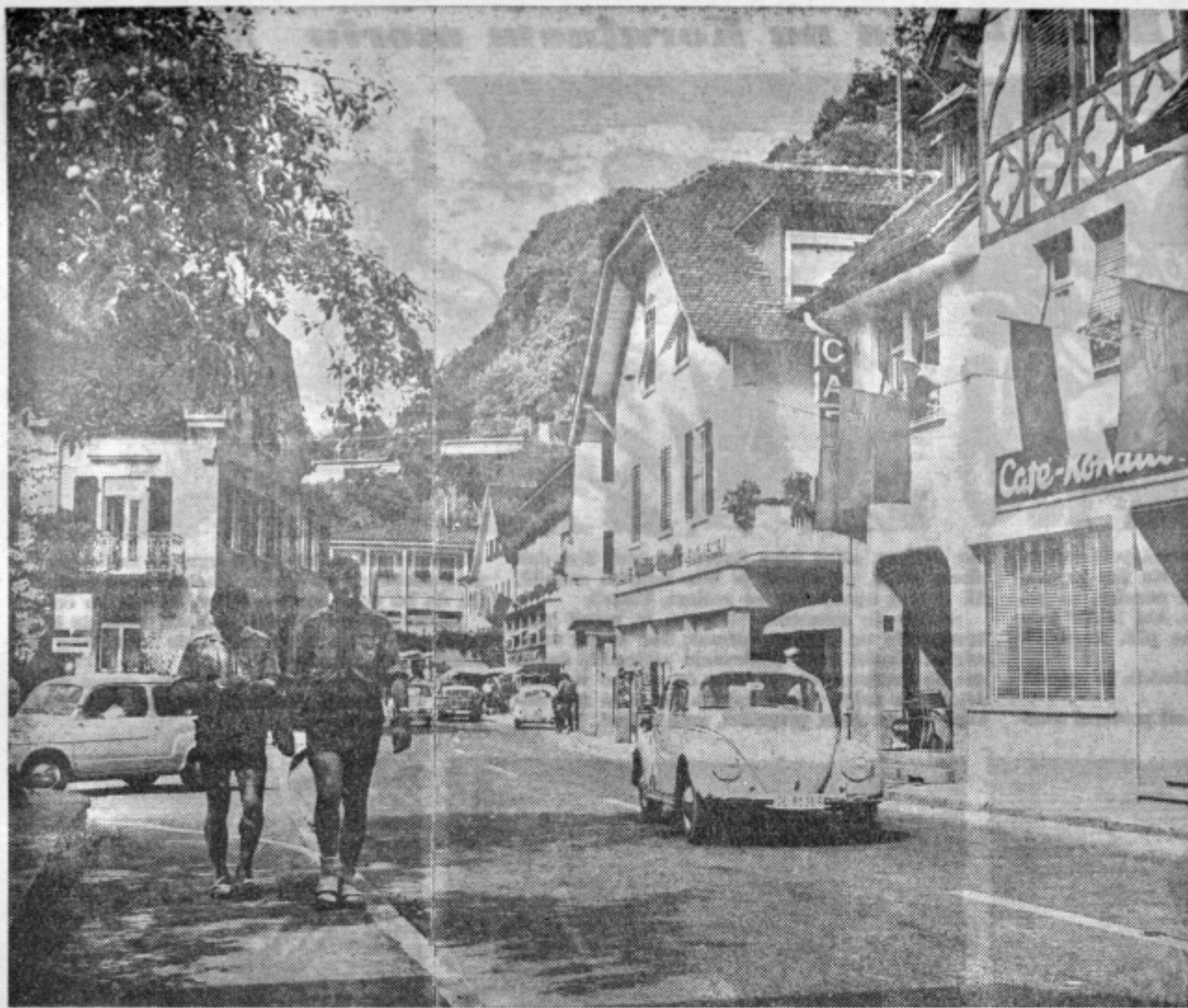


»Njega ne morete prodati! To je vodja našega debatnega krožka!«



»Bodi Skot in počakaj! Ogovori va ju, brž ko plačata vozne listke...«





NA ULICI GLAVNEGA MESTA VADUZA

# Mini država Lichtenstein

Tudi »žepno kneževino« tarejo podobne skrbi kot velike države

Sedel sem pred prijetno kavarnico v središču Vaduza in nehote prisluškoval pogovoru pri sosednji mizi. Vsevedni vodič je skupini turistov, ki so bili namenjeni dalje v Benetke, razlagal, da bodo takoj nadaljevali pot. Ko ga je eden od turistov vprašal zakaj, je odgovoril: »Vse, kar si je vredno ogledati v Lichtensteinu, bomo videli spotoma. To pa tako ni nič drugega, kot reka Rhine na levi strani ceste in nekaj gora na desni strani.«

Spomnil sem se dne, ko sem pripeljal iz Švice in se ustavljal na pobotju ob vzhodu v dolino reke Rhine. Pod mano je kot na dlani ležala vsa kneževina. V soncu se je bleščal srebrn pas reke, ki tvori sedemnajst milj dolgo zahodno mejo s sosednjo Švico. V daljavi sem videl silhueto gore Naafkopf, ki označuje vzhodno mejo z Avstrijo. V sredini doline pa se dviga starinski grad, rezidenca vladajočega princa, pod gradom pa leži prestolno mesto Vaduz.

Nekaj kačipotov pove, da ste pravkar prestopili državno mejo. Prave meje pravzaprav ni, tam stoji samo tabla z napisom Fürstentum Lichtenstein, nad njo pa plapolata plavordeča zastava kneževine. Odkar so leta 1924 podpisali carinski sporazum s Švico, opravljajo carinske formalnosti samo še na glavni cesti z Avstrijo. Že kar prvi prebivalec kneževine, ki sem se seznanil z njim, se je izkazal za živi leksikon o svoji deželi.

Povedal mi je, da je bilo ozemlje kneževine naseljeno že v tretjem stoletju pred Kristusom. Kasneje so deželo zasedli Rimljani, ki so jih še kasneje zasedla germanska plemena; v začetku srednjega veka je dežela prišla pod vladavino Karla Velikega. Kasne-

je je bila razdeljena v dvojico gospodstev Shellenberg in Vaduz. V teku stoletij so se lastniki tako zadolžili, da so morali prodati svoja posestva princu Johnu Adamu, ki se je proslavil z ustanovitvijo velike Lichtensteinske galerije na Dunaju. To galerijo svetovne vojne evakuirali in se sedaj nahaja v Vaduzu. Sedanja kneževina je bila ustanovljena 23. januarja 1719.

V prvi polovici 19. stoletja je Lichtenstein pripadal Nemški koaliciji, ko pa je ta razpadla, je leta 1866 postal neodvisen. Tak je ostal do danes, čeprav sploh nima vojske. Nevtralnost ga je rešila pred prvo svetovno vojno. Nevarnost, da ga zajame vojni požar, je bila mnogo večja leta 1938, ko ga je verjetno samo »prilepljenost« ob Švico rešila, da ga ni zdrobil Tretji reich.

V kneževini napol v šali napol zares pripovedujejo, kako so tik pred izbruhom druge svetovne vojne ukanih Nemce na meji s so sednjo Avstrijo. Na avstrijski meji s kneževino se je pojavil bataljon nemških vojakov in se pripravljali, da zasede dolino. Na meji jih je pričakal duhovnik v spremstvu štiridesetih fantov-skavtov, ki so bili vsi oboroženi s kopji. Duhovnik je ukazal soldatom, naj odidejo in tako velika je bila njegova zgovornost, da so se Nemci res obrnili in odšli.

Tako je ta drobna država

prešla nedotaknjena skozi obe vojni. Sedanji vladar je princ Franc Josef II, dvanaesti liechtensteinski princ. Kneževina ima svoj parlament, ki ga volijo vsake štiri leta in šteje petnajst članov. Vsi močije, ki izpolnijo enainvajseto leto, dobijo volilno pravico. Zene pa prav tako kot v sosednji Švici, še niso deležne te časti in nimajo pravice voliti. Sicer pa volitve niso nikoli razburjive, ker je med obema deželjnima strankama tako majhna razlika, da je prav vseeno, kdo ima večino.

Poljedelstvo in turizem naj bi bila osnova liechtensteinskega gospodarstva. Vendar je za uspešno poljedelstvo država premajhna, večino turistov pa odvzema sosednja Švica. Zato je država vse na-

pore in sredstva vložila v razvoj lahke industrije. Kneževina nima nikakih carinskih plačilnih obveznosti, zato ima sijajne pogoje, za zunanjo trgovino. Ko giedaš takole s hriba, vidiš dolino kar posejano z modernimi tovarniškimi poslopji. Računski stroji, kino kamere, električni predmeti, praženi orehi, predelava mesa, so nekatere izmed panog, ki so razvite v kneževini. V zadnjih petih letih se je izvoz povečal za petkrat. Vedno več ljudi dela v tovarnah. Število zaposlenih znaša sedaj že 17.000. Tudi v šolah si prizadevajo, da bi dali čim močnejši poudarek kmetijstvu in lahki industriji. Solanje je brezplačno, šole pa opremljene z najmodernejšimi pripomočki.

# Kaj je novega na Veneri

Ta planet ni »nezemski raj«, ampak prej pekel

Sovjeti so 12. junija zjutraj izstrelili v vesolje raketo, opremljeno z avtomatsko medplanetno postajo. Raketa je namenjena proti Veneri. Do tja bo raketa letela kot štiri mesece.

Ze od nekdanj zbuja planet Venera veliko radovednost astronomov, saj je od vseh planetov sončnega sistema Zemlji najbližja. Okrog Sonca se vrta na razdalji 108 milijonov kilometrov, okrog svoje osi pa se obrne v 225 zemeljskih dneh. Kadar pride v položaj, ko je Zemlji najbližja, je od nje oddaljena samo slabih 40 milijonov kilometrov. Tako zelo se Zemlji ne približa noben drug planet.

Naša najbližja vesoljska soseda pogosto imenujejo ali boljše, so imenovali »Zemljina sestra«. Po teži in velikosti je res le malo manjša od Zemlje. Prav tako kot naš planet jo obdaja gosto ozračje. V vrhnjih plasteh ozračja je pokrita z debelim slojem oblakov. Medtem, ko se oblaki na Zemlji razhajajo pa spet združujejo, se sloj oblakov na Veneri nikoli ne pretrga. Zaradi tega je astronomom nemogoče sestaviti zemljevid Venerine površine. Prav tako je bilo do nedavnega nemogoče ugotoviti v katero smer in kako hitro se vrta planet okrog svoje osi. Znanstveniki so vedeli le, da se vrta zelo počasi.

Na podlagi domnev, da je Venerino ozračje zelo podobno našemu, so izračunali, da mora biti povprečna temperatura na Venerini površini okrog plus 40 do plus 50 stopinj Celzija. To domnevo je potrdilo tudi točno merjenje temperature zgornjega sloja Venerinih oblakov, ki znaša minus 40 stopinj. Prav tako ali pa še nižja, je na višini pernatih oblakov tudi temperatura našega ozračja.

Spektralna analiza je tudi pokazala, da je v ozračju Venerine zelo malo vodnih hlapov, ogljikovega dioksida pa 100

do 100 krat več, kot na Zemlji. Niso pa mogli odkriti dušika ali dušika. Vse raziskave so opravljali v njih plasteh Venerinega ozračja.

Potem pa so leta 1956 s pomočjo radijskih valov predrišli sloj oblakov in izmerili toplotno strujo, ki izžareva površina planeta. Čakalo znanstvenike je presenečenje. Namesto temperature, ki so jih pričakovali, so merjenja pokazala, da je ta temperatura od plus 300 do plus 350 stopinj Celzija. Nadaljne intenzivne raziskave v Sovjetski Zvezi in Združenih državah in Ameriki so te rezultate samo potrdile. Pojavilo se je vprašanje, ko je to sploh mogoče.

Med vsemi teorijami, ki nastale, je najbolj sprejemljiva sledeča: Na površini planeta je temperatura plus 300 do plus 350 stopinj na višini oblakov pa minus 50 stopinj. Tako velika razlika je mogoča le v primeru, če je vmes zelo gost sloj ozračja, širok ne manj kot 50 kilometrov. To pa spet pomeni, da je zračni pritisk na Venerino površino ogromen — 5 do 50 atmosfer, to je od 5000 ton na kvadratni meter. Znanstveniki so si morali priznati, da je v takih pogojih skoraj nemogoče, da na Veneri kdaj pristala soljska ladja.

Merjenja s pomočjo radijskih valov so prinesla še druge, zelo zanimive podatke. Čeprav so na Veneri tako dnevni in nočni, skoraj razlike v temperaturi na dnevi in nočni strani. Ker traja dan oziroma noč kar 225 zemeljskih dni, bi se morala podnevi površina planeta malo razgreti, nasprotno pa ponoči zelo ohladiti. Razlika za to, da ni tako, je mogoča najti le v domnevi, da im planet zadosti močan in lastne toplote. Drugo senzalno odkritje je v zvezi gibanjem planeta. Ne samo da se Venera vrta okrog svoje osi zelo počasi, vrta se v smer, ki je nasprotna smer njenega gibanja okrog Sonca. To je skoraj edinstven primer v našem sončnem sistemu. Kaže, da se bo s pomočjo radijskih valov, ki jih pošiljajo na Venero in potujejo njihovi odboji, kmalu posrečilo sestaviti tudi »rad zemljevid« planeta.

Skrivnostni planet vzpodbija znanstvenike, da iščejo nove poti za raziskovanje. Avtomatska postaja, ki so poslali na pot proti Veneri, se bo približala planetu na tako razdaljo, da ji bo skoraj »pol nebas«. Tako imenovani nemoteno mogla pošiljati Zemljo dragocene podatke. Strokovnjaki samo upajo, da bo brez motenj in okvar dosegla predvideno orbito v bližini Venerine. Novi podatki bodo najbrž potrdili še to, kar je že sedaj jasno. Venera je »nezemski raj«, kot so jo radi imenovali včasih, ampak prej pekel z vsemi njegovimi značilnostmi.

## Original TŠENAFI-FII

ni izredno uspešen je proti sončnim opeklinam — tenače tudi proti drugim kožnim vnetjem in ga zato lahko uporabljamo tudi pri lažjih opeklinah, ki sta jih povzročila ogenj ali para, proti čebeljemu pikju, ozeblinam, po britju itd. 8848

## TELEVIZIJA

### NEDELJA

- 9.05 POROČILA (Ljubljana)
- 9.30 NA CVETOCIH POLJANAH — oddaja narodno-zab. glasbe (Ljubljana)
- 10.00 KMETIJSKA ODDAJA (Zgb)
- 10.45 TISOČKRAT ZAKAJ — oddaja za otroke (Beograd)
- 11.30 SERIJSKI FILM ZA OTROKE (Ljubljana)
- 12.00 NEDELJSKA TV KONFERENCA (Zagreb)
- NEDELJSKO ŠPORTNO POLODNE JRT
- 12.50 POROČILA (Ljubljana)
- 13.55 PERRY MASON — serijski film (Ljubljana)
- 14.45 PROPAGANDNA ODDAJA (Ljubljana)
- 20.00 TV DNEVNIK (Bgd)
- 20.45 PESEM POLETJA (Bgd)
- 20.48 CIK CAK (Ljubljana)
- 20.53 SONČNA KARAVANA — zab. glasbena oddaja (Bgd)
- 21.50 TV DNEVNIK (Bgd)
- 22.25 ROKOMET JUGOSLAVIJA — MADZARSKA (Zagreb)

### PONEDELJEK

- 18.10 POROČILA (Ljubljana)
- 18.15 MLADINSKI PEVSKI FESTIVAL V CELJU (Ljublj)
- 18.25 PARTIZANSKA PESEM (Ljubljana)
- 18.45 DOBA URBANIZMA — francoski film (Ljubljana)
- 19.15 TEDENSKI ŠPORTNI PREGLED (Beograd)
- 19.40 TV OBZORNIK (Ljublj)
- 20.00 TV DNEVNIK (Beograd)
- 20.30 PESEM POLETJA — reportaža (Beograd)
- 20.33 CIK CAK (Ljubljana)
- 20.41 L. Pirandello: SEST OSEB IŠČE AVTORJA — TV drama (Zagreb)
- 22.00 GLASBENA ODDAJA (Zgb)
- 22.30 TV DNEVNIK (Bgd)

### TOREK

- 17.55 POROČILA (Ljubljana)
- 18.00 DREJČEK IN TRIJE MARŠOVČKI — POLOMLJENE IGRACKE (Ljubljana)
- 18.20 POPOTOVANJE PO AZIJI — serijski film (Ljublj)
- 18.50 S KAMERA PO SVETU (Ljubljana)
- 19.30 CIK CAK (Ljubljana)
- 19.40 TV OBZORNIK (Ljublj)
- 20.00 TV DNEVNIK s preklopi JRT
- 20.45 PESEM POLETJA (Bgd)
- 20.48 CELOVEČERNI FILM — jugoslovanski »KOZAR« (Ljubljana)
- 22.20 NARODNI HEROJ JOZE KERENČIĆ (Ljubljana)
- ZADNJA POROČILA (Lj)

### SREDA

- 18.00 POROČILA (Ljubljana)
- 18.15 MORNAR NA TRICIKLU I. oddaja (Ljubljana)
- 19.00 REPORTAŽA (Zagreb)
- 19.30 CIK CAK (Ljubljana)
- 19.40 TV OBZORNIK (Ljublj)
- 20.00 TV DNEVNIK (Beograd)
- 20.30 PESEM POLETJA — reportaža (Beograd)
- 20.33 CIK CAK (Ljubljana)
- 20.41 Janex Zrnave: PODSTRESJE — TV igra (Ljublj)
- 21.50 MEDNARODNI JAZZ FESTIVAL V LJUBLJANI (Lj)
- 22.10 ZADNJA POROČILA (Lj)

### ČETRTEK

- 17.05 POROČILA (Ljubljana)
- 17.10 A. Dumas: TRIJE MUSKETIRJI — II. del (Ljublj)
- 17.55 KRATEK FILM (Ljublj)
- 18.15 BREZ PAROLE — mladinska oddaja (Ljubljana)
- 19.00 GLEDALIŠČE ARKADIJA RAJKINA IZ LENINGRADA (Beograd)

- 19.40 TV OBZORNIK (Beograd)
- 20.00 TV DNEVNIK (Beograd)
- 20.30 PESEM POLETJA — reportaža (Beograd)
- 20.33 V. Hugo: MARIJA TUDOR I. del (Zagreb)
- 21.20 PRED IZLETOM — turistični napotki (Ljubljana)
- 21.40 SREČANJE Z GROZJANOM — kulturna oddaja (Ljubljana)
- 22.00 ZADNJA POROČILA (Lj)

### PETEK

- 13.55 POROČILA
- 14.00 Wimbledon: TENISKI TURNIR — prenos (Evrovizija)
- 19.30 CIK CAK (Ljubljana)
- 19.40 TV DNEVNIK (Beograd)
- 20.30 CIK CAK (Ljubljana)
- 20.38 NOČ JE MOJE KRALJEVSTVO — franc. celov. film (Ljubljana)
- 22.00 SIMFONIČNI KONCERT (Zagreb)
- 23.20 TV DNEVNIK (Beograd)

### SOBOTA

- 13.55 POROČILA
- 14.00 Wimbledon: TENISKI TURNIR — prenos (Ljubljana)
- 19.25 VSAK OSOBOTO (Ljubljana)
- 19.40 TV OBZORNIK (Ljubljana)
- 20.00 TV DNEVNIK (Beograd)
- 20.30 PESEM POLETJA — reportaža (Beograd)
- 20.33 CIK CAK (Ljubljana)
- 20.41 KROG Z DVOJKO — humoristična oddaja (Bgd)
- 21.40 NEKAJ NOVEGA, NEKAJ STAREGA (Zagreb)
- 21.55 GOLO MESTO — serijski film (Ljubljana)
- 22.45 ZADNJA POROČILA (Lj)
- 23.00 PORNETEK SVETOVNEGA PRVENSTVA V KAJAKU IN KANUJU V LIPNEM (Bgd)

UREJA JANEZ STANIČ

Drugi pišejo

danes, tudi danes



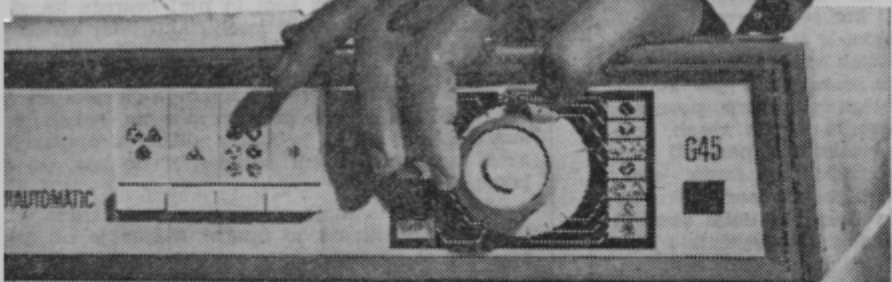


# RESNIČITE VAŠE LJE PRI

RT EXPORT

## AURORA

ulica GALATTI 6 in 8



STROJI ZA PRANJE PERILA	LIR	DOLARJEV
NAONIS M 4	60.000	96
NAONIS M 5	63.000	101
NAONIS G 35	72.000	116
NAONIS G 45	82.000	132
NAONIS G-450	115.000	185
CASTOR 509	63.000	101
CASTOR 532	79.000	127
CASTOR 800	112.000	180
CASTOR SUPERDRY	110.000	176
ZOPPAS 570	80.000	129
ZOPPAS 560	65.000	105
CANDY SA 50	63.000	101
CANDY SA 75	72.000	116
CANDY SA 7	115.000	185
IGNIS SPEZIALE	92.000	148
IGNIS GRAN LUSO	112.000	180
<b>HLADILNIKI</b>		
INDESIT 130 litrov		
model lusso	35.000	56
INDESIT 155 litrov		
model lusso	45.000	73
ZOPPAS 130 litrov	37.000	60
ZOPPAS 160 litrov	48.000	77
NAONIS 130 litrov	35.000	56
NAONIS 160 litrov	48.000	77
IGNIS 130 litrov	42.000	68
IGNIS 145 litrov	44.000	71
IGNIS 170 litrov	57.000	92

Specialna ponudba:  
hladilnik INDESIT  
model 130 litrov 89.000 143  
PECEM NA PLINSKO OLJE IZREDNO ZNIZANE CENE

# Okrepitev in osvežitev Sinalco-Kola



nakupu veljajo še vedno enaki pogoji kot lani  
go dostavljamo do železniške postaje Sezana

## V pralni stroj edino

OGLAŠUJTE  
V DNEVNIKU  
**DELO**

### Parfumerija

polycolor, cutex, nivea, muoson, bac itd.  
spray — osvežila za lase in telo — vseh vrst  
sredstva proti moljem in insektom

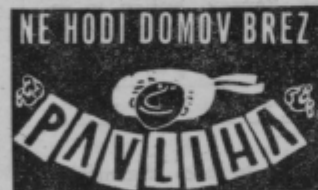
ROGOVINA Z BARVAMI — PARFUMERIJA

## HOERITZSCH Radkersburg

GLAVNI TRG 22 (nasproti pošte)

# nr

naši razgledi



Superdetergent

# mixal

vsebuje — sadrži  
**OXYLAN**

za avtomatsko strojno pranje

ker vsebuje  
**OXYLAN**

**nuVan**  
CIBA

Za učinkovito uničevanje mrčesa

**TROFAZNI MOTOR**  
ZA 10 KONJSKIH MOČI

NOVI PROIZVOD  
»ELEKTROKOVINE«  
JE NAJBOLJŠA NALOŽBA  
V KMETIJSTVU IN OBRTI  
(7,5 kilovatov)  
Tržaška 109  
Telefon 31-120

„Elektrarna Maribor“

ZA VAŠ OKUS  
**RADGONSKI  
BISER —  
BRILJANT**



Proizvaja:  
**KMETIJSKI  
KOMBINAT  
RADGONA**



# DESETI BRAT

In jaz! — nimam nič, ne veljam nič, nisem nič! Žalibog!

Ali bi ne bilo potemtakem več ko nespametno, ko bi se jaz srcu in njegovim nagonom vdal? Ali bi ne bilo naravno, da bi padel, ako bi tako visoko letal?

Vidiš, kako si ti te reči vse premalo premislil, preden si svojo trditev zapisal, da sem »zaljubljen«.

Velikokrat sem že premišljal, velikokrat sem na tihem tožil nad svojo usodo, ki me je tako nizko postavila. Ne da bi bil s tem nezadovoljen, kar mi je Bog dal, ne da bi se bil hudoval nad samim rojstvom v majhnem, bornem podstrešju, nikakor ne, da bi me bilo sram, da sem iz najnižjega ljudstva; le zavoljo nje, da mi je nemogoče nanjo misliti, to mi je bilo bridko. Nočem ti prikrivati, da sem imel dostikrat hude boje, da sem potlačil take misli in da me skrbi, bom li imel moči dovolj zatirati čut, ki bi mene in njo nesrečna storila, ako prodere. Celo vraža me malo strahi. Tukaj je namreč, kakor sem ti menda že omenil, čuden človek, prerokovavec deseti brat. S tem sem se bil sešel na prvem potu v grad in dejal mi je z nekako vzvišenim glasom, da bom svoje stanovanje in življenje na tem kraju pomnil vse življenje. Čeravno ne dam nobenega groša na take besede, vendar so mi že dostikrat na misel prišle in menim, da je izrekovavec morda res videl mojo prihodnjo nesrečo.

Vsak si sam kuje svojo srečo; zato upam, da sem bodo vse skušnjave ubile nad mojim značajem, katerega hočem in moram okrepiti in utrditi. Ob pravem času čem paziti, da ne bo imel moj gospodar vzroka, spominjati se me kot nehvaležneža.

Pamet je boljša ko žamet, da kakor Sancho Pansa

v pogovorih govorim, in pamet mi Bog ohrani, pamet in preudarek, pa bo dobro!

Pa naj bo dovolj tega modrovanja; sicer boš, porednež, še iz tega svoje sklepe delal in me boš morda v prihodnjem pismu domislil na volka, ki se je ravno s tem izdal, da je tele snedel, ker se je preveč branil. Nič ti ne zaupam, sama nagajivost te živi.

Ker po psiholoških postavah vsak o tem najrajši govori, s čimer se peča, se ne smem tudi jaz zveči, ampak ti moram kaj iz svojega učenštva povedati. Moj učenec je kaj bistre glave in to me veseli, tolikanj bolj, ker nisem takega pričakoval. Spomladi bom že pomalem z latinščino lahko začel, ker fantič jebil že precej pridobil od sestre, ki ga ima neznansko rada, preden sem jaz prišel. Če bom kaj dalje časa tu ostal, si upam pravega mladeniča napraviti iz njega. Za prvega me je bilo volje ostati le kvečemu dve leti, ali zdaj se pomisljam in pravim, da če bo tako ko zdaj, ostanem tri leta. Ta čas bom prislužil lep kupec in potem se vidiva, ti v zadnjem, jaz v prvem letu. Starejši moj učenec, stric prvega, pak je postal moj učitelj. Predvčeranjim me je zvalil, da sem šel z njim v krčmo, kjer so mi kmetje veliko veliko ponujali piti, samo nazadnje sem moral več praznih bokalov plačati. Ti na mojem mestu bi bil rekel: rad imam kmeta, dokler ga ne vidim; ali meni ni nič žal ni za denar ni za čas, ker sem se veliko naučil pri možakarjih.

Prijatelj, prijatelj, kaj bo iz mene! Včeraj, ko sem ti do tukaj pisal, sem govoril tako, precej potem sem se svojim mislim, skoro bi rekel, izneveril, in danes, ko zopet pero v roko jemljem, moram govoriti drugače. Res je, predragi moj Nande, kar si trdil; res je, če

sar sam ne morem ali nisem mogel ni sebi ni tebi povedati: vsadila se mi je v srce čut, ki je več ko spoštovanje in prijateljstvo.

In kje je moj razum? Kaj mi veli? Pravi mi, da ne ravnam prav, da sebi in njej/nesrečo na glavo nakpavam, da svojemu prijatelju Marijanu krivico delam. Pripoveduje mi um, da je vsaka misel nanjo nespametna, da njen oče ne bo nikdr dovolil, d bo nevoljen in jezen iztiral iz svojega domovja človeka, ki ni nič seboj prinesel razen deset prstov na rokah in stari sukno na sebi, ki je kakor slušč v njegovi hiši, in si upa vendar oči povzdigniti do nje, do njegove hčere.

Kje je tista moja glava, tista moja trdna volja, katero sem mislil, da jo imam? Nikjer je ni, nikdar nisem imel.

In jaz sem eden tistih ljudi, ki so ga navduševali besede starega pesnika, ki poje: če se svet pogrezne, v razvalinah ostanem mož neustrašljiv, dosleden svojim prvim namenom in načelom! Ne, samo slaba trstika, tenka šibica sem, ki raste v hitrem potoku. Vsak valček, dve združeni majhni kapljici jo zazibljeta vsako lelka sapica jo zamaje in pošibi. Nestalnost, neznačajnost, to je podedoval vsak Evin sin od svoje matere in jaz tudi nisem ostal brez te podtidine.

Pa stoj! Ni res, kar sem tu izgovoril.

Ni me majhen valček ganil, ni me sapica premaknila! Rajši bom burne terjatve človeškega srca primerjal goratim morskim valovom in hrupnemu viharju. Rajši se ti bom opravičeval kakor obtoževal. Nisem še omamljen, ali moč je tolikanj otrpnila, da kljubovno

ne bom več dolgo, to vem. Vdati se moram, srce tako hoče, da, vdal sem se že!

In kako bi se človek mogel ustavljati čutu, ki mu je mil, za katerega mu je sam stvarnik odločil velik del srca, ki je najblažja, najlepša izmed vseh potreb njegovega notranjega višjega dela!

Pa zakaj ti pripovedujem vse te reči? Naj ti s hladno, mirno krvjo povem najin včerajšnji pogovor in potem boš sodil, zakaj je drugi del tega mojega pisma različen od prvega. Reci nato, kar hočeš, jaz pravim samo to, na mojem mestu bi ti ravno tako ravnal. To se ve, marsikdo drugi bi se mi posmehoval, zato pa jaz te reči razkladam le tebi, ker ti poznaš mene in jaz tebe.

Včeraj popoldne sem se bil naveličal pisati. Mislim, sem pismo do Nandeta lahko jutri ali drevi skončam, zdaj pa naj se malo na prostem sprehodim. Ravno sonce je prav gorko sijalo, sneg se je po strehah topil; slisal sem v svojo izbico, kako se je drevje po vrtu veselo otresovalo zimskih bremen, obenem: bil je najlepši zimski dan, kakor si ga le na deželi misliti moreš. Vzajem neko knjigo, bil je menda Katul, in grem ven.

Koncu vrta stoji ulnjak. Dasi bučele zdaj pozimi mirno v svojih panjevih spe, zahajam vendar skoro vsak dan tjakaj na klopec sest. Ne bom dejal, da me mika na to mesto le sonce, ki ravno tu sem vsako popoldne posebno toplo sije, ne, mar ti resnico povem, tudi zato hodim rad tjakaj vrat, ker dostikrat nahajam tam Manico, s katero se kaj pomeniva. Pa da si ne boš mislil, Bog vedi kakli so ti pomenki; ti moram

povedati, da se nisva še nikdar drugega razgovarjala ko najpametnejše reči, nikdar do — včerajšnjega dne.

Vselej sva imela pogovore, iz katerih sem jaz veliko koristnega pridobil. Ne vem, če sem ti že povedal ali ne, da je ta deklica izobražena in razumna bolj kakor vsaka ženska, kar jih jaz poznam. Dostikrat sem se ji čudil, ko je govorila o Shakespearu, o italijanskih in nemških klasikih bolje, kakor bi bil ti govoril. Posebno rada ima Valvasorja, pozna iz njega našo domačo zgodovino skoro do pike, in ker me je dostikrat osramotila s tem, da sem bil v tem gotovo potrebnem znanju tako neveden, poprijel sem se bil še jeseni našega zgodopisca in sem ga do dna pregledal samo njej za ljubo, da sem mogel o tem govoriti. Pesmi našega menišiča Vodnika zna iz glave, in kadar začne tako deklamovati, se mi zdi trikrat lepša, kakor če jo berem.

Usedel sem se bil na klopc pred ulnjak. Bil sem nekaj nemiren, sam ne vem prav, zakaj; morda so me pekle ravno besede, ki sem jih bil ravnó za tebe napisal. Nisem imel nič veselja do branja; vendar da bi se razmislil, odprem knjigo. Naletel sem nesrečno mesto v svojem Katulu, zakaj, kar mi je prvo v oči prišlo, so bile besede:

Odi et amo. Ouare id faciam fortasse requiris.  
Nescio, sed fieri sentio et excrutior.

Precej teh besedi sem imel zadosti. Zdelo se mi je, da so zame in name narejene. Zaprem knjigo in začnem — vest izpraševati. Kolikor bolj sem premišljal

tisto tvojo opombo v poslednjem pismu, toliko bolj sem se preveroval, da si me prav spoznal, da je res česar si sam nisem bil v svesti. Ali sklenil sem še enkrat tam pred ulnjakom, da se hočem premagovati, da še tebi ne povem, kaj je prav za prav v meni, ker zdelo se mi je, da bom laglje zatrl vsako ljubezen, ki ni na pravem mestu, ako se nikomur ne odkrijem, ako še sam sebi tajim resnico, katere hladna pama ne odobrava.

Dolgo sem menda tako sedel; sonce se je bilo že bliže na zahod pomaknilo, hladneje je bilo postalo na mojem sedežu.

Mil in prijeten glas me iz te sanjarije prebudi, in ko kvišku pogledam, vidim njo pred seboj.

Vem, da sem bil rdeč ko rak. Na pozdrav nisem mogel besede odgovoriti. Stala je pred menoj, lepša se mi ni še nikdar zdela.

»Zdaj sem vas pa motila v kakih sladkih mislih. Tako ste bili vtopljeni, da mi je bilo na mar, tih odtegniti se. Samo ženska zvedavost, kaj ima pač tak mlad gospod, ki se mu veselo širni svet odpira, da glavo podpira in resno tu sedi, kakor bi bili vsi dobri ljudje pomrli,« je dejala ona in se usedla ne daleč od mene na klopec.

Jaz se posiljeno nasmehnem, odgovoriti nisem vedel kaj.

»O, navsezadnje vam še rdečica v lica udarja. Ze vidim, da sem vas še zalotila, ko ste kake svoje

prijetne skrivnosti premišljevali. Ali se dado uganiti?»

Njena veselost je bila nalezljiva. Hitro me je minila otožnost, vdal sem se v ta pogovor in sem ji rekel: »Pač težko, da bi uganili, kaj mi je ravno po glavi rojilo, in ne bom tajil, da ima tudi nekaj skrivnostnega v sebi.«

»No čedalje bolj sem védečna. Vidite, kako hitro uganem, kaj vam je! Kar z lica sem vam brala. Morda bi se še dalje prišlo od splošnega do posebnega. Kolikrat se sme ugibati? Postava je trikrat.«

»Če tudi večkrat rečete, ne boste do pravega prišli...«

»Le stojte! Najprvo mi povejte, ali so bili vaši spomini ali vaša premišljevanja, kakor rajši hočete, vesela ali žalostne vrste?»

»Kakor se spogledujete,« odgovorim jaz — »saj veste, da imajo vse reči dve strani — eno svetlo in eno temno, ali...«

»Nič, nič! Ze se mi odtegujete, pa mi ne uideite zlepa. Pa nič ne dé, če tudi nočete naravnost odgovarjati, vseeno vam pridem do konca, le čakajte. — Trikrat je dovoljeno! — Potem pa morate biti tolikanj možati, da se boste vdali, kadar resnico zadenem.«

»To vam prav lahko obljubim,« sem dejal v svesti, da sama na sebe ne bo prišla. Čisto nič mi pa ni bilo dobro pri srcu, čeravno sem se drugekrat enaki nagajivosti lahko smejal.

»Začela bom od zgoraj. Prijateljstvo je vam po vaših lastnih besedah, če se prav spominjam, ena naj-

višjih in najblažjih idej. In ker ste tako srečni, kakor ste že pravili, da imate pravega, dobrega prijatelja, moram najprej misliti, da ste se njega spominjali. Mar ni tako?»

»Samo en del ste ugenili. Pač mi je bil tudi prijatelj v mislih, ali poglobitna oseba on ni bil,« rečem jaz.

»Ze dobro, kaj pa hočete še več. Precej v prvič en del, v tretje pride morda vse. Zares, nemara da se bom tako prevzela, da bom sama preverjena svojega bistroumja in se bom sama hvalila. Le tiho! Vi, gospod učenič, ste prav slabo odgovorili, ker ste se na dveh krajih odkrili, prvič, da sem en del uganila, in drugič ste rekli, da prijatelj ni glavna oseba. Iz tega poslednjega posnemljen, da ste na osebe mislili in tako imam zdaj dve držali, katerih se lahko poprijemljem.«

»Ne, dovolite, gospodična!« sem dejal jaz, »prvo ni bilo nič napačno. Da ste en del uganili, to sem bil primoran povedati, ker ste me ravno prej na možato besedo priverili, da se moram vdati, kadar resnico zadenete. Drugo je bilo pa že manj premišljeno.«

»To je veliko, če človek tudi svoje slabote spozna. Ponižnost je lepa čednost. Drugekrat bi vam take nepremišljenosti ne odpuštila; ali zdaj imam toliko samopridnosti, da vas prav rada odvežem zato, ker je meni na korist,« reče ona.

Ne vem, če sem jo popred še kdaj videl tako veselo, kakor v tem razgovoru.



# Nazadnje - ne!

Medtem ko smo se prejšnji teden upali in pričakovali, da se bo zadeva okoli organizacije državnega prvenstva mladincev v rokometu odvijala ugodno, čeprav smo v maslovu postavili vprašaj, kaj nam danes zapisati — rokometiški rokometiški so morali odgovoriti organizacija pomembnega tekmovanja, ker niso mogli zagotoviti okoli 400 tisoč starih prijateljev za kritje stroškov prireditve. Tako smo znova obupali, ki bi pomenilo več kot samo športno tekmovanje, saj bi se na njem srečala republiške reprezentance rokometiške. Celje pa tako odgovorilo prireditelju, za katero se je zavzema-

lo več let, odpovedalo se je tekmovanju zaradi pomanjkanja sredstev. Gotovo je, da bo takšnih primerov v prihodnje več in da bo treba tudi na tem področju usklajati potrebe z možnostmi. S tem se bo treba sprizniti in sprejeti stanje takšno, kot je. Pri vsem tem pa se nehoti še porodi vprašanje — ali bomo tako ravnali povsod in ali se bo Celje na vsej črti odpovedalo večjim državnim ali celo mednarodnim prireditvam? In prav v dogovoru na to vprašanje je problem, na katerega bi radi opozorili.

Tudi organizacija večjih oziroma državnih in mednarodnih tekmovanj in športnih prireditvev mora biti v skladu s stanjem na telesno-kulturnem področju. Tudi v teh primerih moramo vedeti, kaj hočemo in kaj zmoremo. Toda, če bomo odločitev o tem prepuščali osnovnim telesno-vzgojnim organizacijam, potem se zna zgoditi, da bodo rokometnemu primeru sledili še mnogi drugi, če ne skoraj vsi. Za kaj gre? Gre za dejstvo, da društva in klub nimajo sredstev, s katerimi bi financirali takšna in podobna tekmovanja. Navsezadnje pa to ni izključno naloga društev in klubov. V odločitvi bi morali sodelovati tudi drugi, zlasti pa

svet in občinska zveza za telesno kulturo. To pa hkrati pomeni, da bi morali imeti sklad ali določena denarna sredstva, ki bi bila namenjena predvsem za takšne primere.

No, in kako je z državnim prvenstvom mladincev v rokometu? Celjani so prireditelju odpovedali, sprejeli pa so jo v Slovenjem Gradcu! —mb

## PLAVALNA SOLA IN TEKMOVANJE

Kot vsako leto bodo tudi letos izvedli v Preboldu začetne in nadaljevalne plavalne tečaje. Računajo, da se jih bo udeležilo nad 70 plavalcev in neplavalcev.

V juliju pa bodo imeli v Preboldu v počastitev desete obletnice občinske zveze za telesno kulturo ter občinskega praznika Zalec veliko plavalno tekmovanje z udeležbo slovenskih in državnih rekorderjev.

A. V.

## NOGOMET

**ZALEC : LEOBEN**  
V prijateljski mednarodni nogometni tekmi so Zalcani premagali moštvo Elektre iz Leobna (Avstrija) 3:0.

S. P.

## Ingrad - osmi

Pred kratkim se je v Portorožu končalo republiško tekmovanje sindikalnih moštev v šahu. Med devetnajstimi ekipami iz vse Slovenije so bila tudi tri celjska moštva. Najbolje se je odrezala ekipa Ingrada, ki je zasedla osmo mesto. Med najboljšimi Ingradovimi igralci pa so bili Ojstrež, Studnička in Strajher.

Nekoliko slabše sta se uve-

ljavili ostali moštvi. Šahisti Štorske železarne so bili 12., igralci Cinkarne pa 14. Zal ekipa Cinkarne ni bila v popolni sestavi.

Od vseh nastopajočih Celjancov je največji uspeh dosegel Janežič iz železarne, ki je na prvi deski zbral 12 točk in premagal mnoge znane šahiste.

## ATLETIKA

### Lubejeva v formi

Na celjskem področnem tekmovanju v atletiki je bilo doseženih nekaj odličnih rezultatov. Med vsemi pa velja najbolj pohvaliti Lubejevo, Zuntarja in Homokija. In če bi napravili selekcijo med temi tremi, bi postavili na prvo mesto Lubejevo, ki je na sem tekmovanju potrdila izredno formo. Po vsem tem lahko sodimo, da je tudi letos na tisti poti, ki bi naj dala vrhunske dosežke. Na področnem tekmovanju je nastopila v petih disciplinah in si povsod zaslužila oceno — odlično. Najboljša je bila v teku na 400 metrov, kjer je popravila šest let stari

rekord Tee Silanove. Novi najboljši slovenski rezultat na tej progi se po zasluzi Marjane Lubej glasi — 56.9 sekunde. Z rekordnim dosežkom se je postavila tudi v teku na 200 metrov. Tu je šlo s časom 24.6 za izenačenje republiškega rekorda. Z osebnim rekordom in odličnim časom je končala tek na 80 metrov čez ovire — 11.1. Vtem ko je v teku na 100 metrov zabeležila čas 11.9, je v skoku v daljino premagala 580 cm.

Zuntar je v teku na 5000 metrov dosegel letošnji najboljši rezultat v državi, sicer pa se je močno približal pomembni meji 14. minut. Njegov celjski rezultat na tej progi 14:03.4. In končno je treba med mnogimi rezultati opozoriti še na Homokijev tek na 100 metrov — 10.9.



## NOGOMETNA PODZVEZA

### Kdo bo prvak?

Odgovor na to vprašanje je znan; mi pa ga bomo objavili šele v prihodnji številki. Kajti zadnje kolo je za nami in v njem je padlo odločitev — Smartno ali Zalec. Za, teh rezultatov še smo mogli zabeležiti do zaključka redakcije.

V predzadnjem kolu so igrali: Polzela-Vojnik 1:2, Črko-Ljubno 2:2, Brežice-Konjice 3:0 brez igre in Radeče-Senovo 6:1. Moštvo Zaleca in Smartna sta bili prvi.

Po predzadnjem kolu je bilo stanje na lestvici takšno: Zalec 28, Smartno 28, Brežice 27, Ljubno 21, Radeče 21, Senovo 20, Vojnik 13, Polzela 12, Krško 9 in Konjice 6. Odstotke in Zreče sta odstotki.

T. T.

# Šport na Polzeli

V počastitev 40 letnice tovarne nogavic na Polzeli so bile pretekli dni razne športne prireditve, ki so bile skrbno pripravljene in dobro izvedene.

V streljanju z majokalibrsko puško je nastopilo 23 tekmovalcev iz Polzele, Prebolda, Braslovca. Tekmovanje je bilo ekipno. Zmagala je prva ekipa Polzele s 787 krogi, pred Preboldom 668, drugo ekipo Polzele 654, Braslovčani in tretjo ekipo Polzele.

Pet ekip v šahu se je zvrstilo takole: Prebold 17 in pol, Polzela, tovarna nogavic 15 in pol, Polzela, kraj 11 in pol, Toper, Celje 10 in pol in Juteks, Zalec 5 točk.

Štiri moštva v odbojki so si takole razdelila mesta: 1. tovarna nogavic, 2. Prebold, 3. Metak, Celje in 4. Toper, Celje. V finalni tekmi je moštvo tovarne nogavic premagalo ekipo Prebolda 2:0.

V nogometu je bila prijateljska tekma, v kateri je celjski Kladivar gostoval na Polzeli in premagal domače moštvo s 4:2.

V namiznem tenisu je igralo 17 tekmovalcev. Zmagal je Markovič iz Zaleca pred Črnkom iz Polzele, Podpeča-

nom iz Zaleca in Polesnikom iz Polzele.

Sporod prireditve na se izpolnile še spretnostne vožnje mopedistov. Tekmovanja se je udeležilo 21 voznikov. Zmagal je Črnak iz Polzele pred Korberjem, prav tako iz Polzele itd.

T. T.

## STRELJANJE

### EMO in Železarna

V organizaciji občinske zveze za telesno kulturo je bilo občinsko sindikalno prvenstvo v streljanju z zračno puško. Nastopilo je enajst

moških in štiri ženske ekipe. Tekmovanje je bilo zelo zanimivo.

Moška moštva so se zvrstila takole: EMO 1502 (od 1800 možnih), železarna Store 1444, Avto Celje 1396 itd.

Ženske ekipe: železarna Store 864 (od 1200 možnih), Kovinotehna 862 itd.

Posamezniki: Strajher 270 (od 300 možnih), Vanovšek 265, Bule 258 itd. Članice: Zelj 254, Sarlah 240, Veber 232 itd.

Tekmovanje je lepo uspelo, žal pa se ga niso udeležile vse ekipe. Sicer pa je bila očitna precejšnja nepravilnost tekmovalcev; skupna pa je bila ugotovitev, da je takšnih in podobnih tekmovanj premalo.

J. B.

## ZAKAJ OBCANI DOVZ IN MISLINJE DVOMIJO V NESREČO MALE METKE?

# Po 6 mesecih brez odgovora

25. DECEMBRA LANI JO JE OČE ZADNJIČ VIDEL. GLEDAL JE ZA NJO, KO JE S POTICO V ROKI ZAVILA NA SOSEDOVO DVORIŠČE. STARŠI SO VSE TE DOLGE DNI DVOMILI, DA BI METKO KDO UGRABIL, TEMBOLJ, KER SO DOVŽE MAJHNA VAS, METKA PA NI RADA ŠLA OD DOMA. KLJUB TEMELJITI PREISKAVI, V KATERI BI BAJE MORALI NAJTI TUDI IGLO, O MALI METKI NI BILO SLEDU.

Lani, 25. decembra je VINCENZO KREAN s hišnega praga zrl za hčerko Metko, ki je z božično potico v roki izstopila proti sosedovemu dvorišču. On je bil tudi po besedanjih ugotovitvah med najbližjimi, ki so Metko videli. Kot da bi se udrla v zemljo. Nostal je preplah v družini, saj v vasi in pozneje v dolini. Ljudje so, kot je ob takih priložnostih že v navadi, pravljali marsikaj na dan. Nekeje je bilo tudi takih, ki so baje malo Metko ali vsaj ne podobno, videli pri cigankah, drugi, da so jo videli v avtomobilu s tujo registracijo. Nekeje teh senzacionalnih vesti je povzel še popolni tisk, malo dodal in vesel preplah. To tembolj, ker tudi organizirane skupine ob temeljiti preiskavi nikoli niso našle male Met-

cev, vsaj takih ne, ki bi lahko karkoli storili naši Metki.

## MESECI PRİČAKOVANJ

Minovali so dnevi, tedni in nazadnje tudi meseci, o osemletni Metki pa ni bilo ne duha ne sluha. Starši so obupavali in se bodrili, češ — nekje mora biti. V ugrabitve niso verjeli. Že po nekaj tednih, po izginotju so začeli vse bolj verjeti, da je nad dekletcem storjen zločin. K temu prepričanju so jih napeljevali dohodki zadnjih let in sumničenja drugih ljudi, predvsem vaščanov.

Pred štirimi leti, 16. februarja je namreč zagorelo njihovo gospodarsko poslopje. Nihče ni takoj posumil v požig, čeprav se je vnelo v nevsakdanjem času. Komaj so poslopje dobobra obnovili, je 22. avgusta zopet zagorelo. Čez nekaj dni je zagorelo pri sosedovih, nato pri drugem.

»Vidite, zato trdim, da je bila naša mala Metka nekemu napoti. Glavo bi stavila, da je storjen zločin,« pravi stara mati v joku. Upanje, da je Metka živa, je vse bolj raslo v prvih pomladnih dneh, kajti sneg je skopnel, vode odtekle, trupla pa ni bilo nikjer. Toda upanje je pretrgal vojak pred dnevi, ko je v strugi,

pod nekim grmom zagledal plavajočo lučko. Mislil je, da je lutka. Bilo je truplo male Metke.

Z najdbo trupla se je sumničenje še povečalo. Truplo so našli v vodi, brez pulja in hlače, ni bilo še razpadlo, poleg tega pa na mestu, ki je sorazmerno daleč od domačije.

»Že tak je lahko ugotovil, da truplo ni moglo biti dolgo v vodi. Na suhem pa tudi ne, ker bi razpadlo. Torej kje je bilo? Potok smo nešteto krat pregledali. Če bi kljub temu bilo v njem, bi ga pomladne vode odnesle. Kje je obleka in kje so škornji?« sprašuje oče JOŽE KREAN.

»V želodčku so pri obdukciji našli hrano, ki jo je jedla tistega usodnega dne. Se rozine so bile notri iz iste potice, ki sem jo odrezal. Torej je morala utreti 25. decembra, kmalu potem, kajti hrana ni bila še presnovljena.«

## VPRAŠANJA BREZ ODGOVOROV

»Povejte mi, ali je mogoče, da bi truplo bilo tako dolgo v vodi?« sprašuje skozi solze stara mama. »Kje so škornji in kje je obleka? Neke deje telesa so odnesli v Ljubljano, toda zakaj nam nihče nič ne pove. Povem vam, da je zločinec tu med nami v vasi. Živimo v večnem strahu.

Imela sem štiri otroke. Enemu visli tu Spomenica,« je dejala in pokazala na zid. »Nikomur nisimo nič žalega storili, pa nam je zažgal kozolec. Pa še enkrat. Nikoli nisimo nič odkrili. Gorelo je tudi pri sosedih. Kaj je lahko komu storil osemletni otrok, da se je tako nečloveško znesel nad njim? Cele dneve eden izmed nas pazi na preostala dva otroke. Venomer jih imamo pred očmi. Moža je ta nesreča pahnila v posteljo, kjer iz dneva v dan vse bolj hira.«

Kot smo izvedeli, preiskava še teče. Ali bo nesrečna družina Kreanovih v Dovžah kdajkoli izvedela, kako je bilo s hčerko, je težko reči. O nesreči smo se pogovarjali z več občani Dovž in Mislince, vsi dvomiijo, da je bila nesreča. Približajo, da je bil storjen zločin. To povezujejo s čudnimi okoliščinami, kjer so našli truplo ter s samim truplom. Uradno še ni nihče sumov potrdil in ne zanikal.

Če danes zaviješ preko novega mostu na cesto v Dovže, te nekaj parov oči vprašujoče spremlja. Celo sumljivo. V ljudi se je naselil strah. Mnogo jih je prepričanih, da je morilec med njimi. Trdijo celo, da je ta istoveten s požigalcem.

»Pravica bo prišla na dan,« zatrjuje nesrečna mati. Na sveže izkopan grob pa Metkini sošolci nosijo cvetje. Tudi od drugod prihajajo. V večino teh src se je zarezala bolečina, ki živi v pričakovanju.

J. SEVER

**VESNA** **Volna**

TORDICA

Goleata babu

TAMPAX V DROGERIJI

Drogerija

manufaktura STARI TRG

Dolga stoletja si ljudje — posebej še žene — niso mogli pomagati v primerih neprijetne in nadležne dlakavosti. Razna čarobna mazila so običajno še pospeševala rast.

TAMPAX — izum ameriškega zdravnika Landraesa — je dokončno rešil vse tovrstne težave.

Njegov elektrolitski uničevalec dlak vam omogoči, da enkrat za vselej preprečite dlakavost na mestih, kjer vam je v napoto. Odstranjevanje ni boleče, četudi uniči naprava dlako s korenino vred, ob vsem tem je cena zmerna.

TRGOVSKO PODJETJE moda V MODI VSE PO MODI moda



# ČE STE POZABILI....

## KINO

Union: 30. 6. — 3. 7. Napredovanje v zaledje, ameriški film; 4. 7. — 5. 7. Srečni umirajo dvakrat, Jugoslovanski film; 6. 7. — 9. 7. Zarotnik Mathias Sandorf, francoski barvni film.

Metropoli: 1. 7. — 4. 7. Vanina vanini, zah nemški film; 5. 7. — 7. 7. Moški in ženski spol, francoski film.

Letni: 30. 6. — 2. 7. Črne ostroge, ameriški barvni film; 3. 7. — 4. 7. Pregon iz pekla, ameriški barvni film; 5. 7. — 6. 7. Padec rimskega cesarstva, ameriški barvni film.

## ČESTITAM

Verjemetel! Najlepše darilo za vsakogar, saj glasba ne pozna meja, je radijska čestitka. Pri Radiu Celje jo lahko naročite za 15 ND ob delovnikih in 25 ND ob nedeljah. Naročite in razveselili boste sorodnika, prijatelja ali znanca.

## BENCINSKI SERVISI

Bencinski servis na širšem celjskem območju so odprti od 6. ure zjutraj do 20. ure zvečer:

Krško, Sevnica, Velenje, Slovenske Konjice, Rogaška Slatina, Radeče pri Zidanem mostu, Trbovlje, Celje, Ulica XIV. divizije; od 6. ure zjutraj do 22. ure zvečer;

Sempeter v Savinjski dolini in Celje, Ljubljanska cesta Non-stop je odprt bencinski servis na Mariborski cesti v Celju.

## OZNAKE

Na naših cestah je v tem času vse več tujih avtomobilov, zato je prav, da si osvežimo spomin z nekaterimi važnejšimi mednarodnimi oznakami avtomobilov:

A — Avstrija, B — Belgija, BR — Brazilija, CDN — Kanada, CH — Švica, CS — Čehoslovaška, D — ZR Nemčija, DK — Danska, E — Španija, F — Francija, N — Norveška, NL — Holandija, NZ — Nova Zelandija, P — Portugalska, PL — Poljska, R — Romunija, RA — Ar-

## PRIJETEN IZLET



Z  
IZLET-  
NIKOM  
CELJE

NA TRZASKI VELESEJEM  
OD 21. 6.—5. 7.

**izletnik**

## VREME

Vremenska napoved za čas  
OD 29. JUNJA DO 9. JULIJA

Okrog 30. junija in med 7. in 9. julijem lepo vreme. V ostalem nestalno s pogostimi padavinami, zlasti med 1. in 5. julijem močno deževje z nevarnostjo poplav, obenem zelo hladno.

Dr. V. M.

gentina, S — Švedska, GB — Velika Britanija, GR — Grčija, H — Madžarska, I — Italija, IND — Indija, MEX — Meksiko, SU — Sovjetska zveza, TR — Turčija, USA — ZDA.

## PREHODI

Cestni mejni prehodi za promet z motornimi vozili so: Albanija: Struga — Podgradec, Vrhnica — Kukes, Tuzi — Rožanj,

Avstrija: Korensko sedlo — Wurzenpass, Ljubelj — Lobjpass, Jezersko — Seebersattel, Holmec — Bleiburg, Vič — Lavamlund, Sentilj — Spiefeld, Gornja Radgona — Radkersburg,

Bolgarija: Novo selo — Delčevo — Blagoevgrad, Gradina — Dragoman, Vrška (Zaječar) — Kula, Kriva Palanka — Kljustendil,

Grčija: Bogorodnica — (Gevgelija) — Evzoni, Medžitlija — Niki,

Italija: Skofije — Rabuiese, Kozina — Pese, Fernetiči (Sežana) — Ferneti Rožna dolina (Nova Gorica) — Casa Rossa (Gorizia), Robič — Stupizza, Predel — Passo del Fredil, Rateče — Fusine Laghi (Tarvisio),

Madžarska: Horgoš — Böszke Kneževó — Udvar, Goričan — Cetenye, Dolga vas (Lendava) — Redics

Romunija: Vatín — Stamoara Moravita

## AVTO CAMPI

Za motorizirane turiste seznam avtokampov v Jugoslaviji:

Bosna in Hercegovina: Latkaši in Novoselija v Banjaluki, Otoka v Bihacu, Foča, Jablanica, Plivina Jezera v Jajcu, Konjic, Mostar, Balkana v Mrkonjić gradu, Neum in Student v Sarajevu

Črna Gora: Avala v Budvi, Dečani, Kolašin, Dobrota v kotorju, Karagač v Peći, Mirište v Petrovcu na morju, Plavsko jezero v Plavu, Sutomore, in Ulcinj

Hrvatska: Bakar v Bakarcu, Biograd na morju, Solitudo in Dubrovnik v Dubrovniku, Kaštel — Gomilica, Resnik v Kaštelu Stifilić, Korčula, Oštro v Kraljevici, Ježevac in Krk na otoku Krku, Jelsa na Hvaru, Mali Lošinj, Igrane in Dražnica v Makarski, Medulin, Mlini, Novi Vinodolski, Pomer, Ribarska koliba in Zlatne stijene v Puli, Punar na Krku, Rabac Rijeka Sesvete, Slano, Adrija in Jakljan v Slanem pri Senju, Jurjevu in Jablanicu campj Bunica, Prva draga, Spasovac, Ujca, Rača, Zrnovica, Jablanac, Slavonki brod, Split, Stari grad, Stobreč, Ston Strožanac, Stubičke toplice, Trogir, Zadar, Zagreb in Zelena.

## RIBE

V prodajalni rib na celjski tržnici je mogoče skoraj vedno dobiti sveže morske in sladkovodne ribe. Poslovalnica je odprta ob delavnikih od 6. do 11. ure, in petkih od 14. do 17. ure, ob sobotah od 6. do 12. ure ter nedeljah od 7. do 9. ure. Cena v starih dinarjih:

postrvi 1970, lignji 1200, fileti 1200, riboni 880, sardoni, skuše 590, sunjiri 660, sardele

590, osličji 1055 in zobatec 1055.

## CELJSKI TRG

Prodajalne mize na celjski tržnici so bile vse dni v tedno polne. Težko je reči, da česa primanjkuje, češnji in solate je celo preveč. Prodajalci s Primorske čakajo kar dva dni, da bi prodali vse češnje, ker je že veliko domačih prodajalcev. Cene v starih dinarjih: solata 150 — 200 fižol v stročju 400, kole-rabica 200, rdeča pesa 300, nov krompir 180 — 200, star krompir 80 — 100 Paradižnik 400, jajčka 55, češnje 300 — 380, jagode 400 — 600, breskve 500 — 600, borovnice 350 — 400, piščanci 1400 in kokoške 2000 do 2500 za komad.

**NOVO!**

**konfekcija  
tekstil  
galanterija**

**VSE NA  
BREZOBRESTEN  
POTROŠNIŠKI KREDIT**

VELEBLAGOVNICA

**ljudski magazin**

CELJE



Literárni noviny

Dušan Hamšik

## GENIJ POVPREČNOSTI

novi podatki o Hitlerjevem koncu

naši razgledi — razgledi po svetu

Vse o veliki avtomobilski dirki

# 24 UR LE MANSA



v novi številki revije

# avto

P. n.

## tednik

CELJE

p. p. 161

Naročam TEDNIK

Posiljati pričnete dne \_\_\_\_\_ na naslov \_\_\_\_\_

Primek in ime \_\_\_\_\_ hišna št. \_\_\_\_\_

Kraj \_\_\_\_\_ ulica \_\_\_\_\_

pošta \_\_\_\_\_ podpis \_\_\_\_\_

## ZRTVE

## PROMETA

### PODLEGEL POSKODBAM

Proti soštanju se je z osebnim avtomobilom DERIK STRMSEK s hitrostjo 70 do 80 km na uro Družmirju je dohitel kaptarja MARTINA PODJAVERŠKA in ga med prehitanjem zadal. Kolesar je z vrtil z glavo v vetrobransko steklo, da ga je odšlo s troma daleč naprej po cesti, kjer je obležal v nezavesti. Martin Podjaveršek, roj. leta, iz Metleč, je tri dni v sneži zaradi poškodb v bolnišnici podlegel.

### DVAKRAT ČEZ STREHO

JANEZ ZAMUDA se je ljal z osebnim avtomobilom iz Velenja proti Arji. Zaradi neprimerne hitrosti ni mogel izpeljati ovinka v Bevčah. Zaneslo je v levo, da je z zadnjim delom vozila zdrnil v cestni jarek, od koder je avtomobil odbilo ter se je krat prevrnil čez streho, obstal na kolesih. Voznik dobil nekaj udarcev, na avtomobilu pa so oči na 3.500 N-dinarjev.

### PADEL V SAVO

IVAN NOVAK je vozil osebni avtomobil iz deč proti Sevnici. Na bližnjem ovinku v Mrtovcu je iz neznanega vzroka slišo na skrajno desno. Med zavil v levo, kjer se zaletel v cestni smerni podri ter padel 15 metrov pod cesto v reko Savo in stal v vodi. Hudo poškodovan je bila sopotnica, nikova žena KRISTINA VAK, voznik pa je dobil manjše poškodbe. Materne škode na avtomobilu za 7.000 N-dinarjev.

### GLEJ NA CESTO

Po cesti II. reda se Celja peljal proti Zidanemu mostu z osebnim avtomobilom ALOJZ PIVKO, ko je v Strmci pripeljal na poti motorist JANKO ŽAK, ki je med vožnjo gledal ter zavozil na levo stran ceste. Trčil je v prednji avtomobila in se poškodoval po kolenu in roki.

### OBA POSKODOVANA

Prometna nesreča se zgodila na cesti IV. reda ško-Rečica, ko se je peljal proti Laškemu na dist MARTIN NEMEC s potnikom ALOJZOM ŠKONOM. Voznik je vozil s primerno hitrostjo po moziрани cesti. Prevrnil se in lažje poškodoval.

### ZASENČIL LUČI

ALOJZ KOVAČIČ se je ljal z motorjem od kince rane v Ločah proti Mirni v poznih večernih urah, radi osebnega avtomobila mu je pripeljal nastre je zasenčil luči, med s vanjem pa je dohitel štiri šce in ih zaradi zasenčen luči ni opazil. Zadel je ZA MARINKOVICA iz M ki je dobil več poškodb glavi.

### PREVRNIL SE JE V JAREK

JOZE CEHNER, zas avtomobilnik, je vozil s vornim avtomobilom iz belnega proti Sentjurju srečaval avtobus, ki se po izjavi prič ni do umaknil. Zapeljal je na nap in se prevrnil v rek. Škodo so ocenili na soč novih dinarjev. V avtobusa JOZE INKREI zaustavil, zatrjuje pa, da pri srečanju vozil po desni strani ceste.



## Mali oglasi RAZNO

ENODNEVNE piščance vajtrock, Nikšič in rhode Island dobite vsako nedeljo dopoldne pri Klančnik, Smarjeva 17, Škofja vas.

HISO z manjšim posestvom ali brez vzajem in najem. Ponudbe pod »Ugodni pogoji«.

POSOJILNICA z znesku 500 tisoč starih dinarjev iščem. Vrnem do 31. decembra 1967. Ostalo po dogovoru. Naslov v upravi lista.

KLINAR MILOŠ, ključavničarstvo Celje, Vručeva 1, izdeluje in montira aluminijaste karnise v različnih barvah, palice za zaveso za montažo v lesene karnise in okvirje za rolete.

## PRODAM

SADNO stiskalnico dobro ohranjeno prodam. Naslov v upravi lista.

OPREMO za dnevno sobo prodam. Marija Duh, Trubarjeva 32

NSU primo (po generalnem) prodam. Cena 1500 Ndin. Celje, Ložnica 7 a.

ZEMLJA za vikend, v gozdu, dostop samo z ene strani, lep razgled, prodam. Naslov v upravi lista. Več osebnosti!

POSESTVO na Ljubčuni — srednje veliko, s poljsko opeterno, prodam. Anton Koštomaj, Ljubčuna 57 — Škofja vas.

ZLOZLJIV dvosedelnik čoln z veslom, fotoaparati »KODAK RETINA«, otroško posteljo z vložkom prodam. Po tel. 29-65 Celje od 18.—19. ure dnevno.

MOTORNO KOLO DKW 250, zelo dobro ohranjeno, tehnično pregledano, prodam. Petek, Tržaška 5 — Lisece.

LEPO ohranjen kombiniran otroški voziček prodam. Informacije dobite v poslovalnici »VESNA« Cankarjeva 2 ali na domu: Zagrad 99.

NAJNOVEJŠI superavtomatični pralni stroj CANDY 75, tovarniško nov z garancijo prodam. Naslov v upravi lista.

PRALNI stroj ZOPPAS superavtomatični 5 kg, novejši tip 570 — popolnoma nov prodam poceni. Informacije po telefonu 33-97 ali Šaranovičeva 1 — Celje.

NOV ojačevalec, zvočnik in električno kitaro prodam. Ogled dopoldne: Štefka Bračič, Celje, Kukuljevičeva 5.

HISO z gostilniškimi prostori z gospodarskim poslojem, 1 in pol ha zemlje, z vinogradom, poleg avtobusne in železniške postaje, blizu Celja prodam. Naslov v upravi lista.

KUHINJSKO kredenco, kuhinjsko mizo, klopi za v kot, 2 klubski mizi in starija, železni »gašper« in žensko kolo prodam. Japljeva 3 (Polule).

## KUPIM

ODKUPIM staro ali poškodovano karoserijo Piata 600. Ponudbe pošljite pod oznako »KAROSERIJAS«.

STARA vrata in okna kupim. Marica Skale, Sp. Smarjeta 70 — Škofja vas.

## STANOVANJE

DVEMA samcemu oddam opremljeno sobo. Naslov v upravi lista.

OPREMLJENO SOBICO s posebnim vhodom, delno tudi hrano, nudim zaposleni, po možnosti delavki srednjih let, za nekaj pomoči in gospodinjstvu. Hrušovar, Celje, Slandrov trg 8-I.

VELIKO sončno, udobno stanovanje v strogem centru, zamenjam za tri ali štirisobno stanovanje malo izven mesta. Ponudbe pod oznako »Selitev poletis«.

ZA ENO ali dvosobno stanovanje nudim 300.000 Sdin nagrade. Naslov v upravi lista.

## ZAHVALA

Primariju internega oddelka celjske bolnišnice

dr. ALOJZU ROJNIKU,

predvsem pa dr. Fazarinu za uspešno zdravljenje, medicinskim sestram in strežnemu osebju za pomoč in nego iskrena hvala

hvaležni pacient Jakob Leskovšek — Lesično

**SAMI NE MORETE OBVESTITI VSEH LJUDI!**



**TO STORI ZA VAS OGLAS V »DELU«**

KOMFORTNO, veliko sončno tri in pol sobno stanovanje v centru Celja zamenjam za dvo in pol sobno in garsonjero. Ponudbe pod oznako »Najraje otok ali okolica bolnice«.

SOBO IŠČE Edi Bračun, »Obnova« Celje.

USLUŽBENKI oddam opremljeno sobo. Naslov v upravi lista.

ENOSOBNO sončno stanovanje z vrtno v Celju, zamenjam. Ogled od 1. julija dalje. Naslov v upravi lista.

MEDICINSKA sestra išče sobo v Celju. Naslov v upravi lista.

## CELJSKA TURISTIČNA ZVEZA

PROSTE KAPACITETE

Na celjskem turističnem področju je dovolj prostih ležišč v zdraviliščih Dobrna, Rogaška Slatina, Laško, v hotelih Evropa in Celeia in Celju, Savinja in Laškem, Paka in Velenju, Turist v Gornjem gradu, Pošta v Rimskih Toplicah, planinskem domu v Logarski dolini in drugih. Na voljo so tudi počitniške hišice v Gornjem gradu, Mozirju, Preboldu. Rezervacije so potrebne le za skupine ob sobotah. Vse informacije so na posameznih krajeh.

KOPALISCA

Odprti so kopalni bazeni v Rimskih Toplicah, v Celju, Sentjurju,

Šoštanju in Podčetrtku (zdravilna voda). Pokrita bazena v zdraviliščih Dobrna in Laško sta odprta vsak dan od 7. do 17. ure, ob nedeljah pa od 8. do 18. ure.

## PRIPREDITVE

Vsako soboto ples na celjskem kopalnišču, na Starem gradu v Celju ob nedeljah narodno zabavna glasba, v hotelu Celeia in v hotelu Paka v Velenju vsak dan barski program. V Celju tekmovanje za najlepšo izložbo, v likovnem salonu pa mala retrospektivna razstava Franceta Miheliča. 30. junija Celjske igre na drsalnišče v Celju. 30. junija — Rogaška slatina: koncert Piltsburškega okteta, 1. julija — Dobrna: nastop folklorne ansamble iz Plovdiva, 1. julija — Velenje: mednarodno tekmovanje kotalkarjev.

## PLANINSKE POSTOJANKE

Oskrbovane so vse planinske postojanke, tudi dom na Koršici. Nad Okrešljem je še vedno možno smučanje.

## PREVOZNOST CEST

Cesta Gorenje — Šoštanj je zaprta do 20. julija zaradi modernizacije.

## RIBOLOV

Na Braslovškem jezeru lov na postvri. Enodnevno ribolovno dovoljenje stane 10 din, čoln 2 din na uro. V jezeru Blagovni lov na krape, dovolilnice pri čuvaju, isto velja za jezero na Prešniku, ostale informacije pri zvezi ribiškimi družin Celje, Gledališka 2.

## izletnik

1. POSLOVALNICE CELJE, VELENJE MOZIRJE, KRASKO, KRAPINA, HRASTNIK IN SOSTANJ

2. IZLETI PO DOMOVINI Organiziramo izlete, ekskurzije in prevoze po ožji in širši domovini ter na ogled turističnih in športnih prireditev

3. IZLETI V TUJINO Enodnevni:

- CELOVEC 60 Ndin;
- TRST preko Sežane 55 Ndin;
- TRST preko Gorice 60 Ndin;
- GRADEC 50 Ndin;
- ZABNICA 75 Ndin;

### Dvodnevni:

- BENETKE 150 Ndin
- CELOVEC — ZABNICA — TRST 170 novih din;
- DUNAJ 200 Ndin;
- BUDIMPEŠTA 205 Ndin

IZLETI SO IZ CELJA, IZ OSTALIH KRAJEV DOPLAČILIO RAZEN V SMERI VOZNIJE

Za organizirane skupine POSEBEN POPUST! Za organizirane skupine PROGRAMI PO ZELJI! ZA ORGANIZATORJE POPUST! VSI PROGRAMI V POSLOVALNICAH IZLETNIKA.

## izletnik

## ZIVINOZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA

Od 1.—8. julija 1967: Ciril Umek, veterinar, Celje, Kersnikova 37 (vagal Kersnikove in Dečkove c. dopoldne: tel. šte. 25-52)

## OBISČITE

NOVO ODRTO PRODAJALNO VINA VINARSKO ZADRUGE KOMIŽA — OTOK VIS — V ZALCU, SOSESKA LOZNICA 22,

kjer dobite prvovrstna dalmatinska vina po zelo ugodnih cenah.



**NAJLEPŠE DARILO ZA VAŠE SVOJCE V INOZEMSTVU JE C TEDNIK**



## RAZPIS

Skupščina občine Zalec razpisuje na podlagi 10. in 12. člena Zakona o prometu z zemljišči in stavbami (Uradni list SPRJ, št. 43-748/65 in 17-250/67) in sklepa Skupščine občine Zalec, sprejetega na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti z dne 13. jun. 1967

## JAVNO DRAŽBO

za prodajo posestva v Založah 33, vpisanega v vl. št. 57 k. o. Založe, obstoječega iz porušene stanovanjske hiše, gospodarskega poslopja, kozolca in 2 ha, 30 a in 73 m<sup>2</sup> zemljišča, z izključno ceno 15.152,16 Ndin.

Javna dražba bo v četrtek 27. julija 1967 ob 8. uri zjutraj v prostorih sindikalne dvorane Skupščine Zalec št. 70/III. Dražba bo na podlagi pismenih ponudb, ki jih je treba poslati v zalepljenih kuvertah najkasneje do 27. julija do 8. ure zjutraj na naslov: Skupščina občine Zalec — komisija za izvedbo licitacije nepremičnin.

Psmena ponudba mora vsebovati:

1. Ime in priimek, poklic in bivališče ponudnika
2. Ponudbeni znesek
3. Znesek, ki ga ponudnik plača takoj ob sklenitvi kupne pogodbe
4. Izjavo, da je ponudnik seznanjen z dražbenimi pogoji.

K odpiranju pismenih ponudb bo komisija pristopila dne 27. julija 1967 ob 8. uri zjutraj, na kar bo ustna javna dražba. Najkasneje pred pričetkom naroka za odpiranje pismenih ponudb mora vsak ponudnik plačati varščino v znesku, ki ustreza 10% izključni ceni to je 1515,21 Ndin pri SDK Zalec na račun št. 5075-840-631-40 — Nepredvideni dohodki občine Zalec. Ponudnik, ki se na javni dražbi ne more izkazati s potrdilom o vplačani varščini, ne more pristopiti k dražbi. Kupcu se vsteje varščina v kupnino, nekupcem pa se vrne po končani dražbi. Kupec mora plačati kupnino v celoti ob podpisu kupne pogodbe. Če Skupščina občine Zalec dovoli plačevanje kupnine v obrokih, se morajo obroki plačevati točno ob rokih, določenih v pogodbi.

Občina Zalec si pridržuje pravico, da v roku 30 dni po končani javni dražbi odobri ali ne odobri prodajo kolikor bo v danem roku izkoristila svojo predkupno pravico Kmetijska organizacija na območju občine Zalec. Po preteku 30 dnevnega roka bo sklenjena kupna pogodba z najboljšim ponudnikom na javni dražbi.

Natančnejši opis posestva, dražbeni pogoji itd. so dajo kolikor bo v danem roku izkoristila svojo interesentom na vpogled pri premoženjsko pravnem uram.

Številka: 465-6/66-4/4 /

KOMISIJA ZA IZVEDBO LICITACIJE NEPREMICNIN



Oddelek za upravno pravne zadeve Skupščine občine Celje objavlja po 11. členu zakona o urbanističnem paniranju (Uradni list SRS, št. 16/67) in po skepu 1. seje Sveta za urbanizem, gradbene, komunale in stanovanjske zadeve Skupščine občine Celje z dne 8. junija 1967

## javno razgrnitev

urbanističnega reda »Ostrožno« — stanovanjska cona 3. in 4.

Razgrnitev bo v prostorih Krajevne skupnosti Ostrožno v času od 1. 7. do 1. 8. 1967.

Vabimo občane, da si v času razgrnitve urbanistični red ogledajo in eventualne pripombe vpišejo v knjigo pripomb.

Oddelek za upravno pravne zadeve



# XIII. igre bratstva in enotnosti

Pokrovitelj predsednik CK ZMJ Tomislav Badovinac

Na pobudo občinskega komiteja ZM Zrenjanin so bile leta 1961. I. mladinske igre Bratstva in enotnosti, katerih pokrovitelj je bil Svetozar Vukmanović — Tempo. Igre so imele sprva povsem športni značaj. V raznih standardnih sportih so tekmovali prvo leto mladinci iz Osijeka, Tuzle, Zrenjanina in Celja. Osnovni cilj iger, ki so si ga postavili tedanji aktivisti, je bil krepitev bratstva in enotnosti med mladino in s tem med narodi Jugoslavije.

Naslednje leto Osijek ni mogel organizirati iger, zato so pet let tekmovali samo mladinci treh mest, dokler se jim niso l. 1961 v Zrenjaninu pridružili tudi mladi Vinkovčani. Lani so v Tuzli prvič nastopili tudi mladinci iz Titograda, letos pa se bodo iger udeležili še mladi iz Ohrida. Tako bo letos končno uresničena prvotna zamisel o širini iger Bratstva in enotnosti — mladi šestih mest iz šestih republik.

Ce pogledamo športne rezultate, ugotovimo, da so se na dosedanjih dvanajstih igrah najbolje odrezali mladinci Zrenjanina, saj so bili prvi kar desetkrat. Celjani

in Tuzlanci pa so slavili zmago enkrat.

S sestankom predstavnikov mest, udeležencev iger, pred nekaj leti, se je spremenila vsebina iger, saj so izgubile strogo športni značaj. Pričeli so sodelovati tudi na kulturnem področju, nastopali so mladi pevci, ansambli, folkloristi, literati in drugi. Igre so dobivale vse večji pomen in večalo se je tudi število udeležencev, spoznavala se je mladina iz vse naše domovine.

Danes zjutraj se je približno 100 mladih Celjanov odpravljalo na igre v Vinkovce, ki bodo 30. junija in 1. ter 2. julija. Ze nocoj bo svečan mišohod vseh udeležencev iger, s katerim bodo slavnostno odprte XIII. igre Bratstva in enotnosti. Pričakujejo, da bo 700 mladim v Vinkovcih spregovoril med drugimi tudi Tomislav Badovinac, predsednik CK ZMJ. Jutri se bodo mladi pomerili v atletiki, odbojki, rokometu, plavanju in telovadbi. Kulturni del pa obsega večera narodne in zabavne melodije s pevci iz vseh šestih mest, srečanje mladih literatov, razstavo fotografij fotoamaterjev na temo »Spoznajmo me-

sto udeležencev iger in prijateljsko srečanje tabornikov. Mladi pesniki in pisatelji bodo imeli svoj literarni večer, na katerem bodo prebrali nekaj del, organizator pa se je odločil, da najboljša dela izda v posebni publikaciji.

Vinkovčani so se dolgo pripravljali na III. igre, zato lahko pričakujemo, da bodo te izvedene brezhibno.

Služba informacij iger pa je zbrala kratke izjave predstavnikov mest, ki sodelujejo na igrah.

Marika Stojanova, sekretarka Ob ZM Ohrid: »Ker letos sodelujemo na igrah kot šesto mesto, smo še bolj zadovoljni, saj s tem še poglobljamo odnose vseh mladih od Selja do Ohrida.«

Vojo Milošević, predsednik ObZ Titograd: »Mislili, da bomo mladi tudi to pot pokazali in to ne samo z besedami ali parolami, da smo dosledni borci za socializem, za bratstvo in enotnost vseh narodov. Mi mladi Titogradjanci smo ponosni, da lahko s sodelovanjem damo svoj delež k razvijanju naših odnosov in s tem reprezentiramo ne samo naše mesto, temveč vso republiko Črna goro.«

Andrija Bilandžija, predsednik Ob ZM Tuzla: »Zbliževanje mladih ima gotovo velik pomen za mesta in mlade v njih. Letošnje igre morajo biti korak naprej v prikazovanju športnih in kulturnih manifestacij.«

Jon Vojkov, član Ob ZM Zrenjanin: »Letošnje igre bodo dokaz prisrčnih odnosov in sodelovanja med mladimi. Zrenjaninci se pripravljamo in nestrno pričakujemo igre.«

Stane Senčar, predsednik ObK ZM Celje: »Mladi Celjani so zadovoljni, ker lahko vsako leto na tako neformalen način manifestirajo svoj prisrčen odnos do bratstva in enotnosti.«

Vladimir Stričević, predsednik ObK Vinkovci: »Mladi in sploh občani Vinkovcev se bomo potrudili, da bodo želje in misli, izrečene o XIII. igrah tudi realizirane.«

Tako so danes v Vinkovce prispeli mladi iz petih mest iz petih republik, veliko srečanje bo združilo mnogo mladincev, ki se do sedaj niso poznali, sklenili bodo trdne prijateljske vezi in še bolj dokazali resnico, da meja med republikami v naši domovini ni.

M. Senčar

## BESEDA

## MLADIH



### Oto Pestner mlajši

Malega Ota bi bilo težko predstaviti z nekaj splošnimi podatki, še pisati o njem je težko, saj ga človek najbolje spozna, ko začuje njegov glas in umirjeno, trezno govorjenje.

Črnolasi Oto je za svoja leta, obiskuje četrty razred osnovne šole, dosegel že zavidljive uspehe in ne samo v Celju. Na vrtu restavracije Koper, kjer igra ansambel njegovega očeta Otá, le redko zapoje, saj domači zelo pazijo nanj. In verjemite, kot je navada pri pevcih, ki so že posneli ploščo, ni domišljav, nasprotno, prijeten in preprost fant, vendar zelo bister.

»Kdaj si začel prepevati?«  
»Kričal sem seveda že v zibelki, prepevati pa sem začel s četrty letom. Pred javnostjo sem prvič nastopil, ko mi je bilo sedem let. Pel sem na oddaji ljubljanskega radia Veseli tobogan, v raznih krajih po Savinjski dolini, na Modni reviji in seveda v Celju. Pel sem tudi na letošnji zadnji oddaji »Ve-

sell tobogana«, pred nekaj dnevi in to pesem »Marioneta«, ki so jo zame posneli imenovali v »Pajaca.«

»Kateri pesmi najraje poješ?«  
»Ko sem začel peti, mi je bila najbolj všeč »Čigankova violina«, sedaj pa najraje pojem pesem »Najrajši sem pri očku.« Od novejših pa mi je zelo všeč »Marioneta.«

»Kot je slišati, si posnel prvo ploščo.«  
»Da. V Ljubljani sem pred tedni posnel prvo ploščo s štirimi pesmimi. Seveda sta na plošči oba moji najljubši — Čigankova violina in Najrajši sem pri očku.«

»Dobiš za nastop tudi nagrado?«  
»Ce so nastopi uspešni in je prireditelj zadovoljen, me čaka nagrada. Denar nesem v banko, kupim pa si tudi stvari, potrebne za solo, obično podobno. Tako tudi malo razbremenim starše.«

»In kako je v šoli?«  
»Sedaj sem zaključil četrty razred z odličnim uspehom, kot vse razrede do sedaj. Najrajši imam telovadbo, pa tudi prvotematiki nimam nisa. Rad čitam in to pravljuje.«

»Bo petje morda kda tvoj poklic?«  
»Vsekakor se mislim učiti, saj bi bil rad elektroinženir ali montažer na radiu. Zanimajo me tudi nične stvari. Pa tudi glasbeno se bom izobraževal, mislim na srednjo glasbeno šolo v Celju.«

»Kdo ti največ pomaga pri petju?«  
»Oče in vaje, ki jih je kar precej. Poslušam, si zapomnim in nato sam poskusim.«

»Tvoj zadnji nastop?«  
»Na oddaji Pionirski studio RTV Ljubljana.«

»Ze misliš na drugo ploščo?«  
»Prva bo v prodaji jeseni. Ce bo šlo vse po sreči, si seveda želim, da b posnel še drugo.«

M. Senčar

# Mladi iz Mozirja

Tokrat smo hoteli zvedeti, kako poteka življenje mladih v malo bolj oddaljenem kraju od Celja, zato smo se oglašili na Občinskem komiteju Zveze mladine v Mozirju.

»Trenutno spimo,« sta mi povedala predstavnika mladine. Ta »spimo« moramo seveda prav razumeti. V Mozirju imajo namreč nekoliko drugačne pogoje za delo, kot

v kakem večjem mestu, zato je pri njih že nastopila tako imenovana »mrtva sezona«. Da so mladi iz Mozirja »spali« skozi vse leto seveda ne moremo trditi. Predno pa povemo kaj več o njihovih aktivnostih, naj omenimo, da imajo težave z vodstvom. Do sedaj so namreč že večkrat menjali predsednika, končno pa so le ujeli pravega. Vodi jih učitelj iz Rečice, ki pa zaradi

svojih delovnih obveznosti pride v Mozirje le enkrat tedensko.

Delo mozirskih mladincev se v glavnem odraža v športnih tekmovanjih, ki jih prirejajo, saj za idejno-politično delo pri njih ni velikega zanimanja. Za Dan mladosti so predvidevali pohod na Smrekovec, vendar jim je njihov namen pokvarilo slabo vreme. Kljub temu so mozirski mladinci Dan mladosti dostojno proslavili. Priredili so tekmovanje, ki je obsegalo štiri športne discipline: odbojko, namizni tenis, streljanje in šah. V treh disciplinah so zmagali mozirski mladinci, v eni pa Zgornjesavinski študentski klub. Z organizacijo štafete pa so imeli v Mozirju nekaj težav, saj jih je Centralni komitej mladine o tem obvestil zelo pozno. V borih dveh dneh so mladinci morali poskrbeti za nemoten sprevod štafete. Skoraj bi že obupali, vendar je ob koncu vse steklo tako, kot je bilo treba. V organizaciji in izvedbi je sodelovalo preko devetsto mladincev, štafeto pa so prinesli iz Okreš-

lja in jo v Sentrupertu predali mladini Zalca.

Organizirali so tudi šahovsko prvenstvo med mladinskimi aktivisti mozirske občine, v katerem je zmagal mladinski aktiv iz Rečice ob Savinji, ki je tako že drugič osvojil prehodni pokal.

V mesecu marcu so mladinci priredili smučarsko tekmovanje, pri katerem ni



manjkalo neplaniranih humorističnih vložkov. Nastopilo je trideset tekmovalcev, zmagal pa je aktiv iz Luč.

Mozirski mladinci tudi tesno sodelujejo z graničarji. Tako bodo z njimi v kratkem priredili športno tekmovanje nje.

Ze prej smo omenili, da idejno-politično delo bolj slabo uspeva. V tej dejavnosti mozirski mladinci sodelujejo z Zvezo komunistov in s Socialistično zvezo. Pravijo, da mladi, predvsem kmečka mladina, niso zainteresirani za predavanja.

Štirje mladinski aktivisti iz mozirske okolice se intenzivno ukvarjajo z dramsko dejavnostjo, aktiv iz Lepe njihove pa si je sam s prostovoljnim delom uredil prostore za prireditve. Mladinci so s prostovoljnimi delom prispevali za okrog 600 tisoč dinarjev vrednosti.

»In kako je s pomočjo prizadetih arabskim deželam?«  
»Te pa še nismo organizirali, vendar jo bomo prav gotovo v kratkem,« so nam povedali ob slovesu.

Vladimir Vidmar

## Prosta delovna mesta

Komunalni zavod za zaposlovanje sporoča, da so naslednja prosta delovna mesta:

1. Zelezarna Store, enega varilca s poklicno šolo, brez prakse, samsko stanovanje zagotovljeno.

2. Kovinsko predelovalno podjetje »Aurea« Celje, enega ekonomista, direktorja podjetja za višjo šolo in štiri-letno prakso ali s srednjo šolo in osemletno prakso, stanovanja ni.

Enega strugarja s poklicno

šolo, brez prakse, stanovanja ni.

3. IFA Celje, dveh rezkalcev s poklicno šolo in enoletno prakso, enega strugarja s poklicno šolo in enoletno prakso, enega orodjarja s poklicno šolo in enoletno prakso; stanovanja ni.

4. Šolski center za blagovno promet, Celje, enega haisnika — kurjača z izpitom za kurjača centralne kurjave, kvalificiranega, praksa zaželeno, družinsko stanovanje zagotovljeno.



Mladinci iz Kovinotehne so v lanskem poletju obiskali Savudrijo. Prav gotovo bodo tudi letos morali kmalu na morje, saj sonce že kar močno pripeka...

## Kaj delajo v Kovinotehni

Iz zapisnikov sej komiteja mladine iz Kovinotehne smo lahko razbrali, da je delo mladih v tem podjetju precej živahno. Prirejajo predavanja, proslave, obiskujejo kulturne prireditve, pa tudi športnih tekmovanj imajo dovolj. Mladinci iz Kovinotehne si že dalj časa dopisujejo z mladinci iz češke železarne in Klada. Tako so se dogovorili, da bodo v kratkem izmenjali delegacijo. Mladinci iz Češke bodo prišli prihodnji mesec v Celje, kjer bodo ostali nekaj dni, za štiri dni pa bodo odšli tudi na morje.

V Kovinotehni so zaposleni tudi vajenci iz Like, ki so do sedaj menda najboljša vajenska skupina. Mladinski komitej je pripravil vodstvu podjetja in komisiji za sistematizacijo delovnih mest, da bi se vajenci po končanem

solanju zaposlili v podjetju, tudi zato, ker so zelo aktivni pri delu mladinske organizacije.

V. Vidmar





# ZADNJA NA GRMADI

— Bodi ji milostljiv, o gospodi! Vedele so, kako dobro stori človeku, ako vidi in v uri stiske, da ni sam, in kako je močnejši v hiši, ko po njem steza obup svoje ledene roke. Polonca ustila, kako se bo Gregorju dobro zdelo, ko bo videla, da ne žaluje sam. Kar nehote je mislila nanj in v duhu ponavljala: »Revež, o revež ubogi!»

Množica se je spoštljivo razmaknila, ko je prišel grevovod do odra. Prvi so z velikim spoštovanjem zričali na cesarskega sodnika, ki je samozavestno pristopil sredi asesorjev, drugi so ogledovali črnega rabetjji zopet coprnico.

— Kaj pa je treba gospoda! je vzkliknil Kovač, ko je poleg zločinke zagledal duhovnika. — Kaj ji morejo pomagati? Kar se je kdaj hudiču zapisalo, tega noben gospod ne iztrga iz njegovih krempljev.

— Lej! Lej! Zenske pa molijo!

— Kdo jih je najel?

— Je prav tako, kakor bi bil kakšen pošten pogrebni gospodom in roženkrancem!

— Samo žegnane vode še manjka!

— O, te ji bo pa že tistile črni dal!

Medtem je cesarski donik pozdravil povabljeno gospodo na desni in levi ter stopil na vzvišeni oder pod zastavo, ki je bil pripravljen zanj in njegove svetovnice. Z odra se je lepo videlo na vse strani. Pred seboj je videl trg, gradove in vasi in cerkvice nad njimi, vse v zelenju in cvetju. Od leve mu je silila v oči vijolična bela kupola Marijinega svetišča pri Novi Stifci, ki pa je v njem zbudila grenke občutke. Domislila ga je beneficijata. Vse drugače bi bil užival današnji dan

ne bi mogla obrizgati zločinkina kri, ko bo opravljal službo. Hlapec je vrgel čez nesrečnico pas in jo hitro in spretno privezal h kladi, da se ne bi mogla zamakniti.

Radovedneži so zvesto spremljali rabljeve kretnje, ko je segel po nožnici s cesarskim mečem, potegnil meč in podal nožnico hlapcu.

Med ženskami so se slišali vzkliki groze.

Rabelj je potipal ostrino meča, stopil na desno stran klade, stegnil roke, da so široki rokavi zdrsnili na rame in nato vzdignil meč.

— Ne! Ne! Ne! je tisti hip jeknil Gregor in se poglaval naprej, toda zaustavilo so ga.

Zamižal je, ko je videl padati meč. Zenske so vrisale od groze in zajokale, tako da ni bilo slišati udarca.

Ko je Gregor zopet pogledal, je videl ženo glavo na tleh poleg klade, a na odedkanem mestu je iz živega še brizgala kri. Rabelj se je priklonil sodniku in rekel: — Končano je!

Sodnik mu je priklimal in na sedežih plemenite gospode je bilo slišati ploskanje.

Hlapec je pobral glavo in jo položil na klado.

Gregor si je zakril z rokami obraz, zajokal kakor najčisto moški v trenutku največje žalosti z vsem telesom in z glasom, polnim obupa zaklical: — Kaj ste naredili z mojo ženo!

— Lucija! je zavpil, kakor bi jo hotel priklicati v življenje, in strmel v glavo, ki je z odprtimi očmi ležala na kladi. Zdelo se mu je, da mu nekaj očita, še sedaj, ko ni več življenja v njej.

Stisnil je desnico in s pestjo zagrozil krvavemu

«Lej, ti, ti si to naredila!»

O, kako neizrekljivo prisrčno je obupan klical ime svoje žene! Potem je pomiloval otroke z najsrlajšimi izrazi ljubezni, ki jim mati ne bo več rezala kruha, ni hiša, ki bo poslej brez gospodinje, bo prazna.

Ko se je nabral nejevolje, ga je obšel srd in togota, da je planil kvišku, žugal s pestmi in grozil njim, ki mu spravi ženo na klado, z najostrejšimi izrazi maščevanja. Zaklinjal se je pri bogu in satanu, da jim ne odpusti nikdar. Glavo za glavo!

Strašen je bil, ko je tako grozeče divjal gor in dol po hiši in stresal kletve, dokler se ni zopet zgrudil na klop in bridko zajokal.

Strašen se je zdel Krznič Rajhovki v teh trenutkih. Kakor si ga je sicer želela, bi bila sedaj rada daleč proč od njega. Bala se ga je. Njegove divje grožnje so ji prizadejale mučne občutke. Nič ni vedela, kaj mu rekla, da bi ga pomirila.

Ko je zopet sedel in jokal, je pristopila k njemu, da prijela za roko in rekla: — Krznič, umiri se! Trudni si! Spij požirek vina, dobro ti bo storilo!

Natočila mu je vina in mu ga dala. Izpil ga je v trenutku.

— Vode mi daj, vode, ki hladi, je dejal.

— Zejen si, prinesla ti bom vode; potem bom pripravila kuhanega vina, ki človeka pozdravi in mu daje lahke misli.

— Bog ti povrni! Pa onim hudičem tudi! je bruhalo iz njega in je zopet vse preklel, ki so bili krivi njegove nesreče.

Lepa Kočevarica, ki je sprva z grozo poslušala njegove prekletanja in grožnje, ki je z nemirno vestjo pričala njegove žalosti, je postala pogumnejša. Vr-

in se čutil popolnega zmagovalca, ako bi imel tudi njegova, poglavarja čarovništva. O, zanj bi bil pripravil vse drugačne muke kakor jih je pretrpela ta coprnica, ki je samo kup revščine, podpihovane od njega. Tega bi pritisnil! In v njegovem srcu je znova vstala želja, da bi ga dobil v roke. Pobožen vzdih je prišel iz njegovih prsi. On sam bi ga naj dobil. Potem bi ljudem že pokazal eksemplar za vse večne čase in pregnal v tej dolini vsako najmanjšo misel na coprnice. Z njim bi zapečatil vse svoje delo, ki ga je opravil kot sodnik.

Neka čemernost se ga je polotila, ko je videl, da ni tako kakor je mislil in želel.

— Mi smo pripravili! je zaklical rabelj.

— Dobro! Torej končajmo! je rekel sodnik, ko je videl obtoženko in duhovnika poleg klade.

Vstal je in pisar je postavil predenj mizico ter položil nanjo akte. Rdeči pečat je dokazoval, kako važna je ta listina. Vse je utihnilo ob pričakovanju, samo ženske, ki so se gnetle ob nesrečnici, so bile še vedno zatopljene v glasno molitev in se niso zmenile za nobeno drugo reč; šele ko so pričeli vpiti: »Zenske, tiho!« so umolknile.

Jurij Gotscheer je bil eden izmed tistih, ki radi sami sebe poslušajo, zato mu ni bilo dovolj, da bi prebral samo obsodbo, temveč je izkoristil priložnost, da je dolgo govoril o coprnicih. Slikal je njihovo zlobo, pregrešnost njihovega dejanja in opravičeva krute kazni, ki jih zadenejo. Povedal je, da je zločinka sporkorjenka, ki je priznala svoja dejanja in jih obžalovala ter jo je zato zadela najmilejša kazen. Nato je vzel v roke listino in počasi in glasno prebral obsodbo. Ko je končal, je rekel: — Moje delo je končano,

sodniku. — Nedolžna je bila, pa si jo umoril! Morilec prekleti! Naj vas vzame hudič, vse od kraja, ki ste spravili mojo ženo v smrt!

Udaril se je po čelu, kričal od žalosti, grozil in nato, kakor bi bil ob pamet, skočil med ljudi, ki so se bliskoma razbežali. Zbežal je proč in gledali so za njim, kako križi s pestmi po zraku. Slišali so grožnje in kletve in obupno klicanje: — Lucija! Lucija! Lucija!

— Molimo še zanj, da ne bo kaj hučega, je rekla Polonca.

16. MASCEVANJE MOZA

Tedaj je lepa Kočevarica sedela doma. Bila je sama. Niti dekle je niso motile.

Tudi njo so klicali in jo vabili, da bi šla gledat, ko bodo obglavili coprnico, pa ni bila radovedna in se je izgovarjala, da mora ostati doma.

Sama je bila, pa vendar ne sama, zakaj v gosteh je imela Gregorja in njegovo ženo bolj kakor si je je želela. Pred očmi ji je bila Lucija in Gregor in tisti Martinek.

— O nesnaga! Kaj mi je vedno pred očmi, ta krotka žejna, ta trap!

Pa se kar ni mogla otresti misli nanj. Če ga je za trenutek potisnila iz spomina, je pa videla obglavljeno Lucijo in gorečo grmado in neki glas je vpil iz nje: — Lej, ti si jo pogubil! Ti!

Zamislila si je Gregorja pred ožago, ko bo vasovala pri njem, potem bo prišel k njej, postregla mu bo z vinom in kruhom in ljubeznivo besedo. O, to bodo vesel trenutki, ki jih bo užival Gregor brez skrbi, svoboden.

nile so se ji tiste misli in želje, ki jih je gojila tolikokrat.

— Krznič! Krznič! Krznič!

Sedaj je bil pri njej in z nobeno vezjo ni bil priklenjen drugam. Obšle so jo zopet tiste nasladne misli. Tudi danes ji je bil všeč brhki mož in njena spadena duša je vriskala od veselja, ko je bila pred njenimi očmi resnica: Prost je, prost!

In tako je tudi dozoreval sklep v njenem srcu.

«Moj bo, sedaj mi ne uide!»

Te misli so potlačile vse tiste neprijetne očitke, ki so jo mučili prej, in zagrnille krvave slike, ki jih je gledala v duhu in ki so ji prizadejale toliko groze.

«Coprnica je bila! Obsojena je bila! Jaz je nisem sodila!»

Pogum se ji je vračal. Na vse drugo je pozabila in vse misli je obrnila nanj.

Ko je naročila dekli, naj pripravi kuhano vino, se je usedla h Gregorju. Ker le ni nehal žalovati in groziti, je položila roko nanj kakor takrat in rekla: — Krznič, dovolj je solz in groženj. Kar je, je!

Dvignil je glavo, jo začudeno pogledal in zavrnil pomilovalno:

— Ti lahko tako praviš! Ti nisi ob nič! Pa jaz! Jaz! — Bodi pameten! Nehaj! Jokanje ti nič ne pomaga!

— O, ko bi ti vedela! In moja žena je bila! Pa so jo!

— Tvoja žena je bila, sedaj pa ni več! je dodala in ga prijela za ramo.

— Nikoli je ne pozabim. In umorili so jo! Ti ne veš. Najprej so ji polomili vse ude, da ni mogla hoditi, potem so jo pa vlekli na morišče in jo izročili rablju! Mojo ženo! Mater mojih otrok!

sedaj naj rabelj opravi svojega, kakor je predpisano. Mi bomo nadzorovali in čakali do konca, da se izvrši vse, kakor veleva postava.

Tedaj se je duhovnik sklonil k nesrečnici, naredil nad njo križ in ji k ustom pritisnil razpelo.

Ko sta jo prijela rablja, niso k njej pustili nikogar več. Tudi Gregorja so pahnili proč.

Vsi so zrič rablja in žrtev, ki je vzdihovala samo — Jezus, reši me!

— Pustite jo! Ne mučite je! je vzkliknil Gregor. Tudi ženske so se zgražale in molile, da ne bi slišale glasov bolečin.

Vsi so utihnil, ko so jo rablji pripeljali h kladi. Ker se ni mogla držati na nogah in si tudi z rokami ni mogla kdove kako pomagati, je imel rabelj s hlapcem precej dela, da jo je posadil tako, kot mu je bilo prav. In da se je usmrtimev vršila po predpisih, ji je na hrbtu zvezal roke. Potem ji je odrezal kite, ki jih je hlapec odnesel na grmado.

— O, kako jih je škoda, se je slišalo iz gosposke klopi.

Tako je bil vrat razgaljen. Zvezala sta ji oči in naravnala glavo na klado.

Duhovnik je bral iz knjige, ženske so molile in se niso dale ustaviti, ko so vpili nanje, naj nehajo, ko je tako vse zastoj.

Gregor je bil ves moker od potu in ni vedel, kaj bi počel. Pogledoval je tja na klado in se takoj ozrl proč, šel z rokami v lase in ječal:

— Jej! Jej! Jej!

Rabelj si je nataknil črno krinko na obraz, na rokah je imel črne rokavice in tako je bil ves zakrit, da

«Sedaj je prost!»

A takoj, ko se ji je zablislila ta srečna misel, je videla tudi žensko truplo brez glave, z okrvavljenimi prsmi. Martinek je metal pred njo tiste srebrne groše in vpil, da jih ne mara, da se jih drži kri, da jih naj sama spravi.

Mučno ji je postajalo in groza jo je obdajala. Najrajši bi bila zbežala, pa ni vedela kam, zakaj povsod so šle za njo neprijetne misli in zoprne podobe.

Segla je po vinu in ga pila v dolgih požirkih, kakor bi hotela splakniti in potopiti vse tisto, kar ji je bilo tako neprijetno in grozno. Gledala je, kje bi našla kakšnega človeka, da bi ga povabila k sebi.

Z eno roko si je podpirala glavo, z drugo pa segala po nožu, ki je ležal na mizi. Drobila je z njim drobline. Tedaj je šinila mimo okna senca. Zaslišala je moško hojo pred hišo in potem v veži. Nato so se naglo odprla vrata. Uzrla je njega, ki je mislila nanj, a ga ni pričakovala.

Skočila je izza mize in nenaden krik se ji je izvil, ki je izražal veselje in žalost.

— Ti! Ti si prišel sem? Ti?... Pa zares?

On pa ni odgovoril ničesar. Ves upehan je sopol in se bolj zgrudil kakor usedel na stol. Komolce je naslonil na mizo, nagnil glavo med roke, da se je dotikala skora, mize in jokal, jokal, tako kakor Rajhovka še ni slišala jokati nikogar. Njegov jok je šel tudi njej do srca. Pa se ji ni samo smilil, o kako bi bila srečna, ko bi imela samo ta občutek, ne, ne — vse nekaj drugega je bilo. Očitki so presunjali njeno srce, tisti grozni očitki, ki so jo bodli in pekli kakor goreče železo.

Gledala ga je, ko je kazal globoko ljubezen do svoje žene in sovraštvo do tistih, ki so povzročili njeno smrt. Močan se ji je zdel in lep, četudi strašen, in njena želja, imeti ga, je postala močnejša.

— Krznič! Pomiri se, je dejala. — Sedi, da se ti kri umiri! Pomeniva se kaj drugega, da pozabiš, kar si videl!

— Pozabim naj? Kako? je vzkliknil. — In sežgali jo bodo! Moja žena bodo sežgali! Niti zemlje ji ne privoščijo! Zverine so! Zveri, ne pa ljudje!

Ves je bil zopet v ognju.

— Ko bi jaz dobil tistega človeka, tistega, ki je moja žena izročil biričem, tistega Bolhača, tisto peklenko seme — zadavil bi ga in raztrgal. O, to bi ga tril! Redila ga je in šivala, pa jo je izdal!

— No, Krznič, saj je bila tako prestara zate! je dejala nesramno. — Usedi se in pomiri! Pomeniva se bova kaj, midva, stara prijatelj!

— Tako, viš! Sedi, da te bo minila jeza. Pa z roko si potegni čez čelo in oči, da ti bo izginilo izpred oči tisto, kar te je tako prijelo. Tako!

Potem je tudi sama sedla k njemu.

— Vidiš, da ti je odleglo. Vse bo prešlo in pozabil jo boš kakor grdo misel. Haha!

— Nikdar je ne pozabim! je rekel in se je otrešel, ko je skušala sestiti bliže. — Ne morem je pozabiti! Nič mi ni odleglo, prav nič! Takrat mi bo odleglo, ko ga v roke dobim in strem! Razumeš?

Pomolel ji je pred nos stisnjeno pest.

— Še rhtarja bi in vse tiste, ki so bili zraven. Vsel!

— Pusti jih! Jaz ti bom nekaj povedala, je rekla. Pritisnila se je k njemu in mu s prsti božala lase ob tilniku. Toda beseda ji ni hotela gladko iz ust.



Trgovsko podjetje s tehničnim blagom na veliko in malo

# TEHNO-MERCATOR

Celje, se priporoča za nakup in vas tedensko obvešča

»Tudi v največji gradbeni sezoni vam nudimo izredno obsežen asortiment vseh vrst domačega in uvoženega cementa, betonskega železa za individualno gradnjo 6, 8 in 10 mm, salonične plošče iz uvoza, hidrirano apno itd., itd.— skratka ogledite si naš pester asortimen gradbenega materiala v skladišču na veliko in malo Vodnikova ul. 6 in naši boste, kar potrebujete.«

## KRIMINALNI ROMAN 18

Delati je postal eno za božič. Zdravniki pravijo, da bo morda lahko prišel čez leto ali dve spet med ljudi.»

»Mislite, da je tudi Quimby zblaznel?«

»Ni dosti razlogov, zakaj ne bi, razen če je trden kot Jordy ali jaz. Samo toliko časa ni imel, da bi se pokazal. Menim, da je bila nesreča. Vidite, Jack bi bil moral resnično obdelati Sladovo zgodbo. Čisto drugače je z ljudmi, ki jih pošilja Izzy v grobnico zdaj.«

»Kako drugače?«

»Kaj vam ni še nihče povedal? Sladova grobnica velja zdaj samo za preskus. Jack bi bil moral napisati zgodbo, a ga je vrgla, da zdaj plete košarice. Vsi drugi pridejo vanjo samo zato, da bi ugotovili, če se lahko uvrstijo med genije.«

»Se vedno ne razumem,« je zagodrnjal inšpektor.

»Enostavno nemogoče je napisati zgodbo, kar Izzy dobro ve. Tisti, ki pridejo iz grobnice z zgodbo, so že vnaprej obsojeni na propad, pa tudi tisti, ki pridejo iz grobnice brez zgodbe. Izzy bi upošteval samo tistega, ki bi prišel iz grobnice ob pravem času in bi tudi znal utemeljiti, zakaj ni mogoče napisati zgodbe.«

Tu sem se vmešal. »O tem preskusu se je zagotovo razvedelo v časnikarskih krogih. Kaj ni bilo nikogar, ki bi se temu primerno pripravil?«

»O, pač! Nekateri so takšni norci, da menijo kljub vsemu, kako bodo uspeli. Drugi pač poskušajo srečo...«

Povsem razumljivo je, da se je inšpektor odpravil na lov za Amande Slade. Spotoma mi je razlagal svoje sume, kajti v grobnici je bila vendarle njena dokumentarna lastnina in če je bil Quimby izsiljevalec, je prav verjetno, da je iskal med papirji kaj takšnega, kar bi mogel uporabiti proti Amandi. V telefonskem imeniku sva komaj našla naslov. Stanovala je v hotelu, a ko sva prišla tja, so naju gledali precej nezaupljivo, kajti inšpektor je bil še vedno v copatah. Sele ko je pokazal dokumente, so mu zaupali, da Amande Slade ni v hotelu. Nočni vratar mu je zaupal nekaj stavkov povsem na samem, nakar me je inšpektor na silo odvedel do prvega telefonskega imenika. Njegov prst se je spet ustavil na naslovu, tokrat so bili na vrsti Griggsovi!

Začudilo me je, toda ko mi je povedal vratarjevo zaupljivo informacijo, sem razumel, Amande Slade je pozno ponoči odpeljala Delia Tolworth, drugače gospa Griggs! Kaj imajo skupnega? Zakaj Griggsova ni sta doslej povedala, kako dobro se poznata z Amando? Zakaj sta jo skrila v svojem stanovanju? To so bila vprašanja, ki sva jih z inšpektorjem razglabljal, medtem ko sva se peljala proti stanovanju Griggsovih.

Sprejela naju je blebetava črnka, ki je hotela vedeti več, kakor sva vedela sama. Amande se je šele opravičevala in zato sva morala poslušati modrovanje črnke. Slednjic je prišla Amanda in inšpektor jo je

## LJUBEZEN, POLITIKA IN VOHUNSTVO

Stala je ob oknu brzovalke, podobno kot pred devetimi leti, ko je kot taborišnica brez upanja potovala v nasprotno smer. Zdaj je skušala zopet prepoznati svojo domovino. Veliko sprememb ni bilo: vse brezupno, v ruševinah, molčeči ljudje.

Berlin. Tu jo je pričakal tudi Otto Cramm, družinski prijatelj iz vojnih dni. Zelo se je postaral, čeprav so bile njegove oči še vedno živahne. Sedeli so v kavarni in tu ji je general, ki jo je spremljal, sporočil, da ima štirinajst dni dopusta, toliko, da se bo sin lahko privadil svoje stare matere.

Opoldne se je z vlakom odpeljala proti Güstnu. »Čez štirinajst dni boš prišla k meni v Potsdam v službo,« je rekel general.

Nekaj časa je delala v obveščevalni službi v Leipzigu, kjer je srečala svojega starega prijatelja Miša, ki ji je prigovarjal, da bi skupaj z njim pobegnila na zahod. »Mislil sem še o tem,« je rekel. »In kaj bo lahko iz vsega? Tri mesece me bodo izpraševali, potem pa bom napisal knjigo o Rusiji — prav tako kakor Kravčenko.« (Kravčenko 1944 emigriral v ZDA in po vojni napisal knjigo Izbral sem si svobodo, v kateri je dlatil svojo domovino in ki so jo prevedli v 32 jezikov. Lani je napravil samomor.)

»Seveda je tudi še druga pot. Če bi šlo vse po sreči, bi se prihodnje leto vpisal na akademijo, potem pa bi me poslali v diplomatsko službo na kakšno ambasado. Ti bi se ločila in odšla z menoj kot moja žena. Kaj praviš?«

Kaj naj bi rekla? Kako bi se ločila od Andreja, ki ji vsak teden piše trikrat? Kaj bi bilo s sinom? Ne, to ni mogoče.

»Premisliti si!« je rekel, a si je hitro tudi sam premislil.

V Leipzigu je Helga spoznala ruskega emigranta Jurka. Videti je bil kot trgovec, vendar ni bil trgovec. Kako bi ji sicer ob prvem srečanju podaril dragoceno švicarsko živo.

uro? »Imate samo vzhodno marke. Kaj bi z njimi?« je rekel. »Podarim vam jo. Morda se boste lahko kdaj kajkoli oddolžili.«

»Lahko vam priskrbim nekaj ruskih knjig...«

»Lepo. Lahko vam priskrbim tudi krznen plašč.«

»Tega ne bi mogla nikoli plačati.«

»Saj ni treba.«

Dogovorila sta se, da ga bo poklicala, a na zmenek Jurk ni bilo. Miša, ki si ga je hotel ogledati, je bil sereča razčaran. »Ulovili ga bomo,« je rekel.

Ob drugi priložnosti je Jurk povabil Helgo h grofju Ostrovi v Spandau. Razložil sta ji, da sta člana organizacije.

**izločnik**  
SODOBNA UREDITEV  
NIZKE CENE



ZA DOMACINE, IZLETNIKE, POSAMEZNIKE SKUPINE

HOTEL CELEIA ob glavni cesti

cije, ki se bori proti socializmu in jo prisila, da prethotapi čez me nekaj pisem... Ko je Helga vestila Mišo, ji je ta razložil da gre za fašistično organizacijo, v kateri je kup noro prekupevalcev, zarotnikov in tako imenovanih idealistov. Njemu se seveda niso zne nevarni. Bolj ga je zanimala ameriška tajna policija CIA.

Tako je Helga 1955 postala važna agentka v zahodni Berlinu. Delala je za Ruso Američane. Za prve kot učiteljica, za druge kot inženjer. Potovala je iz vzhodne Berlina v zahodni Berlin in v robe. Igra ji je šla seveda podaril dragoceno švicarsko živo.

## UMOR V GROBNICI

Allistair Griggs bi verjetno še na dolgo razpredal o politiki sprejemanja k NOVICAM, če bi ne zazvonil telefon. Inšpektorja je klical zdravniški oglednik. Hitro sva se odpravila. Pri dvigalih sva srečala Toma Longa, ki je pobaral inšpektorja, če je kaj novega. Inšpektor mu sicer ni odgovoril, pač pa ga je vprašal, kako pride v uredništvo nenajavljen. Tom mu je pojasnil, da je to povsem preprosto za tistega, ki pozna pot in se ustavi kar v osemindvajsetem nadstropju, namesto da bi se popeljal v trideseto nadstropje k našimljani sprejemalki.

Ko sva se spuščala z dvigalom, mi je inšpektor povedal, da je imel Quimby nalepljene lažne obrvi, kar je odkril zdravnik pri pregledu. Ustavila sva se še pri nadzorniku dvigala, kjer je inšpektor hotel dobiti informacije, kako lahko pridejo ljudje v zgradbo po delovnem času in če bi mogel kdo prikriti svoj vstop in izstop. Izkazalo se je, da je to povsem nemogoče, ker se je moral vsak podpisati, kdaj je vstopil in kdaj je spet odšel. Nihče ni mogel z dvigalom v drugo nadstropje kakor v tisto, za katerega se je vpisal, notranje stopnišče je imela samo radijska družba, sicer pa so bile še samo požarne stopnice, do katerih so vodila avtomatična vrata in tisti, ki bi prišel do požarnih stopnic, ne bi mogel več v zgradbo, ker bi se za njim vrata sama zaklenila. Inšpektorja je zanimalo, kdo je bil v uredništvu okoli polnoči, ker je zdravnik ugotovil čas smrti med deseto uro zvečer in drugo uro zjutraj. Vstop so podpisali Garrick Islington IV., Jordan Siddons, Delia Tolworth, Allistair Griggs, Jedida Hanks, Bridget Hooker, Cobot Sweeney in še nekateri drugi uslužbenci. Harold Quimby je podpisal vstop ob pol devetih zvečer in se ni več vrnil. Travis Hallam je vstopil ob 23.27 in odšel ob 23.43, Tom Long je prišel ob 22. in odšel ob 23.14. Inšpektorjev noht se je skoraj zarinil v papir, ko je odkril podpis »Amande Slade«. Vstopila je ob 23.58 in odšla ob 00.06!

kar naravnost pobaral, kaj je počela ponoči v uredništvu NOVIC. Amanda je tajila in zato jo je inšpektor povabil, naj bi šla z nama, da preverimo njen podpis. Ko smo se vozili proti uredništvu, je Amanda v očitni stiski priznala, da je bila sicer v uredništvu, vendar nima nobene zveze z umorom. Z Delio sta bili dogovorjeni, da gredo skupaj v neko družbo, a ker se ni počutila dobro, se je prišla opravičiti. Kasneje jo je Delia poiskala v hotelu, ji povedala o nesreči in sklenili sta, da nikomur ne povesta o njenem nočnem obisku v uredništvu in da je tudi najbolje, če se preseli za nekaj dni h Griggsovim.

Inšpektor je razlago sprejel in predlagal, da bi vendarle nadaljevali pot in sicer v mrtvašnico, kjer naj bi Amanda pogledala, če bi mogla identificirati pokojnega Quimbyja. Amanda se je upirala in dokazovala, da ima mrtvašnic zadosti že zaradi družinskih nesreč. Toda inšpektor jo je pregovoril.

V mrtvašnici je inšpektor pokazal pokojnika najprej takega, kot smo ga videli sprva, torej z nalepljenimi obrvmi. Amanda se je s težavo premagovala, vendarle je pogledala in skoraj hkrati odkimala, češ da ga ne pozna. Zatem je inšpektor velel, naj odstrani lažne obrvi in je prosil Amando, da bi pogledala še enkrat. Skorajda si ni več upala, a ko je pogledala, je še komaj dahnila: »Ne poznam ga!« in že je omedlela.

Z inšpektorjem sva jo spravila v bližnjo bolnišnico Bellevue, kjer zdravijo sicer duševno bolne, a druge pomoči kje bliže nisva mogla odkriti. Od tod sva odšla na komisariat, kjer je inšpektor pozvedel, če so odkrili kaj novega o pokojniku. Našitki v njegovih oblekah so kazali, da jih je kupal v mestih Westerly, Stonington in New London. Inšpektor je izdal navodila za lokalno policijo, ki bi naj v okolici New Londona poizvedela, kaj in kdo je bil Quimby.



Zavod za Spomeniško varstvo je zaradi pomanjkanja sredstev dvignil roke, občani tudi, zob časa pa neutrudno melje. S tem je prva in druga faza razpadanja samostana oziroma graščine v Jurkloštru končana. Priporočljivo bi bilo, da bi prostor vsaj očistili in s tem nekoliko olepšali videz. Foto: J. Sever



Deževno vreme v juniju je marsikaterega kmetovalca prisililo k spravi sena kljub dežju. Tistim, ki so si v zadnjih letih kupili stroje, je, kot vidimo na sliki, uspelo, da so letošnjo bogato košnjo pravočasno spravili. Foto: J. Sever



Izvajalci regulacijskih del hite z delom na vseh koncih. Medtem ko eni urejajo in poglobljajo korito Sušnja, druga skupina utrjuje nasip ob novem mostu preko Voglajne pred Toprom. Voglajna sicer še teče po starem koritu. Foto: J. Sever

## lednik

LEDNIK Uredništvo in uprava: Celje, Gregorčičeva 5, poštni predal 161. Urejuje uredniški odbor. Glavni urednik TONE SKOK, odgovorni urednik DRAGO HRIBAR — Časopis je ustanovil okrajni odbor SZDL Celje. Izhajal je kot »Nova pot«, »Na delo«, »Naše delce« (1945), kot »Celjski tednik« (1948—1950), nato kot »Savinjski vestnik« (1950—1954) od 1955 ponovno kot »Celjski tednik«. S 1. januarjem 1966 so ga ustanovile občine Celje, Laško, Mostarje, Slovenske Konjice, Sentjur pri Celju, Smarje pri Ješah in Žalec. LEDNIK izhaja ob četrkih. Izdaja: Zavod za informativno službo Celje. Tisk in kličje: CP DELO Rokopisov ve vračamo Cena: posamezna številka 50 par (50 starih denarnih) letna naročnina 20 novih (2.000 starih) din., polletna 10 novih (1.000 starih) din.; tujina 40 (4000) Tekoči račun: 507.3-223 TELEFONI Uredništvo: 23.69 mali oglasi in naročila: 23.68 nina 31-05 ekonomska propaganda 30-85. Radio Celje 20-09